

# Arriba

DIRIGIDO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Viernes 24 de noviembre de 1978 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

ción del  
ores, su-  
Consu-  
as elec-  
os parti-  
a página  
ágina 10  
Consula-  
ar el de-  
n sello:  
cional».  
e señor  
a votar,  
es?  
conscien-  
bligacio-  
a viajar  
én en el  
mínimos  
ra votar  
l 77 fue  
ntes?  
que lle-  
amientos  
iban di-  
eles. Es-  
ver a re-  
a llamar  
que no  
algrantes  
ativos,  
posible  
Consti-  
concreta-  
que es  
otro ex-  
es y los  
bertades  
ómicos y  
e la eco-  
bierno y  
Corona,  
a con la  
mes al  
ecida si  
lven las  
ción que-  
e lo que  
nte?  
no? Des-  
a pre-  
ocupación  
eréndum,  
culo 68,  
cosas, y  
ración y  
unas ba-  
ción, que  
los y en  
del emi-  
os dere-  
o, a una  
lar, una  
to Espa-  
creyendo  
dan los  
chos an-  
o podía-  
elabora-  
una se-  
s, la re-  
la Mon-  
el lapso  
ando en  
a habido  
yes más  
está ahí  
los todo  
ría la si-  
a los  
enta un  
e se han  
en unas  
que los  
ón en el  
astén en  
ahí a te-  
nes hay  
se frías  
s. Tene-  
hay tres  
es en el  
0 de la  
por 100  
que han  
cambio  
o en Es-

## En Perú, tres años de Juan Carlos

AUNQUE el Rey de España rechazó el día anterior una copa de champagne —está resfriado—, los españoles que acompañan a los Reyes en su viaje hispanoamericano brindaron desde Perú por el tercer aniversario de la nueva monarquía española. Los tres años de la jefatura de Estado de Don Juan Carlos se celebraron íntimamente en plena actividad diplomática. Perú está preparando también su futura Consti-

tución y tiene ya un espejo en el que mirarse: la española. Ese tema y la posible Comunidad Ibérica de Naciones son lazos que estos días unen a España y a Perú, por encima del protocolo, al que pertenece esta foto: la imposición de la Orden de Isabel la Católica al general Morales, Presidente de Perú

(Tetefoto Efe.)



## SUAREZ RECIBIO A Mac GOVERN

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió a mediodía de ayer, en el Palacio de la Moncloa, al senador norteamericano George Mac Govern, que fue candidato a la Presidencia de los Estados Unidos en 1972, y que se encuentra en Madrid desde el miércoles. El senador norteamericano pronunció ayer una conferencia sobre «Constitución y Democracia», en el curso de un acto que se celebró en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. — (Foto de Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid

ARTIFICIEROS

# «Luchando contra la bomba»

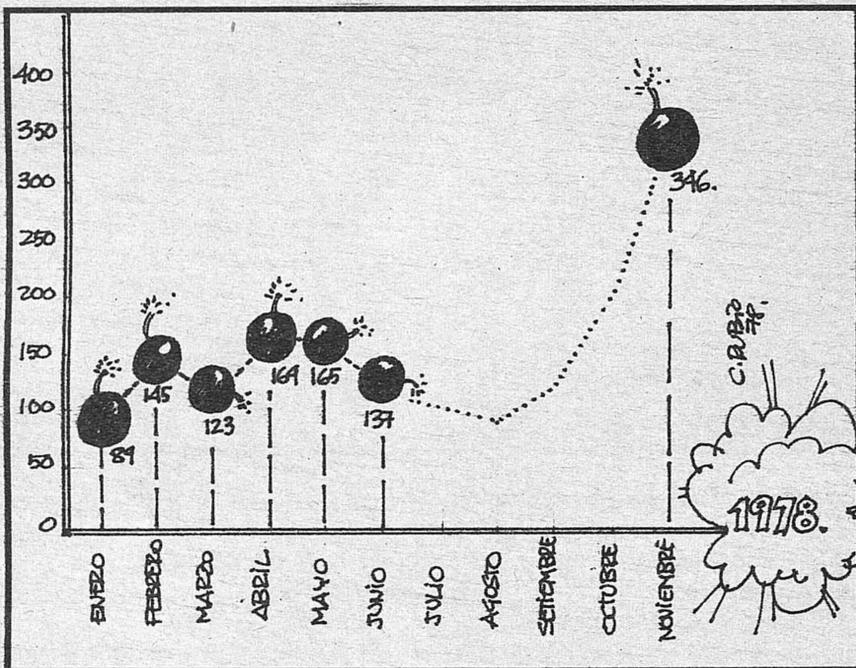
Trescientas cuarenta y seis intervenciones de los artificieros de la Policía Armada han sido realizadas durante los primeros 23 días del mes de noviembre en todo el territorio nacional.

Como se ve en el cuadro adjunto, esto significa un notable aumento en la colocación de artefactos explosivos por parte de grupos terroristas. Los especialistas en desactivación han tenido que actuar en 89 ocasiones durante el pasado mes de enero, en 145 en febrero, en 123 en marzo, en 169 en abril, en 165 en mayo y en 137 ocasiones en el mes de junio. En conjunto, pues, 829 intervenciones en el primer semestre del año 1978.

«LAEC»

Aunque las noticias de Prensa habían habitualmente de artificieros, nombre con que les conoce el gran público, la denominación exacta del organismo responsable de estas intervenciones

en el madrileño barrio de Canillas, el LAEC, es a nivel de funcionamiento, el centro de mando de las unidades artificieras de todo el país. A nivel de especialización, también es en Canillas donde se adiestran los hombres encargados de la lucha antiexplosivos.



recibe el nombre de Laboratorio Antiexplosivo Central, o LAEC.

La desactivación de explosivos había estado a cargo del Ejército hasta el año 1976. Por una orden ministerial del 7 de junio de dicho año se traspasaban estas responsabilidades a las Fuerzas de Orden Público. Pero, en realidad, la preparación del LAEC venía gestándose desde el año anterior. El resultado fue la puesta en funcionamiento de un equipo de especialistas preparados en diversos países, especialmente adelantados en la lucha antiterrorista y conseguir que la actuación de esta unidad contara con un mínimo de garantías a la hora de realizar estas misiones.

Enclavado provisionalmente en la Academia Especial de la Policía Armada,

El LAEC se nutre de personal voluntario procedente de toda la geografía nacional, que ha de pasar unas rigurosas pruebas psicológicas, físicas y de emotividad. Sólo uno de cada diez aspirantes logra superarlas. A partir de ese momento, y a lo largo de cuatro meses, quienes han sido admitidos seguirán cursos intensivos en los que se les impartirán conocimientos de electrónica, explosivos y otras materias relativas a sus futuras intervenciones.

Como centro de mando, el LAEC, que depende directamente del Ministro del Interior, controla directamente dieciocho equipos de desactivación en toda España, a los que se habrán de sumar, en breve plazo, otros cuatro, actualmente en preparación, hasta totalizar

veintidós puntos en toda la geografía nacional.

Equipo

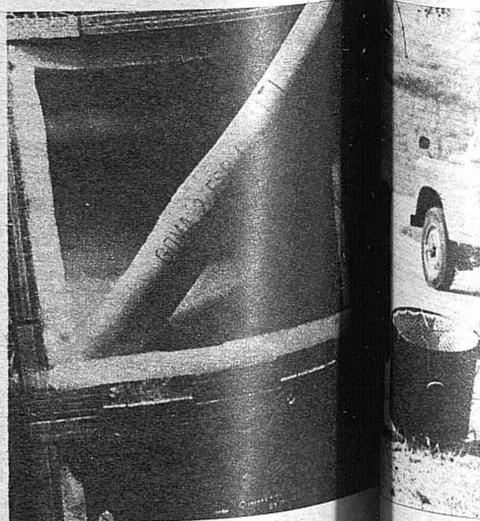
Nada más ocurrir un aviso de bomba en un determinado lugar, el equipo al que corresponde el sector comunica a todos los demás la información relativa al artefacto. Tras la primera información telefónica o por télex, se confeccionará una serie de material gráfico descriptivo que incluye fotografías, planos, esquemas, posible funcionamiento del explosivo y datos concretos en torno a su fijación. Así, simultáneamente, todos los centros poseen una información detallada del artefacto detectado, lo que permite contrastar criterios acerca de su importancia o de la estrategia a seguir para su desactivación. Si ésta no fuera posible, el equipo responsable se encarga del traslado de la presunta bomba a un lugar donde se pueda provocar la explosión sin peligro. Naturalmente, para este traslado se toman una serie de precauciones. En primer lugar, el remolque encargado del transporte está fabricado con fibra de vidrio y protegido con un tejido especial denominado kevlar —que se fabrica ya en España— y es capaz de resistir la explosión de seis kilos (treinta cartuchos de 200 gramos de Goma-2).

Explosión

Fuimos testigos, para la elaboración de este informe, de la explosión provocada de un sólo cartucho de la citada materia, utilizada con frecuencia en los atentados. El lugar a donde se había trasladado el artefacto era un descampado suficientemente alejado de personas, viviendas y tránsito rodado. Un artificiero, equipado con casco, escudo y una coraza metálica sobre sus órganos vitales, capaces de protegerle de una inopinada activación de la bomba, acerca un detector manual al posible explosivo. En caso de que realmente lo sea, el aparato emite un pitido. Y así sucedió en este caso. Inmediatamente, el paquete fue trasladado al centro del descampado y, con las debidas precauciones, se le enterró a menos de un palmo de profundidad para evitar molestias al vecindario y se provocó su explosión a distancia con un detonador electrónico. Sin embargo, uno de los artificieros, para demostrarnos la efectividad de las medidas preventivas adoptadas, permaneció durante todo el proceso, incluida la explosión, a menos de cinco metros, sin sufrir, naturalmente, daño alguno, a pesar de la auténtica lluvia de cascotes y tierra que cayeron sobre nosotros, pese



Preparando la explosión



Goma-2: protagonista

Remolque



Un TEDAX utiliza el detector manual de explosivos

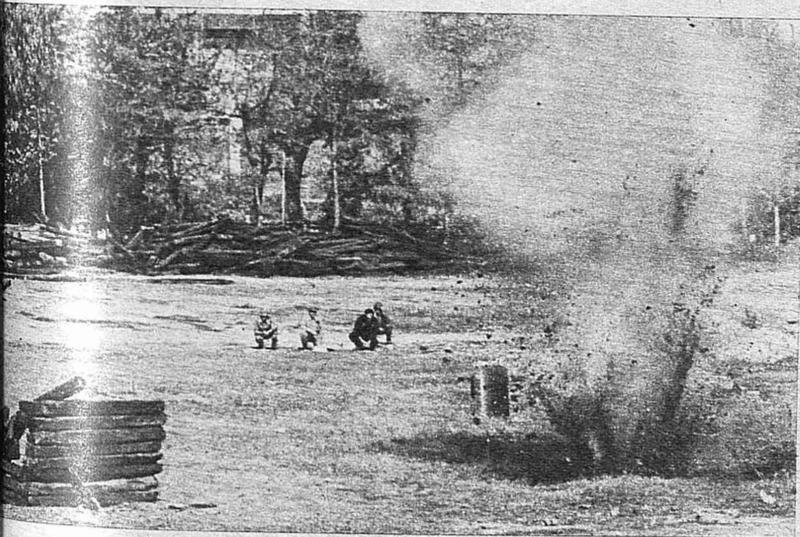
◆ 346 avisos en lo que va de mes en toda España

◆ Sólo uno de cada diez aspirantes logra superar el examen de ingreso

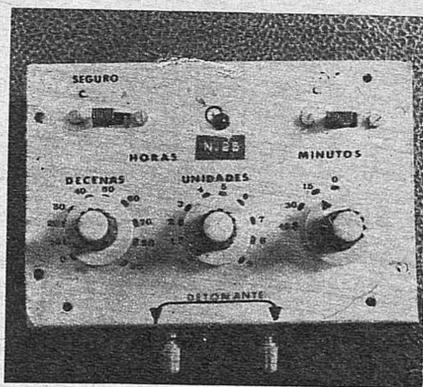
◆ Un remolque especial resiste la explosión de 30 cartuchos de Goma-2

◆ "Cuando acabo mi trabajo pienso simplemente que estoy vivo", dijo un artificiero

◆ Los lunes, mayor índice de alarmas



Secuencia de una explosión provocada



Sofisticado temporizador utilizado por los GRAPO

a que se nos había obligado a mantenernos a una distancia aproximada de cien metros.

### «Suerte»

Cada Equipo de Desactivación de Explosivos (EDE) está compuesto por dos hombres, llamados TEDAX. Traducido al lenguaje no iniciado, este término significa exactamente «Técnico Especialista en Desactivación de Explosivos». Uno de ellos actúa directamente sobre el artefacto, mientras el otro desarrolla una labor de apoyo y le facilita los utensilios precisos. Con ello se pretende evitar que si se produce un fallo técnico —siempre posible, dada la naturaleza y peligrosidad de los materiales que han de manejar— o humano, la onda mortífera alcance a

los dos miembros del equipo. «Yo, cuando tengo suerte y logro realizar mi misión en el tiempo previsto, pienso simplemente que estoy vivo», comenta uno de los protagonistas de la operación. «Durante los minutos que he tenido que actuar —añade— he sudado por todos mis poros —debido a la tensión nerviosa y a las características de su atuendo de trabajo, muy similar a los de los pilotos de Fórmula 1— y luego, en cuanto he podido, corrí a tomarme una copa.»

En una conversación informal, después de terminar el trabajo, se nos dijo que en el caso concreto de la desactivación del artefacto fijado al cuerpo de un médico orensano por los componentes de un comando terrorista, se tardaron dos horas y media, lo que supone una permanencia en estado de tensión no soportable para cualquier persona no adiestrada.

### Los lunes, más

Goma-2, dinamita y amonal son las sustancias explosivas utilizadas más frecuentemente por los grupos terroristas. Los GRAPO han venido utilizando en sus acciones las técnicas más sofisticadas, incluido un temporizador, intervenido en uno de los últimos servicios policiales, apto para programar una explosión en un intervalo máximo de noventa y nueve horas y cuarenta y cinco minutos, lo que puede facilitar una gran movilidad a estos grupos después de la colocación del explosivo. El grado de sofisticación del aparato indica la necesaria intervención de un técnico superior especialista en electrónica.

ETA, por su parte, emplea métodos más sencillos, pero, según la opinión de los especialistas, más eficaces.

Otro dato a apuntar es que, estadísticamente, los lunes son los días de más incidencia en colocación de explosivos o en alarmas de bomba, seguidos de los viernes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, por este orden. En cuanto a las poblaciones, cabe destacar el hecho de que, en un solo día, en San Sebastián, los TEDAX tuvieron que intervenir en 17 ocasiones.

### Reacciones

Pero no todo es preparación técnica. En muchos casos, difundir una alarma en aglomeraciones puede ser tan peligroso como el estallido de la bomba. Por lo que es necesario adoptar medidas que no produzcan los peligrosos efectos del pánico colectivo.

A este respecto, hemos conocido una anécdota muy ilustrativa. En determinados grandes almacenes madrileños se avisó de la colocación de una bomba a una hora de máxima afluencia. Dar la alarma hubiera significado una huida atropellada de los clientes de consecuencias imprevisibles. La solución adoptada fue anunciar la inundación, por rotura de una cañería, en la cuarta planta del edificio, para conseguir desalojar sin problemas las instalaciones. Incluso, para dar más verosimilitud a la excusa, se pusieron en funcionamiento los aspersores contra incendios, hasta conseguir que la inundación fuera, en cierta manera, real. Mientras, dos artificieros de paisano se ponían a su trabajo hasta lograr la localización del presunto explosivo, que, a pesar de su aspecto verosímil, era una perfecta imitación, afortunadamente. La paradoja, nos comentan, es que ya en la calle, los clientes desalojados insularon al servicio de orden público, desplazado como medida de seguridad. Se daba la coincidencia de que los empleados del citado almacén efectuaban paros intermitentes por conflictos laborales. La intervención policial fue mal interpretada.

José Vicente DE LUCAS

Reportaje gráfico MAGALI.



Remolque especial, aguanta una explosión de seis kilos de Goma-2

## LOS POBRES DE AL LADO

Un orador que no quiere halagar a su auditorio, como aquel que empezaba sus discursos diciendo hombres y mujeres, en vez de señoras y señores, es siempre un fenómeno curioso y hasta digno de alabanza. Se precisa cierto grado de valor para renunciar a las distintas clases de demagogia, desde la apocalíptica a la suavona, y sobre todo para no querer meterse al público en un bolsillo, que siempre cabe, a poco que se le engañe. Ese ha sido el caso de Mota Pinto, que en su discurso de toma de posesión, en vez de confiar en las excepcionales virtudes del pueblo luso, ya que todos los pueblos del mundo se caracterizan por tener virtudes excepcionales, les ha dicho a sus compatriotas que son unos gandules.

El insólito orador Mota Pinto les ha llamado vagos a los portugueses y, lo que quizá sea más duro de oír, les ha recordado que son pobres. No ha reconocido siquiera, como Pavese, que trabajar cansa. No les ha disculpado en ningún momento su inapetencia laboral. Ni un atenuante en toda la perorata del nuevo primer ministro del cuarto Gobierno constitucional. Su tesis está bastante clara: hay que trabajar. La terrible consigna estuvo aderezada con una serie de cifras y datos. No hubo cálida elocuencia, sino gélida estadística: el déficit del sector público ascendió en Portugal a 180.000 millones de pesetas y sólo durante el año pasado se perdieron 50 millones de jornadas de trabajo «por enfermedad».

Portugal está en la ruina, según todos los portugueses, pero el que lo ha dicho con esas palabras es el primer ministro. Ha sido demasiado tiempo pintarrajeando la Lisboa antigua y señorial, mirando hacia atrás con ira en vez de construir el futuro. Demasiado tiempo poniéndose de acuerdo sobre la forma más justa y equitativa de repartir los bienes y olvidando producirlos. Y ahora resulta que no hay nada que repartir, ni siquiera claveles. Las barbas de nuestro melancólico vecino las está pelando la economía, que parece que siempre influye más en la vida cotidiana que eso que llaman sacrosantas tradiciones. Hay que fijarse en Portugal, que es el otro inquilino de Iberia. Existen muchos puntos de contacto con él, entre otros, que los dos tenemos un vecino pobre.

Manuel ALCANTARA

## GUA YANA

*Hay un dios, quizá el viejo e insaciable Moloch, un dios frenético de sangre, desangrándose a chorros sobre la piel de los años setenta; como cobrando tributo de mordiscos en el fieltro que controla el paso de «la nueva sociedad» a los llanos de los años ochenta. Va, como un banco de nubes, sorbiendo viento, violencia y sangre, de España a Guayana, de Libano a Irán. Moloch, quizá Moloch, ha azotado, con su cola de cien cabezas, el «Templo del Pueblo» de Jonestown y ha organizado esa misa de sangre concelebrada en un claro de la selva, donde los hombres han dado el abrazo de la muerte y el beso del cianuro a sus hijos. Ya no sabemos cómo matarnos y hemos ensayado, tras la fatiga del terrorismo de unos contra otros, el espejuznante genocidio de unos contra unos.*

Otro pequeño dios loco Inca-paz de controlar el viento ha abierto de una patada la caja de Pandora del fanatismo. Hay, subidos, en los altares de las plazas, las calles y los periódicos, docenas de Jim Jones invitando a la autodestrucción o al peca-



do solitario de la petrificación, sin ofrecer un solo camino hacia adelante. Van las masas, algunas tribus perdidas en el desierto, llevadas y traídas hasta la selva del futuro, y abandonadas allí por los profetas de Dios, al cianuro de la inmovilización. Es la hora, la terrible hora de lo que Vallejo Nájera ha llamado «la psicosis colectiva inducida», de la comuna sin brújula dejada de la mano de Dios en el grito, la pancarta, alimentada sólo por el pan ácimo de los recuerdos. Nadie puede adquirir un compromiso con ningún líder más allá de la muerte. Nadie puede hacer el mapa de

un nuevo país salpicándolo de guayanas sociológicas. Nadie puede hacer patria inyectando adrenalina en las venas del futuro.

Siempre hay alguien invitando en la barra de la Historia a un vaso de cicuta. Siempre hay un Jim Jones en el templo del pueblo, anunciando la noche y «el viento divino». Siempre hay un comando de kamikazes dispuestos a estrellarse contra la proa de las urnas y la quilla del futuro. Siempre hay, ya habéis visto, un jimjones, una selva, un guayana.

P. R.



## ZOOM 3.000 KILOMETROS DE RODILLAS

¿Loco o cuerdo? Esta y otras muchas preguntas asaltaron la mente de los visitantes al monumento de Lincoln, cuando vieron aparecer de esta guisa a Hans Mullikin. Tal caballero partió de Texas hace dos años y medio con una obsesión en el «coco»: llegar a la capital federal norteamericana como ustedes le contemplan. No se arredró por los tres mil kilómetros de recorrido, ni por la incómoda postura, ni por nada. El caso es que el «tío» llegó. Suponemos que ahora descansará una buena temporada para reponerse de las agujetas, riñones, etc. Pero lo importante estaba hecho. Véanle tirando de su «carrito de helados» en el momento de su entrada victoriosa. (AP-Europa Press.)

## Juan Carlos en Lima

### NECESITAMOS UN NUEVO ORDEN PARA CORREGIR LAS DESIGUALDADES

(y garantizar un futuro de paz y justicia)

Progresan la idea de crear una Comunidad Iberoamericana de Naciones, con participación de España

«En el plano internacional necesitamos un orden nuevo basado en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación. Un nuevo orden que permita corregir las desigualdades y reparar las injusticias actuales, así como garantizar un futuro de paz y justicia», manifestó el Rey Juan Carlos, en el transcurso de una cena ofrecida en honor de Sus Majestades por el Presidente de la República del Perú.

Don Juan Carlos, que continúa su estancia en Lima rodeado de una gran simpatía y fervor, se entrevistó ayer con el Presidente Morales Bermúdez en el Palacio de Gobierno, en la que estuvieron presentes el canciller peruano, José de la Puente, y el ministro de Economía y Finanzas, Javier Silva.

El programa de actividades reales incluía también la colocación de ofrendas florales ante el monumento del fundador del Imperio incaico, Manco Capac, y el monumento a Francisco Pizarro. Igualmente visitaron la Casa de España, donde fueron saludados por miles de españoles que residen en Perú.

Por otra parte, el rectorado de la Universidad de Buenos Aires anunció que visitará próximamente el Rey, ha decidido otorgar a Don Juan Carlos el título de doctor «honoris causa».

(PAGS. 8 y 9.)

Hasta después del referéndum

### PROHIBIDAS TODAS LAS MANIFESTACIONES

(PAG. 12.)

CONFLICTIVIDAD LABORAL

### LA ADMINISTRACION, PROTAGONISTA

Paros y asambleas en los distintos organismos, incluidos Ministerios

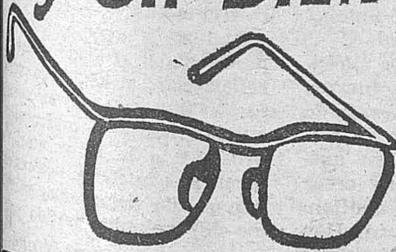
Persisten los conflictos de los funcionarios de la AISS, PMM y contratados de Agricultura

Plante de los bomberos madrileños.

(Pág. 14)

Para ver y oír BIEN

ULLOA OPTICO ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS OPTICA AZUL Carmen, 14-15 y Sucursales



Los obispos ante la Constitución

### VOTO EN CONCIENCIA CON MATIZ POSITIVO

\* La Conferencia Episcopal ratificó ayer la nota de la Comisión Permanente

La Conferencia Episcopal Española se ha pronunciado sobre el próximo referéndum, pero sin emitir ninguna nueva nota, sino ratificando la publicada el pasado 28 de septiembre por la Comisión Permanente, la cual se considera suficiente para ayudar a la conciencia moral de los ciudadanos en la emisión libre y responsable de su voto. La decisión fue adoptada por sesenta votos a favor, diez en contra y cinco abstenciones. Esta nota viene a señalar que no hay en el texto constitucional, y desde una óptica cristiana, nada que vaya contra la doctrina de la Iglesia ni que se aleje de sus principios.

Por otra parte, y con relación al documento sobre matrimonio y familia, surgieron diversas dificultades en la redacción sobre «planificación familiar y regulación de la natalidad», por lo que el texto no fue sometido a votación definitiva, proponiéndose una votación indicativa y global de los cinco bloques del documento. La redacción del citado texto será realizada por la comisión correspondiente, quien lo remitirá posteriormente a los obispos, para que éstos voten por correo. (Última página.)

«Aunque estamos dispuestos a todo por la democracia»

### «No hay oferta del PSOE para un Gobierno de coalición» (Felipe González, en el Congreso)

«En la investidura no se trata de dar el voto a Suárez, sino a su programa»

«No hay nada sobre las noticias publicadas en relación a una oferta del PSOE para formar un Gobierno de coalición, aunque estamos dispuestos a asumir nuestras obligaciones si está en peligro la democracia», manifestó ayer en el Congreso el secretario general del Partido Socialista, Felipe González, quien añadió que «por salvar la democracia estamos dispuestos a todo y en ese todo no entra, evidentemente, la investidura a Suárez, porque no se trata de dar un voto a una persona, sino a un programa. Si éste merece nuestra aprobación, le daríamos nuestro acuerdo». Felipe González insistió también en que, desde su lógica, lo razonable en este momento es ser primero presidente constitucional y después convocar elecciones generales.

Por otro lado, el secretario general del PSOE indicó que hay ahora tres factores que condicionan el proceso democrático: el terrorismo, la presión de la ultraderecha y la actitud de ciertos elementos de las fuerzas del orden y de las fuerzas armadas. Manifestó su extrañeza de que no se aplique la legalidad a alguno de los presentes en el reciente acto de la plaza de Oriente y precisó: «De estar nosotros en el poder, desde luego con estas actitudes seríamos inflexibles y cumpliríamos la legalidad.»

Asimismo, Felipe González desmintió que hubiera discrepancias entre UGT y el PSOE y afirmó que «ni las ha habido ni las habrá. Tenemos una coincidencia de criterio fundamental».



Al término de la reunión de su Comité Político

### LLAMAMIENTO PACIFISTA DEL PACTO DE VARSOVIA

- El documento solicita a las grandes potencias la celebración de conversaciones para prohibir el armamento nuclear
- Petición a la OTAN para que no amplíe el número de sus miembros

Tras la reunión mantenida en Moscú, los países del Pacto de Varsovia difundieron ayer un documento en el que hacen un llamamiento a todos los países del mundo para que lleven a cabo una firme política a favor de la paz y la distensión. El bloque del Este pide especialmente a las grandes potencias la celebración de conversaciones destinadas a prohibir las armas nucleares, e insiste en la necesidad de que reduzcan en los próximos años sus presupuestos defensivos. Por otra parte, el documento reitera la postura del Pacto en orden a que ni la OTAN ni el bloque del Este incrementen el número de sus países integrantes, lo que constituye una clara condena del eventual ingreso español en la Alianza Atlántica. (Página 27.)

## URGENTÍSIMO

### ● INICIATIVA

Señor Director:

Leí con gran interés la entrevista al doctor Cañada que su periódico publicó el domingo día 19 sobre la aparición de la cartilla de la embarazada, y no he podido por menos que escribir esta carta para felicitar al Ministerio de Sanidad por esta iniciativa.

Pienso que todo lo que vaya a favorecer la salud y a prevenir enfermedades es altamente positivo, y, por otra parte, pienso que es una buena iniciativa para empezar con buen pie el Año Internacional del Niño, ya que, como dice el doctor Cañada, con esta cartilla, entre otras cosas, se podrían descubrir posibles complicaciones y sablédolas, atender mejor a la madre y al niño.

Sin embargo, creo que esta buena idea se podría mejorar notablemente si se ampliase a más de un embarazo. No creo que sea tan difícil que a cada mujer embarazada se le dé una cartilla en la que puedan registrarse no sólo el primer embarazo, sino los posteriores. Si se hiciera esto, el médico podría ver en una sola cartilla cómo han ido todos los embarazos de una mujer, con lo que me imagino, la prevención de posibles complicaciones sería mucho mayor.

Muchas gracias por el tiempo que me ha dedicado, le saluda cordialmente,

Rosa P. Martín  
(Madrid)

### ● CONFERENCIA EPISCOPAL

Señor Director:

Tengo entendido que en estos días, los obispos del país se reúnen para estudiar una serie de cuestiones prácticas que plantea la Constitución. Cuestiones de la envergadura del matrimonio, la pervivencia de la familia... Y la actitud del cristiano ante ellas, de acuerdo con la letra —y supongo que también con el espíritu— de esa Constitución que se someterá al voto de los españoles dentro de apenas quince días. La verdad, señor Director, es que una no sabe muy bien a qué carta quedarse: se nos insiste en la trascendencia del voto, en esta ocasión. De un voto histórico, de un voto que pretende establecer y estabilizar la democracia para muchos lustros. No me alcanza hasta dónde la doctrina de los obispos nos pueda ayudar en este trance de decidir nuestro voto. Por supuesto, que cualquier consejo deberá ser bienvenido... Suele decirse que aunque sea del diablo, cuanto más si viene «del otro lado». Pero en este país recordaremos siempre, me temo, otro consejo, de hace cuatro lustros, de un numeroso grupo de obispos españoles, que bendijeron lo que entonces se llamó la Cruzada, más tarde la contienda, luego la guerra civil y últimamente «aquella lucha fratricida», «aquella estupidez» que hicimos del treinta y seis al treinta y nueve. Me gustaría que los señores obispos fueran lo suficientemente prudentes para que nadie pueda recordarles un día algún traspiés de la envergadura del de sus antecesores en cátedras episcopales y bajo los mismos solideo, ¿se dice así?

Me honraría mucho si diera acogida a mis consideraciones en el periódico de su digna dirección. Por cierto, ¿por qué sigue llamándose ARRIBA, si nada tiene que ver, ni para bien ni para mal, con el que fuera periódico fundado en circunstancias anteriormente aludidas?

María Luisa M. Herrero  
(Madrid)

## TEMAS EN PUNTA

### Sindical

# UN DERECHO IRRENUNCIABLE

El artículo 28 de la Constitución se abre con ademán generoso y universalista: «Todos tienen derecho a sindicarse libremente.»

Pero esta proclamación amplia puede tropezar con incompatibilidades frente a determinados estamentos. De ahí el posible recorte futuro a manos del Parlamento: «La ley podrá limitar o exceptuar el ejercicio de este derecho a las Fuerzas o Institutos armados, a los demás cuerpos sometidos a disciplina militar y regulará las peculiaridades de su ejercicio para los funcionarios públicos.»

Como premisa básica aparece el reconocimiento de un universal derecho, superando las restricciones históricas que habían negado el derecho de sindicarse a los agentes públicos, proclamando que eran ilegales los Sindicatos de funcionarios.

Este derecho básico de los trabajadores comporta las siguientes libertades:

1) Libertad de constitución de los Sindicatos.

Pero esta libertad debe atemperarse a las reglas de juego establecidas por el legislador. Que impone una serie importante de restricciones al grupo:

● Tanto los estatutos originales como las modificaciones sucesivas deben ser facilitados a las

autoridades. (Esto ocurre en el sindicalismo que ha plasmado allende nuestras fronteras.)

● Como quiera que el Sindicato tiene un claro signo laboral, no debiendo servir de pantalla para otras advocaciones marginales, le está prohibida la celebración de actos políticos, religiosos o comerciales, como regla general. (En este sentido se orienta el derecho sindical europeo.)

● Los Sindicatos, como aglutinante, deben perseguir intereses profesionales comunes.

● Los cargos directivos, los líderes de cada Sindicato, deben tener la nacionalidad del país en el que la asociación desempeña sus funciones.

2) Libertad para cualquier trabajador de adherirse al Sindicato que elija. Consecuentemente con este derecho de opción —y para hacerle viable— los diversos ordenamientos jurídicos se pronuncian contra los monopolios sindicales. Esto no impide que, como contrapartida, se contemplen con simpatía los Sindicatos más representativos.

3) Derecho de los Sindicatos para comparecer en juicio en defensa de la respectiva profesión. Se trata de proteger judicialmente los intereses estamentales, lo que equivale a rechazar que el Sin-

dicato puede interponer una acción procesal para defender libremente las pretensiones de uno o varios miembros.

4) Derecho de los Sindicatos para promover uniones entre ellos, siempre que el móvil de la agrupación sea la consecución de intereses comunes de orden laboral; incluso podrán fundarse organizaciones sindicales internacionales. Existe el derecho de los trabajadores para afiliarse en estas últimas.

5) Libertad de actividades sindicales en las empresas y en los servicios públicos. Con exquisito cuidado trata de garantizarse este derecho ejercitable en el seno de las empresas y consecuentemente se establece en gran número de textos legales que no se puede cesar a un delegado sindical sin que haya precedido la conformidad de las autoridades pertinentes del Ministerio de Trabajo, pudiendo ser anulados los despidos legales. Y en los Códigos Penales se refrenda esta postura liberal sancionándose con las oportunas penas cualquier atentado o agresión que coarte el ejercicio del derecho sindical.

6) Nadie podrá ser obligado a afiliarse a un Sindicato.

José MENENDEZ

### Economía

# CONTRA LA INFLACION

La inflación nos devora. Cien pesetas invertidas en valores bursátiles en 1974 —año éste en que la crisis económica mundial nos alcanza en plenitud— se han transformado, como por arte de magia, en veinte pesetas en noviembre de 1978. En tres años, trescientos mil millones de pesetas, propiedad de pequeños accionistas, se han quedado reducidos a sesenta mil millones. La consecuencia directa de esta realidad es una espectacular disminución del ahorro, un aumento exagerado del consumo, una paralización de la inversión, una disminución en la creación de puestos de trabajo y un empobrecimiento progresivo de todo el proceso productor. Contener, pues, los altos índices inflacionarios debe ser la tarea prioritaria de las fuerzas políticas, económicas y sociales de la nación. Si no se consigue frenar la inflación, el colapso de la economía sería inevitable. Ocupamos ahora mismo, pese a la reducción experimentada en los índices inflacionarios este año con relación al anterior —más de diez puntos menos—, el triste primer puesto en la tasa de inflación entre todos los países miembros de la OCDE.

En la lucha contra la inflación hay que implicar eficazmente a toda la sociedad. La crisis económica mundial ha tenido para nosotros perfiles negativos añadidos, ya que hemos tenido que hacer

frente a la misma en tiempos de transición política y, por tanto, de inseguridades. Como ha reconocido el Ministro Fernández Ordóñez muy recientemente, «nunca la economía ha dependido tanto como ahora de la política». El dinero busca seguridades, climas políticos estables, horizontes despejados. La transición política, por su propia esencia, genera indefectiblemente recelos, inseguridades y miedos. Los hechos están ahí: la inversión privada se ha retraído fuertemente, a la espera de expectativas más favorables. Esperemos que, pasada la frontera del 6 de diciembre, aprobada la Constitución, crezca una corriente de confianza para relanzar y reactivar la economía, reduciendo sensiblemente la tasa de inflación para conseguir, como contrapartida, un crecimiento de la economía suficiente, capaz de absorber importantes contingentes de mano de obra, problema éste social y político que puede transformarse en la más grave amenaza de todo el sistema económico español.

Hay que exigirles a los políticos, al Gobierno y a las fuerzas parlamentarias, un esfuerzo de imaginación, de talento y de medidas extraordinarias en su quehacer más próximo, para crear un clima de serenidad y confianza para afrontar el futuro. Hay que atenuar las incertidumbres políticas que siguen estando en la

base de la ausencia de las necesarias inversiones, como se reconstruye en un interesante trabajo del Servicio de Estudios del Banco Atlántico. La inversión privada por mucho que personas interesadas defiendan tesis contrarias, es, a nuestro juicio, el único recurso efectivo para la reducción del paro y para la dinamización de todo el sistema productivo. Los expertos del Banco Atlántico, en el mismo trabajo ya citado, estiman que son necesarias unas muy próximas elecciones generales «que aclaren definitivamente el panorama político». La tesis puede ser discutible, ya que, según los más recientes sondeos de opinión, ninguno de los dos partidos mayoritarios, es decir, UCD y PSOE, obtendrían ahora mismo una mayoría suficiente de votos para gobernar con la necesaria tranquilidad. Sin embargo, en cualquier caso, las elecciones generales servirían posiblemente para formar un Gobierno que fuese ante la crisis económica con autoridad y amplio respaldo popular. Esta realidad debe hacer reflexionar, y sin duda será un factor que se tenga en cuenta, a quienes tienen la prerrogativa de proceder a la convocatoria electoral. Los intereses nacionales deben quedar siempre por encima de los de cualquier partido político.

Carlos BRIONES



## LOS OBISPOS Y LA CONSTITUCION

LOS obispos, en dos votaciones, han resuelto pronunciarse por la plena libertad de los católicos ante el próximo referéndum constitucional. Así resulta al confirmar la nota que emitió la Comisión Permanente del Episcopado con fecha 28 de septiembre, nota que era intrínsecamente honesta y orientativa en aquellas fechas y que a nuestro juicio conserva hoy enteramente su valor.

Los obispos saben que determinados sectores de la población española están esgrimiendo notoriamente la confesión católica como incompatible con la Constitución. Los obispos saben, porque están amorosa y responsablemente fundidos con el sentir y el quehacer de su pueblo, que se están alimentando prejuicios y recelos que se transfieren a la Constitución misma cuando su ámbito propio es la dinámica política posconstitucional. Habrá partidos divorcistas y antidivorcistas, pero la Constitución no se pronuncia sobre el tema. Los católicos deberán simplemente organizarse en el sistema democrático para defender sus ideales. La Constitución no abre la puerta a ningún

peligro como tal, sino que simplemente constituye un sistema de legalidad y civilidad para que el pueblo exprese su voluntad mayoritariamente, en orden, sobre cuantos temas hagan referencia a la vida política, los derechos y las garantías de los ciudadanos.

Los obispos han contribuido de forma prudente a orientar el voto de los católicos y a pacificar las conciencias que algunos quieren alterar, iluminando la perspectiva adecuada para el ejercicio de una decisión política capital para el país. La actitud es correcta y positiva. Es correcta por cuanto no condiciona la libertad adulta de los católicos para decidir la orientación de su voto y porque textualmente la Comisión Permanente del Episcopado decía en su referida nota de septiembre «desde la misión de la Iglesia y sobre el texto aún no definiti-

vo de la Constitución, los obispos de la Comisión Permanente consideramos que no se dan motivos determinantes para que indiquemos o prohibamos a los fieles una forma de voto determinada». Actualizada, por voluntad actualizante de los obispos a las presentes circunstancias esa declaración, se ha de entender que la Asamblea Plenaria del Episcopado la hace suya no encontrando colisión entre la confesión católica y la Constitución, ya discutida, publicada y en exposición de consulta popular. Como hace suyos, puesto que la remisión es en bloque, los criterios orientativos del voto que se formularon y la esperanza de los obispos en que «las leyes que han de desarrollar las normas constitucionales no turbarán la conciencia de ningún ciudadano y pedimos a los católicos que

colaboren con espíritu constructivo, en su elaboración correcta».

Para la Iglesia, que es intemporal, es muy posible que los dos meses transcurridos no sean apenas perceptibles, pero para la sociedad civil han sido un durísimo tiempo de prueba que los obispos han vivido con extraordinaria sensibilidad. Han seguido los debates y explicitaciones constitucionales en el Congreso, en el Senado y en la dinámica sociopolítica y han asumido las significaciones de este intenso periodo previo al Referéndum. Y se han pronunciado, a nuestro juicio, sin reserva alguna en cuanto podía esperarse de una comunidad prudente y ponderada. Su mensaje está claro, los católicos pueden votar en conformidad con su conciencia política, ya que la Constitución no violenta su confesión religiosa. La jerarquía ha dado pruebas de alta calidad moral al recordar el deber de votar y calificar como dato esperanzador que la Constitución es fruto de un notable esfuerzo de colaboración y convivencia.

**Arriba**

## Democracia

### Formación política popular

La Historia puede proporcionarnos un gran número de ejemplos creativos que demuestran claramente que la democracia, entendida como auténtica forma popular de gobierno, necesita de más que instituciones creadas en ella. Para que la democracia pueda darse de tal, requiere que la realidad social sea acorde con los principios democráticos y ello requiere la formación política de grandes masas.

La democracia, precisa por ser fiel a sus principios, necesita del consentimiento general del pueblo del que depende. Este no se produce con grandes deficiencias, estamos en situaciones de crisis democrática, pues se requiere contar siempre con un apoyo popular. Este no consistir exclusivamente en la «voluntad general», en términos rousseauescos, sino en un sistema de gobierno, se requiere que el titular del poder no sea una persona, ni siquiera un grupo —por amplio que sea—, sino el pueblo mismo, pues la democracia es el sistema que con-

solidifica la soberanía popular.

En este país hemos asistido a un proceso de transformación democrática, hemos tenido ya elecciones y pronto tendremos una Constitución democrática, pero todavía no tenemos una democracia. Pero esta lenta transición ha sido útil, pues ha permitido que las circunstancias hayan madurado suficientemente para que pueda empezar a funcionar la democracia y a trascender del simple sistema electoral libre, para convertirse en fundamento de la autoridad y del funcionamiento de todas las instituciones políticas.

La angustiosa demanda de información de los ciudadanos en el anterior proceso electoral ya no se repetirá en el futuro, porque la democracia se ha hecho accesible a todos en su comprensión, porque, poco a poco, se han ido desarrollando nuevos hábitos en nuestro pueblo. Pero aún queda mucho por hacer en campo de la formación de amplias zonas de población y, en general, en el desarrollo e intensificación de la formación de todos los ciudadanos.

**Arriba**



## GRACIAS, AMIGOS

LA joven democracia española está traspasando su bautismo de fuego en la soledad más espantosa. Nuestros amigos occidentales, esos de los abrazos, las congratulaciones y los mejores deseos, los mismos que en bloque se han lanzado a mostrar, sin que nadie se lo pidiera, su apoyo hasta la intervención militar al Sha, con llamadas telefónicas insistentes desde Washington hasta Londres, no han tenido una sola palabra cuando España en solitario atraviesa a pie descalzo la hoguera del terrorismo a la que se ha arrojado la leña de la conspiración golpista y la gasolina de aquellos que desde dentro de la democracia, usando sus libertades, buscan dinamitar el país para reconstruirlo a su propio gusto, como corresponde a una finca propia.

Es ciertamente lamentable. Son los mismos países que corrieron a romper relaciones aquel trágico septiembre de 1975. Su visión de entonces, de violación de derechos humanos, no se repite cuando se intenta violar los de 36 millones de españoles. Somos buenos para pegar tiros en su OTAN, mucho menos buenos para su mercado comunitario, pero en las dificultades sólo somos buenos, por lo visto, para corroborar aquella sensación generalizada de que los españoles sólo servimos para matarnos en la calle, sensación que cultivan, con frenesí suicida y con inconsciencia antipatriótica un puñado de españoles. Son los mismos amigos que nunca hicieron nada para que licgaran las libertades civiles, ni hicieron nada por apuntalarlas cuando podían, limitándose a dar portazos, apresarse, expulsar emigrantes o apretar dogales económicos, y tampoco hacen nada cuando el peligro se aproxima. Está visto que sin petróleo, ese líquido que permite electrificar los testículos de la oposición sin que nadie rechiste, lo demás sobra. Debe hasta molestar que nuestro ciudadano.

Rey busque fronteras nuevas en lo que algunos de nuestros amigos consideran coto privado.

Una sola excepción, y muy significativa, a toda esta ausencia de respaldo en la ocasión precisa. El primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, se ha apresurado a enviar un telegrama respaldando el esfuerzo democrático nacional en un momento crítico. Es significativo. Gaston Thorn vive en España parte del año, conoce España, habla español, le gusta este país y, como vive en él, presumiblemente quiere lo mejor para él. Preside sobre un país pequeño y feliz, casi de cuentos de hadas, de máxima calidad de vida y gentes tranquilas y satisfechas. Sobre un país que no tiene intereses directos en el nuestro, ni indirectos, y que no va a alterar su ritmo vital si España es una dictadura o una democracia, o si España existe o

no existe. Por ello, su preocupación la podemos valorar muy objetivamente.

Como podemos valorar objetivamente las significativas ausencias. Posiblemente, esto no está saliendo como estaba previsto en la planificación internacional. Posiblemente, la personalidad democrática del país no es tan estandarizada como fuera deseable. Era lógico. España es un país viejo y sabio, y por mucho bombardeo sociocultural e ideológico al que se le someta actuará siempre con registros propios.

Bueno es saberlo. Esta democracia va a sobrevivir. Pero hace ya tiempo que estamos contando los amigos de las ocasiones. Nos sobran todos los dedos de una mano y parte de los de la otra. Y algún día nos acordaremos de hoy todos juntos.

**Arriba**



SIR GALAPA.-

# el país

**PEN Y ECONOMIA** La Bolsa hoy puede lograr los mínimos del año 78. Ayer nos quedamos a sólo unas décimas de la cifra fatal y el termómetro señala que seguiremos bajando ¿Qué hay detrás? Pues algo que nadie se atreve a decir, maniobras y especulaciones, pero, ¿de quién? Ayer hablábamos de empresas sin dinero. Hoy se pueden dar datos: Desde el mes de julio hasta el momento actual, en que está prácticamente congelado, ha habido un descenso del crédito en más de 300.000 millones de pesetas sobre el año pasado, lo que, lógicamente, lleva al ahogo de las empresas. Ahogos y estrangulamientos denunciaron ayer setenta empresas industriales, dedicadas a la fabricación de bienes de equipo, montajes industriales y trabajos de ingeniería. Estas empresas estarán al borde de la quiebra si no se aprueba pronto el Plan Energético Nacional. SERCOBE, que agrupa a este colectivo empresarial, señaló que, hace meses, la Administración se comprometió a que para esta fecha ya habría Plan. Las empresas planificaron su inversión y ahora se encuentran con que el PEN se ha quedado varado en las Cortes y que allí puede estar mucho tiempo. Una plantilla de 90.000 trabajadores puede ver en peligro su empleo —posiblemente en un 40 por 100— y las empresas dicen que no entran en cómo debe ser el Plan, pero que quieren un Plan Energético Nacional, ordenado y racional, definido y completo para poder seguir trabajando. En este caso, los empresarios tienen razón.

**JORNADA DE ACCION** La jornada de acción convocada ayer por las centrales sindicales en la Administración tuvo amplio eco en Madrid y diverso y menor en las provincias. Pero fue una primera llamada de atención sobre la que insistirán, con toda seguridad. Hay datos curiosos. En el Ministerio de Economía no hubo paros —¡Abril, cómo eres!—, y en Sanidad y Seguridad Social hubo prohibición expresa de que se celebraran. Alguien, en el Ministerio de Obras Públicas, amenazó con llamar a la Policía, aunque luego el Ministro Garrigues prometiera llevar los problemas de los funcionarios al Consejo de Ministros. Cerca de un millón de trabajadores estarán esperando. Mientras tanto, los problemas del PMM, de la AISS y del Ministerio de Agricultura siguen estacionarios. Ya hablaremos mañana

**TENSIONES Y AUTONOMIAS** Habrá que dejar para otro día lo de las tensiones en la UGT. Dicen que gana la línea de Alfonso Guerra, que es la línea más dura. También es la línea subterránea. Guerra hace declaraciones tremendas, pero, mientras, negocia, pacta, trabaja, ordena..., y es capaz de hacerlo todo al mismo tiempo. ¿Que hay tensiones en UGT? Pues claro que las hay. Pero eso ni es nuevo ni necesariamente malo. Tanto UGT como Comisiones van a tener fortísimas tensiones en los próximos meses, y la lucha entre los fieles a la historia y los leales a la coyuntura va a ser épica. Tensiones surgen también entre Segovia y Tarragona. La Diputación y el Ayuntamiento de la ciudad castellana denunciaban ayer que un hospital de Tarragona pretende excluir a nueve enfermos segovianos para dar sus plazas a nueve enfermos catalanes. La Diputación paga religiosamente los gastos de estos nueve enfermos hospitalizados para recibir tratamiento psiquiátrico agudo, y dice que eso es un «regionalismo mal entendido». Habrá que seguir la batalla autonómica tarraconense-segoviana.

**Y XIRINACS** Vamos a terminar con una nota de humor al estilo de «La Codorniz». Dice mosén Xirinacs que cuando dijo lo de «Constitución», sí; terrorismo, sí», que fue con tono irónico, y no significaba una opinión sobre el tema. Quiso decir —añade la nota— que los que atacan el terrorismo lo hacen porque les conviene, para que así haya más votos favorables a la Constitución. El señor Xirinacs, además de inoportuno, se vuelve a equivocar. No sabe lo que dice y no tiene ni siquiera el pudor de callarse. Eso ya lo suponíamos muchos. Eso y más cosas.

Francisco MURO DE ISCAR

## EL REY, EN PERU

# «NECESITAMOS UN NUEVO ORDEN PARA CORREGIR LAS DESIGUALDADES»

(y garantizar un futuro de paz y justicia)

LIMA. (Crónica de nuestro enviado especial.)— En Perú cambió de táctica. Aquí se va a hablar sin prejuicios ni sombras, sobre la Comunidad Iberoamericana de Naciones. Perú, miembro del Pacto Andino, ve con buenos ojos y participa del interés de gran parte de las naciones iberoamericanas por adquirir una personalidad de bloque en el que España tiene un importante papel. Lo de Méjico fue un juego de florete en el que hubo que esquivar varios ataques con una hábil táctica de esgrima. Resulta evidente, ahora, que Méjico lanzó un globo sonda en forma de noticia sin fundamento, sobre la convocatoria que el Rey haría a todos los países para una «cumbre» en Madrid. Se quería saber hasta dónde llegaban las intenciones es-

pañolas y qué tipo de estrategia es la que montada nuestro país en el tema. En Méjico nos asombró la reacción de la diplomacia española negando abiertamente intenciones de protagonismo y replegando velas en un tema que España no puede marginar. Lo que pasa es —cuestión de matices que ahora se explican y que para nosotros siguen sin estar claros— que Méjico recela, y no participa de la idea de una Comunidad Iberoamericana de Naciones, o al menos quiere en ella un papel de protagonista. Méjico es la excepción de la regla general, de las aspiraciones de los más tercermundistas de los países latinoamericanos que aspiran a algo, todavía inconcreto, que les abra las puertas a Europa, que les alivie del colonialismo que, qui, que rompa sus ancestrales dependencias.

### Más relaciones políticas que económicas

Este dato era importante traerlo aquí para entender el marco de relaciones que se están dando con motivo de la visita de los Monarcas españoles a Perú. Perú vive ahora una tremenda crisis económica, el país está depauperado, no hay plata para gastar y el resurgimiento se pretende hacer con el esfuerzo de todos en una campaña popular que desde el Gobierno se patrocina insistentemente. Luego está la crisis política. Perú transita hacia una nueva constitución y hacia la transferencia del poder a manos de los civiles. Es un momento delicado que está tratando de sortear el general Morales Bermúdez no sin numerosas dificultades. En el ámbito económico, España y Perú no tienen nada que decirse. España hace un par de meses entregó aquí una ayuda de 50 millones de dólares y ahora se examinarán datos referidos a los yacimientos de fosfatos de Ayocar. Nada de interés. Sin embargo, en el ámbito político el impacto puede ser importante. España presenta con la figura de los Reyes un nuevo país con proyectos de futuro instalados en la nueva Constitución y Perú, que elabora en estos momentos la suya, tiene un modelo en el que fijarse.

Se trata de un impulso. El español, que puede ayudar a otro impulso: el peruano que tiene prisas por situarse en otra onda que vaya más allá de la llamada segunda, se dé la revolución, e incluso de aquello que, también con nomenclatura original, se llamó, en tiempos de Alvarado, la tercera vía. En las intervenciones que en la cena oficial de bienvenida tuvieron Juan Carlos y Morales Bermúdez quedaron expuestas las ideas en que se van a entrar las relaciones. El Rey hizo un planteamiento global de invitación a un nuevo modelo de desarrollo y de concierto económico de los pueblos, y en especial de los latinoamericanos. Morales Bermúdez se apresuró a señalar que se marcha en su país hacia la transferencia del poder a la sivilidad. Por la noche, en la sesión de las Constituyentes a la que asistió el Rey, se precisó, aún más, la posición de España ante el proceso constitucional como una experiencia que está viviendo, y que tiene cierto paralelismo con el intento peruano.

### Simpatía por los Reyes

Por lo demás, la estancia de los Reyes de España en Lima

### LIMA

De nuestro enviado especial, ANGEL DEL RIO

sigue acrecentando simpatías y fervores. Impresiona la imagen de los Reyes, su estilo y su natural predisposición hacia el pueblo que se cautiva a su paso por las calles.

En un paréntesis de su apretado programa, Doña Juan Carlos y Doña Sofía departieron el miércoles unos minutos con el grupo de periodistas que seguimos la información de este viaje.

Tuvimos ocasión, además de comentar detalles y anécdotas del viaje. De felicitar al Monarca con motivo de su tercer aniversario de la coronación como Rey de España, cuya fecha se cumplía el miércoles.

Ayer, Don Juan Carlos rindió tributo a los próceres peruanos, a Manco Capac, artífice de la Victoria independentista del Perú, y a Pizarro, a quien sí hemos visto en una enorme estatua, a caballo, en una de las plazas de Lima. En los tres monumentos depositó coronas de flores, mientras una multitud de limeños le aclamaban.

Hay que destacar que, en todos los actos, existe un control rigurosísimo que afecta a los propios limeños y a todos los que seguimos la información, incluso en los medios informativos, cuya uniformidad es patente, se habla de un exagerado control.

La Prensa, por otra parte, destaca mucho los rasgos físicos y las anécdotas humanas de los Reyes. Tanto es así que un diario de la mañana afirmaba que el Rey es astemio porque rechazó una copa de champagne en uno de los actos protocolarios. La verdad es que el Rey está un poco resfriado, como nos comentó el miércoles a los periodistas y ha debido de controlarse un poco hasta que, cuando charlaba con nosotros, rechazó un jugo de piña y se bebió un gúisqui con agua. El hecho, puramente anecdótico, ha sido desmadrado tipográficamente por un periódico de Lima, que ahora ojea y que titula a todo trapo: «Le administran antibióticos. Juan Carlos, resfriado.»

El viaje de los Reyes de España por Latinoamérica prosigue

y los objetivos se van consiguendo hábilmente. La motivación real de todos sus encuentros con estos países está saliendo hasta ahora incólume de las pretensiones equívocas, por decirlo así, que ello pudiera parecer, quedando claro que el Rey visita a los pueblos hispanoamericanos, no a los regímenes políticos que en cada etapa nos encontramos. En esa perspectiva la voluntad popular y la nacionalidad de la Corona española se está identificando plenamente por ahora, esto es lo importante.

### Entrevista con Morales Bermúdez

Los actos políticos más importantes de la visita de los Reyes de España a Perú han sido los celebrados ayer por la mañana, a última hora, en que entrevistaron Morales Bermúdez y Juan Carlos y el que se desarrolló en la Asamblea Constituyente.

Del contenido de la entrevista hemos obtenido una versión directa del propio Morales Bermúdez, que ha dialogado con nosotros momentos antes de que acudieran los Reyes a Hacienda Villa, donde asistieron a un espectáculo singular a cargo de jinetes y caballos peruanos, con su inigualable estilo montar, y de intérpretes de canción peruana que han organizado la sobremesa. Morales Bermúdez nos ha dicho que ha hablado de la importancia de una Comunidad Iberoamericana de Naciones, de la trascendencia del Pacto Andino y del papel que en éste juega España como observadora. El Presidente de Perú nos ha indicado que el país se enfrenta ahora a dos tipos de objetivos. El económico: levantar la nación azotada por crisis internacionales e internacionales, esta última consecuencia de las grandes inversiones muy bien orientadas a crear una infraestructura. El político: preparar una Constitución en la que ya está trabajando la Asamblea Constituyente Soberana tras el año 80 —ha dicho Morales Bermúdez—, el poder político será entregado a los civiles.

Ciertamente, el paralelismo constitucional, salvadas las características especiales de cada país, fue el «leit motiv» del viaje al que asistió el Rey Don Juan Carlos en la Asamblea Constituyente, y ha sido el hecho más significativo al que los dos

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

## NO SE ESTUDIARA EL CANON PARA LA TV COLOR

Todas las informaciones coinciden en señalar que el Consejo de Ministros que se celebra hoy en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez, tiene un voluminoso orden del día, que obligó a los subsecretarios a prolongar la reunión preparatoria casi diez horas.

Por otra parte, se espera con alguna expectación este Consejo, en el que Suárez dará cumplida información de los datos disponibles sobre el fallido golpe de mano protagonizado por un reducido número de militares, así como sobre las repercusiones de estos hechos y su impacto en la opinión pública.

En el orden técnico, a última hora se han incluido tres decretos con los que el Gobierno culminará las ayudas a los militares que combatieron en el lado republicano durante la guerra civil; otro decreto sobre la incorporación de funcionarios de la AISS a la Administración del Estado.

Por el contrario, se ha retirado del orden del día el estudio del decreto que establece un impuesto para los televisores en color.

DESMENTIDO DE ARIAS SALGADO

## «SUAREZ NO HA HECHO PUBLICA SU DECISION»

(sobre si se someterá o no al voto de investidura)

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Rafael Arias Salgado, secretario general de Unión de Centro Democrático, ha declarado, a preguntas de Europa Press, que el Presidente del Gobierno «continúa sin hacer pública su decisión en torno a si se someterá al voto de investidura de las Cortes o sí, por el contrario, propondrá la disolución de las Cámaras y la convocatoria de elecciones generales».

Previamente a esta declaración un alto dirigente de UCD, hombre de confianza de Suárez, había manifestado que el Pre-

sidente del Gobierno había adoptado ya una decisión sobre el «calendario político» para después del referéndum constitucional, cuyo primer paso sería someterse al voto de investidura ante el Pleno del Congreso. Esto evitaría la disolución automática de las Cámaras al mes de aprobada la Constitución y la convocatoria de elecciones generales.

Tampoco descarta el Presidente, según el alto dirigente de UCD, la convocatoria de elecciones para «más adelante» y, en todo caso, dentro del próximo 1979.

En la elaboración del dictamen sobre España

## DURA POLEMICA EN LA COMISION EUROPEA

(sobre nuestro período de adaptación a la CEE)

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Una dura polémica se habría desatado en la Comisión Europea sobre si el período de transición aplicable a España debe ser uniforme (es decir, el mismo número de años para todos los sectores) o variable, según la capacidad de acoplamiento en cada caso.

De un lado, se encontrarían aineados comisarios como Vredeling (asuntos sociales) y Giolitti (política regional), mientras que, por otro, estaría el propio Natali y Ortoli (encargado de la unión económica y monetaria).

En el fondo, el caso español ha venido a acentuar la diferencia de planteamientos políticos que existen en el seno de la Comisión no sólo en función de nacionalidades, sino también de ideologías. Así, los defensores del período de transición unitario son aquellos que, en virtud del criterio de compartimentar los temas, temen que la ampliación comunitaria termine engendrando un desarrollo cada vez más desigual entre los Estados miembros de la CEE. Vredeling, como Giolitti, son partidarios de

reforzar la cohesión entre sectores.

Por el contrario, atendiendo además al caso griego, Natali considera que las dificultades de acoplamiento son de diferente grado, según la materia, y, por consiguiente, es inevitable prever períodos de transición diferentes.

Por último, hay dos sectores en los que España habrá de negociar a partir de propuestas de «diez años, como período de transición o adaptación». Se trata, en concreto, del sector agrícola y del sector social. En contrapartida, el dictamen comunitario admite también que en otros aspectos, por ejemplo, siderurgia, los españoles puedan acogerse a plazos largos (diez años), que facilitarían la paulatina adaptación del sector.

Arriba 9

Por la Universidad de Buenos Aires

## JUAN CARLOS I, DOCTOR «HONORIS CAUSA»

BUENOS AIRES. (Pyresa.)— El rectorado de la Universidad de Buenos Aires resolvió otorgar al Rey de España, Juan Carlos I, el título de doctor «honoris causa».

En los considerandos de la resolución se expresa que «la visita a la República Argentina de Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, constituye un acontecimiento de singular significación en las relaciones con la madre patria».

Más adelante agrega que «la presencia en nuestro país de los ilustres visitantes viene a renovar la historia de seculares hazañas, de fundaciones y sacrificios, de una ahincada obra civilizadora que abrió, al cabo, nuevas perspectivas a las poblaciones de este continente».

El Ministro de Comercio regresó de Méjico

## «EL VIAJE DE LOS REYES, UN EXITO TOTAL»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«España se va a convertir en el segundo comprador de petróleo mejicano, después de Estados Unidos, con un millón y medio de toneladas de crudo el próximo año», declaró ayer el Ministro de Comercio, Juan Antonio García Díez, a su regreso de Méjico, donde ha permanecido con el séquito real durante su viaje a este país.

El Ministro de Comercio dijo a los informadores que el viaje había sido un éxito, desde el punto de vista más importante, que es el político, por ser la primera vez que el Rey de España viaja a Méjico. «Bajo ese punto de vista —agregó— era imposible que las cosas salieran mejor».

Se refirió después al acuerdo para la inversión conjunta hispano-mejicana en el sector turístico, con creación de 2.000 plazas hoteleras y un operador turístico.

Con respecto a la construcción naval, dijo que existe la posibilidad de que España participe en la construcción de un astillero, como inversión conjunta. En el sector pesquero ya funcionan siete empresas mixtas «con muy buenos resultados» y Méjico está convencido de que el país que más capacidad de cooperación le ofrece en estos momentos es España.

Otro de los acuerdos hispano-mejicanos con motivo de la visita de los Reyes y se refiere a la formación de técnicos mejicanos en España, especialmente en el sector de energía nuclear.

## Progresan la idea de crear una Comunidad Iberoamericana de Naciones con la participación de España

es, el Rey y el presidente de Asamblea, se han referido.

Discurso del Rey

En este momento en que España está en trance de darse una Constitución democrática y —ha dicho Don Juan Carlos I— fruto de la concordia entre distintas tendencias que enmanan la representación legítima del pueblo español, quiero renovar ante esta Asamblea Constituyente, un sincero homenaje de esfuerzo ya más que secular a los pueblos iberoamericanos para ordenar su convivencia política bajo un orden constitucional.

Analizando el fenómeno constitucional iberoamericano, el Rey ha señalado que éste significa también el intento de modernización del Estado que exige el sometimiento del ejercicio del poder a la disciplina de la ley como la racionalización de la estructura y función de los poderes públicos, por referencia a normas ciertas así como la reducción de desigualdades y discriminaciones de distinto origen a la común y efectiva condición de ciudadano.

«La historia me ha reservado a mí la profunda emoción de ser el primer Rey de España que haya visitado América; el primero que hoy, a casi cuatro siglos y medio de la fundación de esta tres veces coronada capital del Perú, cumple con el anhelo largamente soñado por mis antepasados, monarcas de dos dinastías, de conocer personalmente una tierra que tantas veces fue motivo de su ocupación y desvelos.

Acudimos, al tiempo, como testimonio de una España renovada, a la vez heredera de un pasado, al que no sabe ni quiere renunciar, y empeñada, con esfuerzo e imaginación, en la transformación progresiva de su presente, con un ideal de justicia y libertad.

Una España que se ha propuesto, como el Perú, asumir toda su diversidad, en una convivencia nacional armónica y democrática.

Una España, en fin, que acepta el reto de la modernidad y el desarrollo que exige el bienestar de sus ciudadanos, sin dejar por ello de sonar y proponerse la conservación de su concepción espiritual de la existencia y la defensa de esa equidad sin la cual toda comunidad internacional se torna imposible.

En el Perú, que tantas muestras de preocupación por llevar al plano internacional esos mismos ideales de justicia y libertad, quisiera proclamar el hondo interés de España en estos problemas relacionados con la construcción de un nuevo orden internacional basado en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación, un nuevo orden que permita las desigualdades y reparar las injusticias actuales, y garantizar, a las generaciones presentes y futuras, un desarrollo económico y social que fundamenta sólidamente la paz y la justicia.

pañoles en Lima. El acto ha sido emocionante, si bien no tan multitudinario como el que sucedió en Méjico. Unas tres mil personas aclamaron al Rey y se enervorizaron intentando saludarle. Don Juan Carlos quiso dirigirse a los españoles en dos ocasiones, pero el griterío y la música que no cesaban le impidieron hacerlo. De cualquier forma, la emoción protagonizó de nuevo el encuentro de los Reyes de España con los compatriotas que viven por estas latitudes.

Palabras de Don Juan Carlos

En el discurso que pronunció el Rey Don Juan Carlos el miércoles en el transcurso de una cena ofrecida en el Palacio de Gobierno, en honor de Sus Majestades los Reyes de España, por el Presidente de la República del Perú, Don Juan Carlos dijo, entre otras cosas:

«La historia me ha reservado a mí la profunda emoción de ser el primer Rey de España que haya visitado América; el primero que hoy, a casi cuatro siglos y medio de la fundación de esta tres veces coronada capital del Perú, cumple con el anhelo largamente soñado por mis antepasados, monarcas de dos dinastías, de conocer personalmente una tierra que tantas veces fue motivo de su ocupación y desvelos.

Acudimos, al tiempo, como testimonio de una España renovada, a la vez heredera de un pasado, al que no sabe ni quiere renunciar, y empeñada, con esfuerzo e imaginación, en la transformación progresiva de su presente, con un ideal de justicia y libertad.

Una España que se ha propuesto, como el Perú, asumir toda su diversidad, en una convivencia nacional armónica y democrática.

Una España, en fin, que acepta el reto de la modernidad y el desarrollo que exige el bienestar de sus ciudadanos, sin dejar por ello de sonar y proponerse la conservación de su concepción espiritual de la existencia y la defensa de esa equidad sin la cual toda comunidad internacional se torna imposible.

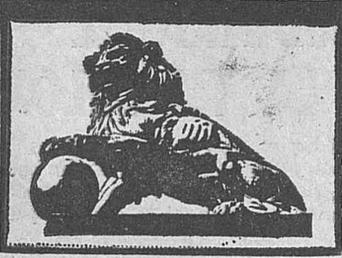
En el Perú, que tantas muestras de preocupación por llevar al plano internacional esos mismos ideales de justicia y libertad, quisiera proclamar el hondo interés de España en estos problemas relacionados con la construcción de un nuevo orden internacional basado en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación, un nuevo orden que permita las desigualdades y reparar las injusticias actuales, y garantizar, a las generaciones presentes y futuras, un desarrollo económico y social que fundamenta sólidamente la paz y la justicia.

Gran homenaje de la colonia española

Los Reyes de España recibieron también el homenaje de la colonia de residentes es-

Viernes 24 novbre. 1978

CORTES



Pleno del Congreso

DEBATE SOBRE LOS PROBLEMAS DEL TRANSPORTE EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Pasadas las doce de la mañana se reanudó el Pleno del Congreso con el debate del dictamen de la Comisión correspondiente sobre aprobación de varios presupuestos para 1978 de diversos organismos autónomos.

Al presupuesto del Servicio de Publicaciones del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, el grupo socialista defendió una enmienda a la totalidad, al igual que otras dos enmiendas a diversos puntos del articulado.

Defendió las enmiendas el diputado Ciriaco de Vicente y en defensa del dictamen intervino el diputado Rovira Tarazona (UCD).

Tierno Galván y el Metro de Madrid

A continuación se trató una proposición de ley sobre constitución de cotos sociales. El Ministro Lamo de Espinosa, que intervino en nombre del Gobierno, afirmó que agradecía la aprobación de esta proposición por parte del Congreso y que su repercusión social era importante: en 1978 hay 44 cotos sociales, que suponen unas 700.000 hectáreas, con capacidad para 150.000 cazadores. Con esta disposición, en tres años se duplicarán los datos anteriores.

Posteriormente, se entró en la toma en consideración de la proposición de ley de Transportes

Tomadas en consideración dos proposiciones de ley socialistas sobre Seguro de Vejez e Invalidez y Seguridad Social Agraria

en el Area Metropolitana de Madrid, presentada por el grupo parlamentario socialista. Intervino para defender la proposición Enrique Tierno Galván, quien afirmó que la proposición recoge sustancialmente el proyecto de Gobierno, al que hace algunas matizaciones.

Destacó entre ellas las relativas al funcionamiento del con-

El señor Rovira Tarazona dijo que el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social era uno de los más necesarios y que se encuentra con las dificultades propias de un organismo de nueva creación. Propuso una enmienda transaccional a la socialista para reducir los gastos en quince millones de pesetas.

Esta última enmienda fue aprobada y fueron rechazadas las dos socialistas, quedando aprobado el dictamen de la Comisión.

Se aprobó también sin debate el proyecto de ley que declara de interés social la construcción de una Casa del Mar en Laredo (Santander).

miciclo, con la intervención del Ministro de Transportes, Sánchez Terán, respondiendo a la intervención de la mañana del socialista Tierno Galván, que defendió la proposición de ley socialista sobre consorcio de transportes en el Area Metropolitana de Madrid.

Dijo el Ministro que esta proposición de ley es singular porque recoge el proyecto de ley remitido por el Gobierno a las Cortes, añadiendo cuatro artículos para regular un consorcio de transportes y algunas enmiendas. Y es singular, añadió, porque la remite como proposición de ley, como enmienda a la totalidad y con enmiendas particulares al articulado.

Respuesta de Sánchez Terán

La sesión de la tarde se reanudó con media hora de retraso, por falta de diputados en el he-

Reconoció que el transporte en las grandes ciudades necesita un órgano integrador, pero dijo que el consorcio no puede establecerse sólo con una participación del Ayuntamiento del Estado, que lo que hay que hacer es establecer el ámbito de actuación de este órgano de integración de transportes.

Tras exponer algunas discrepancias respecto a la proposición de ley socialista, se refirió al problema complejo del transporte en las grandes concentraciones urbanas y expuso la necesidad de una ley marco del transporte en las grandes aglomeraciones urbanas.

Terminó diciendo que es indiferente que se tome o no en consideración esta proposición de ley, ya que el proyecto de ley del Gobierno se encuentra en la Comisión de Transportes del Congreso, y al mismo se formularán las enmiendas que se estimen oportunas.

En votación se aprobó la toma en consideración de la proposición de ley socialista por 111 votos a favor, cuatro en contra y 106 abstenciones. UCD se abstuvo en la votación.

Seguridad Social Agraria

El Pleno tomó en consideración una proposición de ley presentada por el grupo parlamentario socialista de Cataluña sobre modificación del artículo 29.1 del texto refundido de la Seguridad Social Agraria por 122 votos a favor, ninguno en contra y 11 abstenciones.

Igualmente, el Pleno tomó en consideración otra proposición de ley del mismo grupo parlamentario sobre la modificación de determinados artículos del decreto ley de 2 de septiembre de 1955, sobre seguro de vejez e invalidez.

A favor de las dos proposiciones, intervino el portavoz socialista de Cataluña, señor Paredes. En contra de las mismas habló el diputado de UCD señor Fernández Arias, quien señaló que estaba de acuerdo con los problemas de fondo, pero no con los problemas de forma.

En la explicación de voto, el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Sánchez de León, señaló que UCD se había abstenido por razones de tipo técnico-jurídico, y porque se presentaba la derogación de unas normas que ya están derogadas.

Pensiones a viudas y familiares de la guerra civil

Seguidamente, el Pleno tomó en consideración la proposición de ley sobre el problema de la comarca de Málaga, que fue presentada por Blas Camacho (UCD).

A continuación, los diputados pasaron al debate para la toma en consideración de dos proposiciones de ley sobre concesión de pensiones a viudas y

El país entra en la recta final de la campaña del referéndum. Las encuestas anticipan índices altos de participación, que podrían elevarse en algunas zonas, como el País Vasco, si el Consejo de Ministros de hoy simplifica la mecánica del voto por correo. Tras el amplio respaldo del Congreso de Diputados al Vicepresidente para la Defensa, se desvanecen los últimos ecos de la «operación Galaxia». El Ministerio del Interior acentúa las medidas especiales de seguridad, en previsión de nuevos actos terroristas, y se prohíben las manifestaciones en la vía pública hasta el 10 de diciembre: no habrá, el día 7, ese lanzamiento de las masas de izquierda a la calle que anuncia la ultraderecha para provocar miedo.

La actividad política vuelve, pues, a su terreno específico. Algunas maniobras pos-referéndum empiezan a enseñar la oreja. Por ejemplo, la noticia que se difundió ayer, atribuida a «un muy alto dirigente de UCD, de la máxima confianza de Suárez», según la cual, el Presidente del Gobierno habría adoptado ya la decisión de someterse al voto de investidura y evitar, por tanto, «la disolución automática de las Cámaras al mes de aprobada la Constitución».

¡Viva la ceremonia de la confusión! Ni el Presidente Suárez puede tomar la decisión de someterse al voto de investidura, ni las Cámaras se disuelven automáticamente al mes de aprobada la Constitución. No pueden acumularse más incongruencias en menos líneas. Por fortuna, el secretario general de UCD, Rafael Arias-Salgado, puso de nuevo las cosas en su sitio con una declaración tan clara como

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

SUAREZ NO HA DECIDIDO

ajustada a la realidad de la situación: «Adolfo Suárez no ha hecho pública ninguna decisión al respecto (...) las dos alternativas continúan siendo posibles en el momento presente.» Una vez más, el «número dos» de UCD se muestra como un político claro, lineal en sus posiciones y honesto con los medios informativos y con la opinión pública.

(A título personal, recomiendo a los lectores que, para saber por dónde van de verdad los tiros políticos, sigan con atención y crédito las declaraciones de Rafael Arias-Salgado. Si algún día las cosas fueran de otro modo, me apresuraría a advertirlo; pero, hoy por hoy, son así.)

Todo esto merece algunas aclaraciones:

- a) La noticia de que Suárez habría decidido ya someterse al voto de investidura se produce nada más conocido que el PSOE acepta ir a una «gran coalición» con UCD, si fuera necesario para proteger la democracia;
- b) Al mismo tiempo, se multiplica la difusión de rumores, según los cuales, amplios sectores de las Fuerzas

Armadas no aceptan que el PSOE vaya al Gobierno, bien por victoria electoral, bien por coalición con UCD. Y que, de celebrarse elecciones generales, UCD perdería gran número de votos por la derecha.

Pues bien, todo esto es incierto y salta a la vista desde qué sectores del espectro político se promueven. Ni las FAR se van a salir del estricto respeto a las leyes y a la Constitución, una vez ratificada; ni Suárez ha informado de cualquier decisión —que, obviamente, sólo podrá tomar en definitiva tras conocer los resultados del referéndum—; ni hay sondeo alguno, en los últimos tiempos, que señale desplazamientos de votos de UCD hacia formaciones políticas más a la derecha.

No hay tomadas, en suma, otras decisiones que las ya conocidas. Suárez se ha reservado, en la transitoria octava de la Constitución, la posibilidad de convocar elecciones generales. Sigue siendo la decisión más probable; pero únicamente los resultados del referéndum y las negociaciones con el PSOE y otras fuerzas políticas le permitirán tomar la decisión definitiva.

Las Cajas de Ahorro y la Bolsa

La Bolsa sigue en una línea de descenso poco justificable por razones estrictamente económicas. En muchos círculos se escucha la misma inquietud: ¿Están provocando esta baja las Cajas de Ahorro, con sus ventas voluminosas de acciones? El asunto es grave y merece, por lo menos, alguna explicación pública y sin juegos semánticos.

Comisión de Transportes del Congreso

SANCHEZ TERAN RECHAZO LA ACUSACION DE MONOPOLIO EN EL SECTOR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos enmiendas a la totalidad, una de ellas referida al proyecto de ley sobre el Ferrocarril Metropolitano de Madrid, que en consecuencia continúa adelante con su tramitación, presentadas por el grupo socialista, fueron rechazadas ayer por la comisión de transportes y comunicaciones del Congreso, ante la que compareció el Ministro del ramo, Salvador Sánchez Terán. La otra enmienda rechazada se refería al proyecto de ley sobre creación de un fondo de regulación y organización de mercados de productos de la pesca y cultivos marinos.

Con anterioridad, el Ministro de Transportes contestó a una pregunta formulada por el socialista Enrique Sapeña, sobre autorizaciones para el transporte por carretera.

El Ministro dijo, entre otras cosas:

— El transporte internacional que realizan en el mercado exterior los transportistas españoles, consigue mayor número de portes que sus competidores extranjeros. Los contingentes bilaterales entre los países con los que tenemos convenios, son agotados por los transportistas españoles todos los años, mientras que los otros países siempre se quedan sin utilizar parte

del contingente: ello se debe a que la selección de empresas a las que se da este tipo de autorizaciones cuentan con organizaciones en el exterior o contratos para llevar a cabo esa gestión.

— El sistema seguido para el otorgamiento de los cupos de nuevas autorizaciones en transporte nacional no beneficia a las grandes empresas, ya que este contingente se reparte por sorteo entre las solicitudes hechas por los transportistas.

— El Ministro rechazó cualquier tipo de acusación sobre que pudiera existir monopolio alguno en el sector, así como cualquier tipo de discriminación

y señaló, concretamente, que en el reparto de contingentes para transporte internacional, las tarjetas están distribuidas entre unas cuatrocientas empresas.

Los demás puntos del orden del día tratados por la comisión fueron los siguientes, amén de las dos enmiendas antes reseñadas:

— Proposición no de ley del grupo comunista sobre derogación del real decreto 142/78, relativo a estacionamiento de vehículos con fines ajenos a los derivados de la normal circulación. La comisión aprobó por unanimidad modificar la expresión «que se derogue» por a de «que se modifique», según había propuesto el grupo comunista.

— Por estar incluidas en el orden del día del Pleno de ayer, la comisión de transportes no entró en el debate de una proposición no de ley sobre convenios celebrados con Renfe y la Federación Nacional de Transportes Interurbanos, que había sido presentada por el grupo socialista.

SE APROBO UNA PROPOSICION DE LEY SOBRE CONSORCIO DE TRANSPORTES, QUE INCIDE EN UN PROYECTO EN TRAMITACION

familiares de los combatientes en la pasada guerra civil.

La primera de ellas —concepción de pensiones a las viudas, huérfanos de los combatientes de la República, militares populares y fuerzas de orden público— fue presentada por el grupo parlamentario comunista, y defendida por el senador Sánchez Montero.

En nombre del Gobierno, José Manuel Bravo de Laguna (director general de relaciones con las Cortes), se refirió al decreto del Gobierno aprobado por la comisión de urgencia legislativa. Sometida a votación, la proposición de ley fue tomada en consideración con 146 votos a favor, y seis abstenciones.

En la explicación de voto, el senador Sánchez Montero dijo que la proposición del grupo comu-

nista había tenido entrada en las Cortes un mes antes que el proyecto del Gobierno.

La segunda proposición de ley —reconocimiento de pensiones, asistencia médico-farmacéutica y asistencia social en favor de las viudas, hijos y familiares de los españoles fallecidos como consecuencia de la pasada guerra civil, fue debatida después. Presentada por el grupo socialista, fue defendida por Ciriaco de Vicente, quien recordó el encuentro del Rey, en Méjico, con la viuda de Azaña.

La proposición fue también tomada en consideración, con 142 votos afirmativos, y dos abstenciones. Tras ello, a las 9.30 de la noche quedó levantada la sesión. Volverá a reunirse el Pleno el próximo 13 de diciembre.

RADIOGRAFIA DE LOS DEBATES CONSTITUCIONALES (2)

EN EL PLENO DEL CONGRESO 391 INTERVENCIONES (CORRESPONDIENTES A 106 DIPUTADOS)

Si en un trabajo anterior habíamos analizado, a efectos estadísticos, los debates constitucionales en la correspondiente Comisión del Congreso de los diputados, ahora vamos a examinar los debates en el Pleno de la Cámara Baja. A efectos de cómputo de las intervenciones, excluimos las del presidente del Congreso, Alvarez de Miranda, que al tener que presidir los debates, y autorizar el uso de la palabra, tiene que intervenir, forzosamente, antes de cada diputado, y a los vicepresidentes y secretarios en el uso de sus funciones reglamentarias (sustitución del presidente, lectura de textos que se someten a votación, etc.).

Con estas excepciones, los debates en el Pleno del Congreso de los Diputados sobre la Constitución, en doce sesiones celebradas del 4 al 21 de julio, arrojan un total de 391 intervenciones correspondientes a 106 diputados.

En la clasificación de oradores por número de intervenciones, se mantiene los dos primeros puestos, pero en este caso invertidos. Si en los debates de la Comisión el socialista Peces-Barba iba en cabeza, seguido de Manuel Fraga, en el Pleno, Fraga queda claramente destacado, con 52 intervenciones, seguido por Peces-Barba, con 25. En los diez primeros puestos figuran, a continuación, el comunista Jordi Solé Tura, con 22; Emilio Gastón, del grupo mixto, con 15; Pérez Llorca y Herrero y R. de Miñón, de UCD, con 14 y 12 intervenciones, respectivamente. A continuación, emparejados con 11 intervenciones, Licinio de la Fuente, de Alianza Popular, y Heribert Barrera, de la minoría catalana, y con 10 intervenciones Eduardo Martín Toval, de Socialistas de Cataluña, y Oscar Alzaga, de UCD. Es decir, que en los diez primeros puestos, por número de intervenciones producidas en el Pleno, se encuentran tres diputados de UCD, dos de AP y uno de cada uno de los grupos socialistas: socialista de Cataluña, comunista, minoría catalana y grupo mixto.

En esta clasificación, pero por grupos parlamentarios, UCD figura en cabeza, con 38 diputados y 92 intervenciones, seguida de AP, con 12 diputados y 85 intervenciones, de las que más de la mitad corresponden a Manuel Fraga, que no sólo defendió enmiendas de su grupo y consumió turnos en contra de otras enmiendas, sino que intervino en numerosas ocasiones en el turno de explicación de voto.

La distribución de intervenciones en los debates constitucionales del Pleno del Congreso, por grupos parlamentarios, es la siguiente:

Guerra Fontana (1), Marta Mata (1), Reventós (1).

Alianza Popular

Manuel Fraga (52), Silva (4), Licinio de la Fuente (11), Martínez Emperador (1), Mendizábal (3), Lapuerta (3), Jarabo Payá (2), López Bravo (1), De la Vallina (1), Del Valle (1), López Rodó (5), Carro (1).

Minoría vasca

Arzallus (7), Aguirre (2), Cuerda (5), Marcos Vizcaya (8), Monforte (4), Sodupe (1), Bujanda (1).

Minoría catalana

Canyellas (3), Barrera (11), Jordi Pujol (3), Trías Fargas (2), Roca (9), Arana (2), Sala Canadell (1), Alavedra (1).

Grupo mixto

Emilio Gastón (15), Gómez de las Rocas (9), Letamendia (9), Tierno (8) y Güell de Sentmenat (4).

Estas son, salvo error u omisión, las cifras. La frecuencia de las intervenciones de los diputados ante el Pleno no están, forzosamente, en relación con la importancia de las mismas. Sobre los debates en la Comisión, se observa una mayor apertura de los grupos, dando más juego a los diputados y menos a los portavoces. En cualquier caso, el número de diputados que intervinieron en los debates constitucionales del Congreso no llega a la tercera parte del total. Por otra parte, hay que tener en cuenta que al Pleno se llevaban los temas ya debatidos con amplitud en la correspondiente Comisión, y en consecuencia, el debate quedó reducido a las intervenciones de carácter general y a la discusión de los puntos pendientes, sobre los que no se había llegado a un acuerdo en Comisión. Con la aprobación por el Pleno del Congreso del texto constitucional se cerró otra etapa en el largo camino de la Constitución. Quedaban todavía otras: los debates en el Senado, en Comisión y en Pleno, las reuniones de la Comisión mixta, la aprobación del dictamen de esta Comisión por ambas Cámaras, hasta llegar al último paso, el del referéndum, anunciado para dentro de pocos días. Pero cada etapa tuvo su valor y su trascendencia, y también sus anécdotas y estadísticas, sus datos para la pequeña historia de la actividad parlamentaria.

Alberto DELGADO

Socialistas de Cataluña

Martín Toval (10), Llorda Alaiz (1), Puerta (1), Obiols (1), Lluch (1), Andreu (1),

Grupo comunista

Santiago Carrillo (4), Jordi Solé Tura (22), Solé Barberá (5), Riera (1), Pilar Bravo (1), Tamames (5), Marcelino Camacho (1), María Dolores Calvet (1), Sánchez Montero (1), López Raimundo (1), Emérito Bono (1).

Grupo socialista del Congreso

Gregorio Peces-Barba (25), Luis Solana (2), Enrique Múgica (2), Sotillo (3), Zapatero (2), Gómez Llorente (2), Barón (2), Javier Solana (1), Saavedra (1), Pons (2), Fajardo Spínola (1), Ciriaco de Vicente (1), Pablo Castellano (2), Ruiz Mendoza (1), Benegas (1), Felipe González (3).

Unión de Centro Democrático

Herrero y R. de Miñón (12), Pérez-Llorca (14), Martín Oviedo (1), Paredes Grosso (2), Pegenaute (2), Martínez Pujalte (2), Sentís (1), Modesto Fraile (1), César Llorens (3), Pérez Miyares (1), De Grandes (1), Oscar Alzaga (10), García Añoveros (4), Meilán (4), Cisneros (4), García Romanillos (11), Camacho Zancada (2), Durán Pastor (1), Clar Garau (1), Gari Mir (1), Jiménez de Parga (2), Apostúa (2), Estrella (2), Emilio Martín Villa (1), Gil-Albert (2), Rodríguez Miranda (1), Alierta (1), Rovira Tarazona (3), Bravo de Laguna (1), Echevarría (1), Capdevila (1), Burguera (2), Pin Aroboleda (1), Yebra (1), Gila (1), Otero Madrigal (1), Abril Martorell (1), Adolfo Suárez (1).

Incluimos en esta relación a Adolfo Suárez y Abril Martorell, Presidente y Vicepresidente del Gobierno, respectivamente, que intervinieron como miembros del Gobierno, aunque sean de UCD, y en el caso de Abril, como recordarán, no es diputado, sino senador.

Autonomía Universitaria

EL PROYECTO DE LEY YA ESTA EN LAS CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El proyecto de Ley de Autonomía Universitaria ha entrado ya en las Cortes, según informó Europa Press el Ministerio de Educación, Iñigo Ca-

señor Cavero señaló que, en forma paralela, el proyecto de ley distribuido a las Universidades, y dado que el país se encuentra en un período pre-constitucional, se ha pedido a la Presidencia del Congreso que se publique en el «Boletín Oficial de las Cortes» hasta que sea aprobada la Constitución.

Señaló que, en este período de tiempo, las distintas Universidades podrán hacer propuestas y sugerencias sobre el proyecto de ley, y que, una vez ordenadas, serán enviadas por el Ministerio a la Comisión de Educación para que los diputados las tengan en cuenta si lo estiman oportuno.

Los diputados gallegos de UCD presentaron una proposición de ley sobre montes comunales, que informaron a Europa Press fuentes próximas a dichos parlamentarios.

Según las mismas fuentes, con la proposición de ley se atribuyen plenamente a las comunidades autónomas el gobierno y la administración de estos montes.

—agregaron—, la Administración agraria confeccionará un plan general de aprovechamiento de estos montes para convertirlos en bienes económicos que sean objeto de explotación efectiva, pero siempre preme la solicitud o consentimiento de la comunidad titular.

**DICHO Y OIDO**

**A**NTONIO Pedrol Rius, el zorro de las Salesas, ya tiene las miras puestas en conseguir la unidad de todos los Colegios profesionales; a los que él ha colocado, a través de su famosa enmienda, dentro del texto constitucional «para evitar su desaparición por las veleidades de futuros parlamentos». Si se consigue esta unidad y un Consejo directivo de la misma, Pedrol podría crear una de las instituciones con mayor fuerza del país, «que poder no queremos, pero sí aspiramos a un futuro razonable a través de una política lógica».

**Y**A se conocen algunas de las últimas anécdotas del inolvidable Miguel Mihura y es muy posible que se escriba una biografía del gran autor Mihura, estando en San Sebastián ya enfermo, le dijo a Eduardo Manzano cuando éste, por teléfono, preguntó cómo estaba: «Mira, Eduardo, como ya no se me pone..., estoy viendo los barquitos de la mar. Pero si se me pusiera... los estaría viendo la madre de Juan Sebastián Elcano.»

**M**E dicen que Alfredo Evangelista es posible que tenga que dejar el boxeo definitivamente. Al parecer, padece un grave traumatismo de faringe y hoy va al otorrino para someterse a tratamiento. La causa ha sido el último combate y las posibles consecuencias son un cambio de voz.

**L**OS rockeros se enrollarán por todo lo alto hoy al ritmo de «Camel», «Burning», «Un poquito de todo» y otros conjuntos musicales locos y sabios. Y todo este jaleo se organizará para la presentación del disparatado libro de Jaime Noguera, «Irrevocablemente inadaptados», dándose cita en la sala de fiestas «El Hongo», que puede ser venenoso. País.

**F**RANCISCO Loredó se ha convertido en el poeta revolucionario de la España democrática gracias a su última obra «La ardilla ciega». Loredó canta la soledad del hombre en la ciudad, canta a la juventud, al amor, al paisaje y a la amistad. Culmina con un soneto a Guernica, sublime, según su colega Alberti.

**L**OS industriales del País Vasco llevan encargados a la casa Citroën doscientos noventa y siete modelos «CX» blindados. Este tipo de automóvil resulta impenetrable a las balas, con cristales reforzados e imposible de abrir desde el exterior. Al mismo tiempo contiene una alarma y tiene opcional el teléfono.

**E**STE país de una lengua y tres lenguetas, de una bandera y banderillas, tiene una Constitución que empieza por la palabra España y termina con la misma palabra España. ¿Lo han hecho adrede los padres de la Patria?

**A**NTES de que finalice el año la ex cartera del superrápido Ministro Camuñas será ocupada por Rafael Arias Salgado. El nuevo Ministro seguirá siendo secretario general de UCD, estará en el Parlamento y hablará en el Gobierno. ¿Hay quien dé más?

**E**S posible que España tenga un magnífico yacimiento de oro en el valle de Arán. Lo explotará la American Smelting and Refining y el personal espera que algo se quede en nuestro país.

LAYERN

Desde ayer, y hasta el 10 de diciembre

**PROHIBIDAS TODAS LAS MANIFESTACIONES**

● **La orden del Ministerio del Interior pretende lograr el clima de normalidad ciudadana apropiado para el Referéndum**

MADRID. (De nuestra Redacción.) Desde ayer y hasta el próximo día 10 de diciembre, los Gobernadores Civiles no podrán autorizar reuniones en locales abiertos, según se ha sabido del Ministerio del Interior.

El director general de Política Interior, Gervasio Martínez Villaseñor, ha cursado hoy una circular en tal sentido a todos los Gobernadores Civiles. El texto de la nota es el siguiente:

«Establecida por decreto la fecha del próximo 6 de diciembre para la celebración del referéndum constitucional, y con el fin de conseguir para ese día y fechas inmediatamente

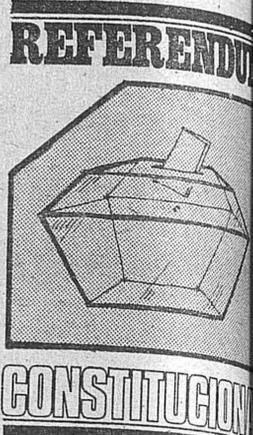
anteriores y posteriores, el clima apropiado de sosiego y normalidad ciudadana que precisa la trascendencia de tal hecho, al tiempo que se evita la manipulación de que están siendo objeto los actos a que se refiere la ley reguladora del derecho de reunión en lugares abiertos, se toman las siguientes medidas:

a) No autorizar reuniones en lugares abiertos al uso público, en forma de manifestación, marcha, séquito, cortejo o cualquier otra modalidad similar, desde el día de hoy hasta el próximo 10 de diciembre. Esta medida no afecta, naturalmente, a las atribuciones que tienen conferi-

das las Juntas electorales provinciales respecto al ejercicio del derecho de reunión durante la fase de campaña del referéndum nacional en locales cerrados.

b) Comunicar a esta Dirección General las reuniones en locales abiertos al uso público, que esta ya autorizadas desde hoy 10 de diciembre.»

Por este motivo, han quedado pendientes en Valladolid y su provincia los actos que Fuerza Nueva tenía organizados para hoy en contra del terrorismo y de la Constitución, según informan fuentes oficiales.



Conferencia de Mac Govern en Madrid

**«LA CONSTITUCION ESPAÑOLA UNA ESPERANZA PARA TODOS»**

●● **«La libertad constitucional quiere decir mayor progreso social»**

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — Mac Govern, ex candidato demócrata a la Presidencia USA en 1972, senador por el Estado de Dakota del Sur, y actual miembro del comité de relaciones exteriores del Senado, ha pronunciado una conferencia en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas sobre democracia constitucional.

La conferencia la presidió el presidente del Senado, Antonio Fontán, al que acompañaban el Alcalde de Madrid y el señor Díez Nicolás.

El senador norteamericano empezó aludiendo a quienes en todos los países pretenden imponer ciertas ideas políticas, señalando que: «no hay nada que amenace más gravemente la ordenada libertad de un sistema constitucional que un grupo político tenga la certeza de ostentar el monopolio de la verdad. Ningún político debe estar seguro de tener razón, ni sobre el futuro de América ni sobre el de España. Tal certeza no solamente es errónea, sino que nunca funcionará en una sociedad libre».

**España signo de esperanza**

Tras añadir que algunas ideologías alegan no tener partes oscuras en sus poderes absolutos, McGovern señaló que España es un signo de esperanza en el nacimiento de una libertad constitucional. Hace tiempo —dijo— que sus hombres descubrieron literalmente medio mundo, y ahora puede ser un ejemplo para el mundo entero. Debe continuar haciendo fren-

te a quienes dicen que el totalitarismo sólo se puede combatir con una tiranía opuesta, y seguir demostrando que los problemas no convierten a los derechos humanos en lujo inútil, sino en la única base sana para conseguir soluciones políticas.

Dijo también MacGovern que España ha estado mucho tiempo bajo el foco de observaciones de la historia, y ahora, cuando los españoles se preparan a votar una nueva Constitución, les ha llegado otra vez la hora. España puede levantar una nueva luz de libertad para que todos puedan contemplarla y admirarla.

Mac Govern comparó las perspectivas democráticas españolas con la tensión que demostraron los hombres de Colón cuando se desesperaban por no ver ninguna señal de tierra. «La libertad —dijo— es co-

mo la tierra que descubrió Colón: puede que no sea fácil de alcanzar, pero, una vez que se la divisa, el horizonte de sus posibilidades se extiende más allá de nuestra vista. Algunas veces es tentador sentir miedo, ser precavido, abandonar la búsqueda anticipadamente, volver al antiguo orden, o regresar a un camino de fácil, pero falsa, seguridad.»

**La libertad más flamante del mundo**

MacGovern reveló que era la primera vez que venía a «un país donde ahora florece la libertad más flamante del mundo».

Se refirió brevemente, más tarde, a los comienzos de la Constitución norteamericana y al contenido de algunos de sus principios fundamentales, y citó al gran jurista americano

Learned Hand, en el sentido de que el espíritu de libertad es el espíritu que no está seguro de tener razón.

Se refirió, por último, MacGovern al profesor Harvard Laurence Tribe, hablando de su obra «La constitucional americana», en el siguiente párrafo: «Uno debe poder expresarse libremente para protestar por violación de los derechos humanos; pero para ello se necesita al menos una alimentación decente, un vestido, cuidados médicos, educación. La gente que puede comprar pan no puede aceptar la sugerencia que puede comer pasto, la gente sometida bajo el peso de la pobreza no puede zarse en favor de sus derechos constitucionales».

terminó su conferencia diciendo que «la libertad constitucional quiere decir mayor progreso social».

Para explicar la Constitución a los emigrantes

**PARLAMENTARIOS DE UCD Y PSOE, A AMERICA**

MADRID. (Resumen de agencias.) — Ayer salieron de Barajas dos grupos de parlamentarios en dirección a Caracas-Bogotá y Santo Domingo-Nueva York, con el fin de celebrar mesas redondas de carácter informativo sobre la Constitución ante grupos de emigrantes españoles en estas ciudades. Estas mesas redondas se han celebrado ya en las principales ciudades europeas.

Forman parte de la delegación los portavoces de UCD en el Congreso y en el Senado, José Pedro Pérez Llorca y Antonio Jiménez Blanco, y el portador del PSOE en el Senado Francisco Ramos.

**«No» de los Alfereces Provisionales**

La Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales acordó expresar corporativamente el «no» al proyec-

to de Constitución, y remendar a todos los españoles el voto negativo al citado proyecto.

Por otra parte, 101 intelectuales, artistas, políticos y profesionales catalanes firmó un manifiesto por medio del cual expresan su oposición al texto constitucional, considerando que niega la soberanía de Catalunya como pueblo, así como sus derechos democráticos.

Herrero de Miñón,  
en el Club «Siglo XXI»

«LA SOCIEDAD DEBE DEFENDER LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA»

(trascendiendo fronteras partidistas, confesionales o regionales)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La creación de una sociedad parlamentaria y extraparlamentaria prodefensa de la libertad de enseñanza, trascendiendo fronteras partidistas, confesionales o regionales, fue propuesta ayer en el Club Siglo XXI, de Madrid, por Miguel Herrero Rodríguez de Miñón.

El representante ucedista comenzó exponiendo la existencia de dos modelos de sociedad: la sociedad libre, que opera políticamente a través de la democracia y económicamente por el mercado, y la autoritaria, que actúa en dichos campos mediante la planificación y la nacionalización.

Destacó que la democracia política sólo existe donde hay capitalismo competitivo, y añadió que la libre empresa es, por lo tanto, condición no suficiente, pero absolutamente necesaria para la democracia política.

Planteó el tema de la enseñanza como actividad social que la sociedad debe ejercer libremente de acuerdo con las exigencias de la demanda de los usuarios (padres y alumnos) y que el Estado debe poner las condiciones necesarias para que esta libertad se ejerza real y eficazmente.

Es necesario —dijo— garantizar la libertad de creación de centros docentes no sólo fomentándola económicamente, sino evitando que los centros así creados traicionen de facto el proyecto pedagógico a que dicen responder. «La autogestión y la indisciplina laboral arruinan la empresa y perjudican gravemente al consumidor, en este caso a los alumnos y sus familias», dijo el conferenciante.

«La verdadera libertad de los padres para elegir la educación de los hijos no se obtiene mediante la coestión de una escuela única, sino mediante la posibilidad de opción entre varias escuelas. Hacer efectiva esa libertad exige la financiación de los alumnos directamente, para que sean los usuarios quienes, en igualdad de condiciones, puedan elegir libremente la escuela que responde a sus preferencias ideológicas, religiosas y pedagógicas.»

Por último, Herrero de Miñón destacó que la libertad de enseñanza sólo puede darse en una sociedad libre y pluralista. «La economía de mercado, la libre iniciativa empresarial, la economía competitiva están embarcadas en la misma nave: la nave de la libertad.»

GRUPOS POLITICOS

«POR SUS METODOS ANTIDEMOCRATICOS»

ABANDONA EL PCE UN EX MIEMBRO DEL COMITE CENTRAL

OVIEDO. (Pyresa.)—José Ramón Merediz, ex miembro del Comité Central del Partido Comunista, acaba de darse de baja en el partido, tras veinte años de militancia. La razón de esta baja es que no está conforme «con los métodos antidemocráticos y antiestatutarios que se siguieron en la elaboración y discusión del informe sobre supuestas actividades fraccionales de varios militantes». Esta actividad fraccional ha sido la causa de que se decidiera la expulsión de dichos militantes.

El señor Herrero Merediz había sido condenado, en la época de la clandestinidad del partido, a quince años de cárcel, de los cuales solamente llegó a cumplir cinco, la mayor parte de ellos en la cárcel de Burgos.

Arias Salgado, con José María Zavala

MADRID. (Efe.)—El secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, se reunió ayer con el secretario general del Partido Carlista, José María de Zavala, según se ha sabido de fuentes del Partido Carlista.

En el encuentro, que, según las mismas fuentes, se ha celebrado en un todo «de gran cordialidad», se analizaron los principales temas de la actualidad política nacional: el problema del País Vasco, el referéndum constitucional, la crisis económica, el tema sindical, el desarrollo de las autonomías y las próximas elecciones municipales y legislativas.

Hasta ahora era coalición electoral

EUSKADIKO EZKERRA, LEGALIZADO COMO PARTIDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La coalición electoral Euskadiko Ezkerra, que se presentó a las elecciones generales del 15 de junio de 1977, consiguiendo un senador y un diputado, se ha convertido en partido político, según se ha informado en fuentes autorizadas del Ministerio del Interior.

La legalización de Euskadiko Ezkerra se produjo ayer, en que quedó inscrito el partido en el Registro de Asociaciones Políticas, dependiente del citado Departamento ministerial.

La solicitud de inscripción de Euskadiko Ezkerra como partido político iba firmada por los señores Bandrés Molet, Urquijo Goitia, Albistu Marín y Ruiz Valverdi. Tiene como objetivo, según consta en la solicitud, la consecución de un amplio estatuto de autonomía para el País Vasco, lograr una «comunidad socialista de pueblos soberanos en la que se articularán las nacionalidades», desarrollar la cultura vasca en toda Euskal Herria.

ORDEN PUBLICO

AYER, EN EL PAIS VASCO

DETENIDOS CATORCE PRESUNTOS ETARRAS

Cuarenta y siete han sido arrestados en los últimos veinticuatro días

BILBAO. (Resumen de agencias.)—Catorce personas han sido detenidas en las últimas horas en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, según fuentes de las gestoras pro-amnistía.

En los últimos veinticuatro días, cuarenta y siete activistas de la organización terrorista ETA han sido detenidos, según una nota policial facilitada anoche. Se les ha ocupado numerosas armas, material explosivo y propaganda. Estos jóvenes, pertenecientes a varios comandos, preparaban diversas acciones.

Seis de los detenidos ayer en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya son presuntos miembros de ETA (P-M) y en el momento de su detención portaban armas, munición y cierta cantidad de goma-2, según informa Efe. Se desconoce el lugar exacto donde fueron detenidos, pero se sabe que, al menos tres de ellos, fueron interceptados en un control de las fuerzas de orden público.

Se sabe que los presuntos miembros de ETA (P-M) tenían su residencia en San Sebastián, Deza y Ondárroa.

Según fuentes bien informadas, las personas que han sido detenidas como presuntos miembros de ETA o acusados de estar relacionados con esta organización son las siguientes:

El matrimonio eibarrés compuesto por Agustín Olaverria y Mache Ugarteburu, Koldo Aizpurúa, que fue uno de los presuntos etarras que consiguió fugarse de la prisión de Segovia. Actualmente es militante de ETA.

Esteban Ocamica, miembro de la gestora pro-amnistía de Eibar. Silvestre Goicoechea, detenido en la parte vieja de San Sebastián.

Mikel Aizpurúa, Juan Carlos Cotarejo Otero, detenido en Ermúa (Vizcaya).

Jesús Sarabe, Loren Bascarán y Ernesto Tellería, detenidos en Eibar.

Juan Carlos Esturo y Jesús María Muñozguren, residentes en Deza (Guipúzcoa).

También fueron detenidos dos jóvenes apellidados Narrabe y Baroja.

Supuestas listas «negras»

Por otro lado, una supuesta lista negra de ETA ha circulado en los últimos días por la localidad guipuzcoana de Irún. En la lista aparecen un total de veintidós personas afincadas en la localidad vasca, entre las que se encuentra un coronel de infantería retirado, un abogado y dos funcionarios de Ayuntamiento.

En la lista aparecen, además, los datos personales de las ocho personas amenazadas, e incluyen direcciones y teléfonos de cada una de ellas.

Por otra parte, numerosos alumnos de la Universidad Autónoma de Lejona, han decidido, como medida de protesta por la asistencia de controles policiales, llevar permanentemente sus carnés de identidad prendidos de forma visible en la ropa. Los alumnos quieren patentizar de ese modo su protesta por los tratos malos sufridos por cinco compañeros en uno de estos controles.

En otro orden de cosas, varios particulares han presentado una denuncia según la cual tres personas armadas con metralletas

abandonaron el miércoles un vehículo en el cruce de Ibarsuñante, en la proximidad de un control policial. A raíz de la denuncia la Policía realizó una batida por la zona, sin obtener resultados positivos, aunque el sector permanece vigilado.

Incendio provocado en un local del PSOE

SEVILLA. (Efe.)—Un incendio, al parecer, provocado, se produjo ayer en el local de la Agrupación Largo Caballero, del PSOE, sito en la calle de Marías de esta ciudad.

Según testigos presenciales que se encontraban en el bar Los Amigos, frente al local siniestrado, sobre la una y cuarto de la madrugada llegaron al lugar del hecho dos vehículos, un «Seat 127» rojo y un «Seat 600» blanco, del que descendieron siete jóvenes.

Estos arrojaron —según los testigos— dos botellas con líquido inflamable a través de las ventanas del local, situado en un bajo, dándose seguidamente a la fuga.

Avisados los bomberos por vecinos que se encontraban en el bar antes citado, acudieron tres vehículos del servicio de extinción de incendios, siendo dominado el fuego y evitada su propagación a las viviendas colindantes.

Piden que se les juzgue o se les ponga en libertad

MIEMBROS DEL MPAIAC, EN HUELGA DE HAMBRE

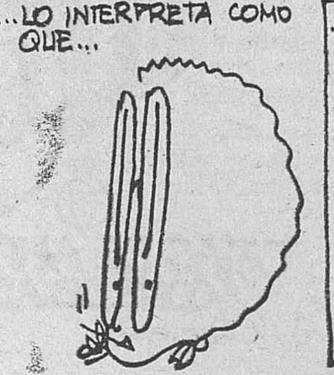
MADRID. (Resumen de Agencias.)—Cinco de los siete reclusos presuntos miembros del MPAIAC, internados en la prisión provincial de Santa Cruz de Tenerife, que se declararon en huelga de hambre el pasado día 16, persisten en esta actitud reclamando la celebración de sus juicios o la puesta en libertad. Los otros dos reclusos, Gabriel Zacarías Dorta Díaz y Pedro Ezequiel Trujillo Cruz, depusieron su actitud al ser puestos en libertad. Ambos estaban acusados de tenencia de armas y explosivos.

Actualmente, en el centro penitenciario de Tenerife, se encuentran internados un total de 12 supuestos miembros del movimiento independentista canario MPAIAC.

✱ Cincuenta reclusos de Santander también se niegan a comer

Por su parte, los cincuenta reclusos de la prisión provincial de Santander, continúan con una huelga de hambre iniciada el lunes como protesta por las malas condiciones de la comida que se les da. No obstante, los internos no se niegan totalmente a ingerir alimentos y ayer por la mañana tomaron café con azúcar en abundancia. Por el momento, y según los servicios médicos del centro sanitario, no existen problemas sanitarios entre los internos aunque algunos comienzan a acusar la fatiga y debilidad, por lo que varios optaron por no levantarse de la cama.

ALICIA





De enero a octubre

# CASI 45.000 MILLONES DE INVERSIONES EXTRANJERAS

Las españolas en el exterior representan la cuarta parte

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el período enero-octubre (según cifras hechas públicas ayer por «Información Comercial Española», órgano del Ministerio de Comercio) las inversiones directas de capital extranjero autorizadas en empresas españolas ascendieron a 44.902,2 millones de pesetas, de los cuales 6.310,1 corresponden al último mes de los citados.

Por el contrario, las inversiones directas de capital español en empresas extranjeras sumaron 11.079,9 millones de pesetas, de los que 433,1 corresponden al mes de octubre.

mercio, 1978 va a ser, a efectos de inversiones extranjeras en España, un año récord, superándose los niveles alcanzados anteriormente. En el año en curso se espera alcanzar unas inversiones directas de capital extranjero del orden de los 60.000 millones de pesetas; es decir, cerca de 1.000 millones de dólares.

Estados Unidos será el primer país inversionista en España, seguido por Alemania, Suiza y Francia. En el período enero-septiembre, del que ya se han hecho público los datos, las inversiones norteamericanas ascendieron a 10.235 millones de pesetas (el 26,5 por 100 del total). Alemania había realizado inversiones por un montante de 6.745 millones, mientras que las de Francia ascendían a 6.332 millones.

## Cuatro mil trescientas diecinueve nuevas industrias

Durante el segundo trimestre de 1978, según datos del Ministerio de Industria, el número de establecimientos inscritos en los correspondientes registros industriales provinciales ha sido de 4.319, de los que 2.560 eran nuevas industrias y 1.759 ampliaciones, de otras ya existentes.

La inversión realizada ascendió a 20.054 millones de pesetas, y los puestos de trabajo creados fueron 20.523. De la cifra de inversión, 12.719 millones de pesetas correspondieron a las ampliaciones.

Por provincias, figuran en primer lugar las inversiones realizadas en Madrid (3.025 millones de pesetas), Barcelona (2.615 millones) y Valencia (con 1.572 millones). En una provincia, Murcia, la inversión industrial en el período analizado ha sido nula.

Por sectores, las mayores inversiones han correspondido a alimentación, con 2.219 millones, y fabricación de artículos metálicos, con 2.133 millones de pesetas.

## Créditos del Banco Exterior al sector calzado

Ha quedado formalizado el protocolo financiero y de asistencia establecido entre el Banco Exterior de España y el Centro Promotor de Exportaciones (CEPEX) (órgano dependiente de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (FICIA), por el cual se establece una línea de crédito de 500 millones de pesetas en favor de las exportaciones de calzado generadas a través de dicho centro, independientemente de las que están concertadas o se puedan conceder individualmente a los exportadores.

El acto protocolario, que tuvo lugar en el Salón de Reuniones del Pabellón de la Feria del Calzado, contó con la asistencia de un importante grupo de altos dirigentes del Banco, encabezados por su director del Departamento de Tráfico Exterior y subdirector de la entidad, don Germán Anillo Vázquez, así como por el jefe de la Dirección Regional en Alicante, don Augusto Calvo Rivas, y el director de la sucursal de Elda, señor Balda.

Por parte de FICIA, se hallaban su presidente, don Fernando Obrador; el director general, don Roque Calpena, senador, y el presidente del Patronato de la FICIA y Alcalde de Elda, don Francisco Sogorb Gómez, acompañados de los miembros del Comité Ejecutivo de dicho organismo.

# PROPIEDADES SAN COSME, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada con carácter de universal el 30 de octubre de 1978, acordó la disolución de la Sociedad, cesando en sus cargos los Administradores, sin que se abra período de liquidación ni se nombren liquidadores. El balance final de la Sociedad es el siguiente:

	Pesetas	Pesetas
Capital ... ..		600.000,00
Tesorería ... ..	3.812,66	
Gastos de constitución ... ..	19.200,00	
Inmuebles ... ..	493.332,00	
Pérdidas y ganancias ... ..	83.655,34	
<b>Total ... ..</b>	<b>600.000,00</b>	<b>600.000,00</b>

Lo que se comunica a los efectos de la publicidad que determina la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 31 de octubre de 1978.—Por delegación de la Junta, Manuel Oliva Rodríguez.—12.391-C.

# PROMOCIONES ASOCIADAS DEL INMUEBLE, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el 18 de octubre de 1977, con carácter de universal, modifica el artículo 2.º de los Estatutos Sociales, que queda redactado de la siguiente forma: El objeto de la sociedad será, la compraventa de solares, promoción de negocios inmobiliarios, construcción de viviendas, oficinas o apartamentos en zonas urbanas o turísticas, explotación de alquileres y en general todo tipo de negocios de orden inmobiliario.

La adquisición, tenencia, disfrute y administración en general de valores mobiliarios, tanto públicos como privados, acciones, obligaciones, efectos de comercio, participaciones de sociedades de responsabilidad limitada, y en general de cualesquiera bienes muebles, así como su enajenación por cualquier título.

Y cuanto sea preparatorio, auxiliar, accesorio complementario de las indicadas actividades, sin limitación alguna.

Previo acuerdo de la Junta general, la Sociedad podrá extender sus actividades a cualquier negocio de lícito comercio.

El Administrador único (firma ilegible)

# OLEICOLA COMERCIAL EXPORTADORA, S. A. (OLEOEXPORT)

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta sociedad en reunión celebrada el día 14 de noviembre de 1978, se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, a celebrar en Madrid, en su local social, sito en la calle Monte Esquinza, 34, bajo-A, a las doce horas treinta minutos del próximo día 13 de diciembre de 1978, en primera convocatoria, y en caso de ser necesario, el día 14 siguiente, en los mismos lugar y horas, en segunda convocatoria.

- ORDEN DEL DIA
1. Ampliación del capital hasta la cantidad de 40.000.000,— de pesetas, mediante la emisión de las correspondientes acciones representativas de dicho capital.
  2. Modificación del artículo 5 de los Estatutos Sociales elevando el capital social en la cuantía en que sea inscrita la ampliación de capital.
  3. Ruegos y preguntas.

Madrid, 21 de noviembre de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración, Andrés Elosua Rojo.

# RECOINSA

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso de las facultades concedidas por la ley de Sociedades Anónimas y los estatutos sociales, convoca a Junta general extraordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, a las 10 de la mañana del día 14 de diciembre, y en segunda, al día siguiente 15 de diciembre, a la misma hora, en su domicilio social del paseo General Martínez Campos, 41, en Madrid, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Informe del presidente.
- 2.º Prórroga del plazo establecido para la suscripción de las acciones creadas mediante la ampliación de capital acordada el día 31 de marzo de 1978.
- 3.º Reestructuración del Consejo de Administración.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 23 de noviembre de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), María Luisa Vergara.

## SECTOR PAPELERO

# SINTOMAS DE RECUPERACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Comienzan ahora a mostrarse signos de recuperación en el sector papero, que compensan los altibajos de la demanda interna. Según la Dirección General de Estadística, en el semestre enero-junio de este año las exportaciones de papel aumentaron un 60 por 100 sobre el mismo período del anterior, y las importaciones disminuyeron en un 17 por 100. Por lo que respecta al mercado interior español, el consumo de «per capita» es de unos 64 kilos, lo que representa un nivel inferior al de la mayoría de los países del Mercado Común, que doblan esta cifra. Al ir muy ligado el consumo de papel al nivel de renta, puede concluirse que el mercado potencial que existe en nuestro país es muy elevado. El crecimiento que se viene registrando en el último año, junto al mejor saldo del comercio exterior, supone una mejora real en las perspectivas. Por otro lado, siguiendo la subida de precios a nivel mundial, en España se han incrementado los de la mayoría de calidades el pasado 1 de octubre. Con esta alza, junto a la recuperación de la demanda cabe esperar un aumento de la rentabilidad de la industria papelera nacional.

## Clausura de las Jornadas de Comercio ante la integración en la CEE

# HABRÁ UNA EVOLUCION NO UNA REVOLUCION»

(Hidalgo Quintana, Subsecretario de Comercio y Turismo)

De nuestra Redacción, por Juan Blanco.)—El subsecretario de Comercio y Turismo, don Juan Hidalgo de la Quintana, anunció, por ausencia del Ministro del ramo, señor García, por quien estaba previsto celebrar las Jornadas de Estudios sobre las Implicaciones del Sector Comercio de la Comunidad de España en el Mercado Común.

Habrà una evolución no una revolución», dijo el señor Quintana refiriéndose a las estructuras comerciales. La integración de España en la CEE no cambiar las estructuras comerciales españolas a corto plazo. Añadió que los efectos de la integración no tendrán consecuencias directas en el comercio.

El comercio español —contando el subsecretario— debe superar el reto que supone la integración en el Mercado Común y cambiar sus estructuras comerciales.

Intentado, prosiguió diciendo el señor Quintana, es el comercio durante el ejercicio de 1978, y el Ministerio es partidario de que el comercio marque las bases

Por otra parte, se refirió el subsecretario de Comercio y Turismo a un proyecto de ley que regule el comercio y que evite la dispersión normativa existente. Respecto a este proyecto de ley dijo que no era un proyecto ambicioso, y que se haría contando con la colaboración de todas las partes implicadas.

«El comercio es un sector atrasado en comparación con los países de la CEE», señaló el señor Quintana, para añadir a continuación que esto es consecuencia del carácter minifundista y de pequeña empresa que rige en nuestro país.

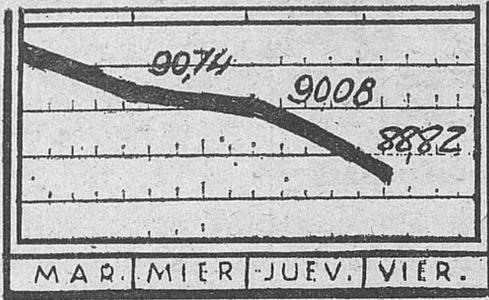
El comercio, indicó el subsecretario, ha sido un sector discriminado en cuanto a financiación, no sólo en el crédito oficial, sino también en el privado. A continuación señaló que el valor de los créditos durante los tres próximos años será de cuatro, seis y ocho mil millones de pesetas.

Finalmente, se refirió a que en el proyecto de ley de comercio «no se iba a partir de cero», pues se va a tener en cuenta el proyecto de ley general sobre el comercio elaborado hace año y medio por las Cámaras de Comercio.



**BAJA: 1,26**

**INDICE GENERAL**



ANTERIOR	HOY
90,08	88,82

**INDICE DE COTIZACION**

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ... ..	101,02	100,19	-0,83
Bancos industriales ... ..	110,43	110,20	-0,23
Eléctricas ... ..	82,66	80,13	-2,53
Alimentación ... ..	88,10	88,49	+0,39
Construcción ... ..	90,75	90,05	-0,70
Inversión ... ..	88,75	85,92	-2,83
Monopolios ... ..	76,41	75,—	-1,41
Minerosiderúrgicas ... ..	82,76	82,47	-0,29
Químicas y textiles ... ..	74,65	73,44	-1,21
Varias ... ..	77,16	77,09	-0,07
<b>GENERAL ... ..</b>	<b>90,08</b>	<b>88,82</b>	<b>-1,26</b>

Base 100 en 31 de diciembre de 1977

**FONDOS PUBLICOS**

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ... ..	107,50	—
Idem 51 ... ..	107,50	107,50
Idem 57 ... ..	108	—
Idem 3,5 por 100 ... ..	105,50	105,50
Idem 3 por 100 ... ..	105,50	—
D. Universit. ... ..	96	—
Exterior ... ..	128	—
I. N. Const. ... ..	105,50	104,50
Interior ... ..	123,50	—
Renfe ... ..	105,50	105,50
Rec. Nacional ... ..	104,50	—

**CEDULAS**

	Anterior	Del día
Hipotec. A ... .. (107) d	—	—
Idem B ... ..	108	—
Idem 4 por 100 exen. ... ..	102,75	—
Local inter. ... ..	103	—
Idem lotes ... ..	101	101

**BANCOS COMERCIALES**

	Anterior	Del día
Andalucía ... ..	426	422
Atlántico ... ..	238	238
Banesto ... ..	255	251
Bilbao ... ..	271	269
Castilla ... ..	328	(319) p
Central ... ..	297	293
C. Trans. ... ..	385	—
Descuento ... ..	155	153
Exterior ... ..	248	246
Galicia ... .. (372) p	(363) p	(363) p
Gredos ... ..	246	(240) p
General ... ..	134	(130) p
Guipuzcoano ... ..	265	265
Herrero ... ..	542	542
Hispano ... ..	231	231
Ibérico ... ..	—	—
Latino ... ..	238	238
Levante ... ..	245	241
Lopez Quesada ... ..	235	235
Madrid ... ..	216	216
Mercantil ... ..	434	—
Navarra ... ..	264	—
Pastor ... ..	307	—
Popular ... ..	236	234
Rural ... ..	379	(366) p
Santander ... ..	335	335
Valencia ... ..	404	404
Valladolid ... ..	191	194
Vizcaya ... ..	239	235
Zaragozano ... ..	240	234

**BANCOS INDUSTRIALES**

	Anterior	Del día
Bandesco ... ..	261	—
Bankinter ... ..	159	159
Bankisur ... ..	197	—
Bankunión ... ..	141	143
Eurobanco ... ..	298	—
Finanzas ... ..	300	300
Fomento ... ..	222	218
Granada ... ..	147	146
Indubán ... ..	410	—
Ind. Bilbao ... ..	—	—
Ind. Cataluña ... ..	172	172
Fol. Mediterráneo ... ..	190	—
Noroeste ... ..	143	143
Occidental ... ..	164	166
Urquijo ... ..	320	—

**AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD**

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona ... ..	68	—
Catalana Gas ... ..	61,75	61,50
E. Langreo ... ..	70,25	72
E. Viesgo ... ..	60	—
Enher ... ..	47	—
Fecsa g. ... ..	64	—
Fecsa p. ... ..	60	59,50
Fenosa ... ..	59	59
H. Cantábrico ... ..	62	—
H. Cataluña ... ..	50,50	50
Hid. ola ... ..	64	61,75
Ib. duero ... ..	72,50	—
R. Zaragoza ... ..	35	33
S. Nansa ... ..	75	—
Sevillana ... ..	58	55,50
Eléctrica ... ..	62,50	60

**AGRICULTURA Y ALIMENTACION**

	Anterior	Del día
Aguila ... ..	54	55
Azucarera ... ..	75	—
C. Santander ... ..	45	—
Ebro ... ..	310	—
Koipe ... ..	108	106
Rústicas ... ..	160	—
Viñedos ... ..	100	100

**COMERCIO**

	Anterior	Del día
C. I. C. ... ..	82	82
P. Banloque ... ..	1.430	—
P. Latinoamericana ... ..	(125) d	—
Finanzauto ... ..	130	130
Finanzauto y Servicios. ... ..	120	120
Galerías ... ..	50,50	50
I. Inducentro ... ..	181	—
Sogefisa ... ..	127	—

**CEMENTO Y CONSTRUCCION**

	Anterior	Del día
Asland ... ..	120	116
Cem. Alba ... ..	135	—
Cem. Alfa ... ..	174	—
Cem. Aragón ... ..	110	—
Cem. Cosmos ... ..	233	—
Cem. Noroeste ... ..	166,50	166,50
Cristalería ... ..	210 s/d	206
Pina y Mineras ... ..	144	—
P. Valderrivas ... ..	123	—
Valenciana Cem. ... ..	143	—
Uralita ... ..	297	295

**CONSTRUCTORAS**

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ... ..	(193) p	(189) p
Cantabria ... ..	245	245
Coninsa ... ..	(80) p	—
Dragados ... ..	200	198
Encinar ... ..	157	—
Est. Urbanos ... ..	(98) d	(100) d
Iberpistas ... ..	100	—
Pistas y Obras ... ..	59	—
Vallehermoso ... ..	110	111

**INMOBILIARIAS**

	Anterior	Del día
Alcázar ... ..	500	—
Bami ... ..	79	—
Calsa ... ..	(100) d	103
Gevasa ... ..	70	—
E. Española ... ..	85	—
Eurobuilding ... ..	43	41
Inmobani ... ..	65	67
I. Hispana ... ..	101	—
I. Metro ... ..	99	96
Niesa ... ..	1.820	—
Simane ... ..	105	108
Unesa ... ..	308	—
U. Metro ... ..	193	—
Urbis ... ..	74	75
Valenciana ... ..	93	—
Vacasa ... ..	153	—
Zabáburu ... ..	70	—

**INVERSION MOBILIARIA**

	Anterior	Del día
A. Canaria ... ..	76	—
A. Castellana ... ..	101	—
A. Calasanz ... ..	101	—
A. Catalana ... ..	56	—
A. Europea ... ..	99	—
A. Mediterráneo ... ..	75	—
A. Pirenaica ... ..	100	—
Ahorroloque ... ..	33	33
Baninver ... ..	(40) p	(38) p
Bansaliver ... ..	70	70
Binca ... ..	85	—
Bolsispania ... ..	79	—
Cartemar ... ..	16	—
Cartenor ... ..	(70) p	—
Cart. Internacional ... ..	96	—
Cartinbao ... ..	78	78
Cartisa ... ..	107	—
Cavaisa ... ..	20	—
Celvasa ... ..	66	66

**Anterior Del día**

Centrisa ... ..	277	—
C. Mobiliaria ... ..	84	—
Escala ... ..	68	—
Española Inv. ... ..	60	55
Eurocartera ... ..	36	—
Eurocinco ... ..	54	—
Fibansa ... ..	77	77
Figranvisa ... ..	40	—
Finsa ... ..	70	—
Fiponsa ... ..	79	79
Gral. Invers. ... ..	63	60
Graninver ... ..	40	—
Hispanmorsa ... ..	89	—
Hispaninver ... ..	67	—
Inalsa ... ..	64	—
Inbazasa ... ..	54	54
Inbulesa ... ..	33	—
Innovasa ... ..	87	—
Insa ... ..	88	—
Invatasa ... ..	120	120
Inverpastor ... ..	(53) p	52
I. Banloque ... ..	217	—
I. Herrero ... ..	191	191
Juan Bravo ... ..	46	—
Maktisa ... ..	135	135
Merimbolsa ... ..	128	—
Montelirio ... ..	150	—
Norvasa ... ..	69	69
Nuevos val. ... ..	120	—
Patrisa ... ..	120	—
Popularinsa ... ..	123	—
Real ... ..	50	—
Rentanor ... ..	120	—
I. Balboa ... ..	301	301
Rentisa ... ..	120	—
Sagel 1 ... ..	58	—
U. Europea ... ..	56	56
Ugisa ... ..	196	196
Uninver ... ..	—	—
Val. Banloque ... ..	190	—
Vamosa ... ..	73	—

**MONOPOLIOS**

Campsa ... ..	217	217
Tabacalera ... ..	130	130
Telefónica ... ..	70	68,50

**NAVEGACION Y PESCA**

Astilleros ... ..	15	14,50
Pebsa ... ..	26	—
Transatlántica ... ..	(66) d	—
Transmediterránea ... ..	85,75	—
U. Naval ... ..	15,50	—

**PAPELERAS**

Celulosa A. ... ..	15	—
Española ... ..	30	—
Navarra ... ..	110	—
Reunidas ... ..	37	—
Sarrió ... ..	39	—
Torrás H. ... ..	75	75

**QUIMICAS Y TEXTILES**

Alter ... ..	202	—
Aragonesas ... ..	37	37
Canarias ... ..	(40) d	—
Cadle ... ..	136	—
Cros ... ..	50	48
E. Riotinto ... ..	50,50	50,25
Firestone ... ..	180	—
Fofofora ... ..	200	200
Hidro Nitro ... ..	107	—
Ibys ... ..	200	(190) p
In. Nitrógeno ... ..	(42) p	—
Nices ... ..	25,50	—
Oxígeno ... ..	105	103
Penicilina ... ..	112,50	—
Perf. Gal ... ..	230	—
Petróleos ... ..	175	171
Petroliber ... ..	115	—
Resinera ... ..	400	—
Sefanitro ... ..	16	—
Sniaze ... ..	48	48
Tafisa ... ..	169	169
Zeltia ... ..	190	190

**SEGUROS**

Hermes ... ..	310	—
La Estrella ... ..	124	—
U. Fénix ... ..	313	—

**MINERAS**

	Anterior	Del día
Figaredo ... ..	(142) d	—
Los Guindos ... ..	60	—
Ponferrada ... ..	43	44
Sierra Menera ... ..	89	—

**SIDEROMETALURGICAS**

Altos Hornos ... ..	24,25	24,25
Alum. Galicia ... ..	242	—
Auxiliar ... ..	(56) p	—
Babcock ... ..	25	—
Comer. Hierros ... ..	33	—
Duro Felguera ... ..	66	66
Echevarria ... ..	30	—
E. N. Aluminio ... ..	(59) d	—
Ensidesa ... ..	13,50	—
Esp. Zinc ... ..	101	—
Fyasa ... ..	278	278
Macosá ... ..	50	(48) p
Made ... ..	57	—
Mazda ... ..	(95) p	(93) p
N. Montaña ... ..	60	60
Olarra ... ..	76	75
Plasencia A. ... ..	109	—
Santa Bárbara ... ..	45	—
Tubacex ... ..	79	78
Zardoya Otis ... ..	316	317

**AUTOMOVIL**

Acum. Tudor ... ..	138	—
Citroën ... ..	68	68
Fasa ... ..	85	—
Femsa ... ..		

BARCELONA

BAJA 0,80  
Desánimo

BARCELONA. (Efe.) — La sesión de ayer en la Bolsa de Barcelona se ha caracterizado por un predominio de la oferta al tiempo que la demanda permanecía totalmente retraída, desarrollándose la contratación dentro de un clima muy poco animado.

Al cierre continuaba el dominio del papel.

Mercado de certificados de depósitos: Se han hecho operaciones para vencimientos de uno a tres meses al 12,5 por 100. Ofertas de uno a tres meses al 12,5 por 100. Demandas de seis a doce meses al 16 por 100.

A nivel sectorial, el grupo de textiles y papeleras ha sido el que mejor comportamiento ha tenido, ganando posiciones algunos de sus valores.

Cementos, constructoras e inmobiliarias se mostraron irregulares, orientándose la demanda de forma selectiva.

En siderúrgicas, mineros, comercio, finanzas y químicos predominó la oferta y la escasa actividad, con retrocesos de importancia.

El sector más afectado por la oferta ha sido el de Bancos comerciales, en el que se producen bajas destacables en algunos de sus valores.

En total se contrataron 105 clases de acciones, de las que 10 suben, 53 bajan y 42 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 80 centésimas y se sitúa a 91,83, y en base 1-1-63 cierra a 127,13, con pérdida de 1,11 puntos.

BILBAO

BAJA 0,74  
Abandono

BILBAO. (Efe.) — Prosigue el descenso de la Bolsa, que se debate en el mayor abandono al faltar contra-acción a la acción vendedora, que sigue insistiendo, y da lugar a que se profundice la caída.

Todos los grupos se ven afectados por esta tendencia que se ha impuesto y que incide principalmente sobre los sectores eléctrico y bancario, lo que hace que en el primero se produzcan pérdidas, que adquieren alguna consideración en Hidroespañola, Sevillana e Iberduero, valores todos ellos que ya habían sido con anterioridad distinguidos por los retrocesos.

Desanimados los grupos siderometalúrgico y químico, sin que la posición sostenida del monopolio compense el efecto desfavorable de esta sesión que igualmente acusa debilidad en los corros asegurador, transporte, minero, alimentación e inversión.

Perspectivas inciertas frente a la sesión final, al cerrar la sesión de ayer con oferta.

Índice general de la jornada: 90,38 (-0,74). Suben 8, bajan 26 y repiten 35.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes:  
269.514, perfeccionamiento en la fabricación en continuo de ácido fosfórico.  
366.317, procedimiento de preparación de copolímeros de tipo ternario a base de cloruro de vinilo y sus variantes de realización.  
Inforines: Registro de la Propiedad Industrial y agente

MOSQUEA TANTA SALIDA DE PAPEL

Empieza a haber mosqueo con tanta salida de papel. Lo peor es que todas las opiniones señalan un origen común y mayoritario: las Cajas de Ahorros, aunque algunos hablen eufemísticamente de las instituciones. Y digo lo peor, porque, pese a lo extendido de esta opinión, las Cajas no han dicho hasta ahora esta boca es mía. Y se necesita un mentís o una explicación. No está el horno para bollos y las malas lenguas cuelgan eso de la desestabilización antes de un mixto. Dicho sin rodeos: la Confederación Española o quien corresponda debería aclarar qué ocurre con esas ventas que se le adjudican, pues para más inri hasta se dice que están haciendo un negocio redondo colocando el producto de las realizaciones en el mercado interbancario. A mí me parece increíble. Pero a lo mejor es uno un ingenuo...

Lo que ayer ha batido récord. Telefónica con 68 duros y medio, Explosivo de Río Tinto con 50,25, Reunidas de Zaragoza a 33, etcétera.

Sin duda que el departamento eléctrico ha sido el más castigado, hasta el extremo de que muchos de sus valores —como el indicado— se encuentran a niveles casi deshonestos, porque incitan a comprarlos, y eso está por ahora prohibido y al alcance de la mano. Iberduero 69,50, Hidrola 61,75, pequeñas de Fecsa a 59,50. Para qué seguir.

Con respecto al mercado de ampliaciones, la preocupación es justa. Hay señal roja. Circular es peligroso. Los derechos de suscripción de cuatro de los desdobles en curso se cotizan a peseta. Hoy es impredecible.

INTERESANTE PUBLICACION DE BANCA MAS SARDA

Las ponencias e intervenciones de la importante II Conferencia sobre Sistemas de Financiación Internacional, que Banca Mas Sardá organizó en abril pasado, han sido editadas recientemente.

La publicación recoge las distintas aportaciones sobre temas como emisión de eurobonos, el euromercado y la sindicación de préstamos en eurodivisas, los impuestos a la financiación internacional, la dirección y control del riesgo de cambio, así como determinadas fuentes de financiación específica, como los recursos árabes y la financiación americana en la importación de bienes de equipo, incluyendo también algunas fórmulas o recomendaciones prácticas para tener éxito en la obtención de financiación exterior, todas ellas desarrolladas por especialistas en el tema, entre ellas representantes de la Administración española y de los más prestigiosos grupos bancarios europeos.

Carmelo CRIADO

Presidente de ASEPA

«Los estímulos al ahorrador, un fracaso» Inauguradas las jornadas del accionariado popular en la España actual

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la inauguración de las jornadas de dos días sobre «El accionariado popular en la España actual», el presidente de la entidad organizadora, la Asociación Española para la Defensa del Pequeño Accionista (ASEPA), señor López Moreno, afirmó que los estímulos para el ahorrador previstos en la actual política fiscal han constituido un fracaso.

El señor López Moreno señaló que la lucha de ASEPA se orientará de manera inmediata en dos direcciones: frente a la empresa y frente a la Administración. En el primer caso, exigiendo tasas adecuadas de rentabilidad, estabilidad y supervivencia, así como la divulgación entre el accionariado de sus derechos y obligaciones, con la debida representación en las Juntas. Frente a la Administración, reaccionando contra las resoluciones contrarias a los intereses del ahorrador y con motivo de los expedientes no contenciosos (nacionalizaciones, programas) donde puedan estar en juego estos intereses.

Otras intervenciones registradas en la primera sesión de las Jornadas pueden resumirse así:

— Ubaldo Nieto: El capitalismo popular deja garantizada la libertad y la eficacia dentro de un orden de convivencia democrática.

— Gaspar Ariño: Las tarifas han sido sometidas a una política irreal que ha originado graves crisis, como la del Metro y la Trasmediterránea. Los partidos no cumplen las promesas de garantizar al accionariado popular una rentabilidad adecuada con un Gobierno de derechas, luego, ¿qué pasará con uno de izquierdas? Con la manipulación de tarifas para preservar el índice de precios al consumo se consigue sólo la descapitalización, el hundimiento de las empresas y su estatificación por agonía.

— Monedero Gil: Los cam-

bios previstos por el estatuto de la empresa pública deben ir precedidos de una ley que aborde y clarifique los aspectos más importantes del sistema económico y, antes, la propia Administración.

Trescientos mil millones menos de créditos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El aumento de las disponibilidades líquidas en los meses de julio a octubre ha sido el siguiente, según datos de la CEOE: julio, 20,1 por 100; agosto, 19,4; septiembre, 19,7, y octubre, 20,3 por 100.

El crédito de la Banca al sector privado ha representado un aumento, respecto al mismo mes del año anterior, en el período citado de julio a octubre, que se refleja en los siguientes datos:

Julio: aumento en 611.000 millones de pesetas, es decir, un 13,5 por 100.

Agosto: aumento en 552.000 millones de pesetas, es decir, el 12,4 por 100.

Septiembre: aumento en 525.000 millones, es decir, un 11,7 por 100.

Octubre: aumento en 481.000 millones, es decir, 10,5 por 100.

Como se ve, la disminución del crédito va en fuerte crecimiento desde el mes de julio hasta el momento actual, en que está prácticamente congelado. Según las mismas fuentes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, ha habido un descenso en el crédito en más de 300.000 millones respecto al año anterior, lo que está causando el absoluto ahogo de las empresas.

SE NECESITA UN PACTO ECONOMICO

MADRID. (Europa Press.)—La patronal catalana Fomento del Trabajo Nacional, y la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid ofrecerán el próximo lunes una rueda de Prensa conjunta en Madrid, con el fin de explicar su posición sobre la situación económica y la necesidad de pactos socioeconómicos con sindicatos y Gobierno.

Según ha manifestado, a preguntas de Europa Press, el presidente de CEIM, señor Segurado, la concurrencia de ambas organizaciones en un acto como el citado no significa divergencia alguna con los planteamientos de CEOE, de la que son miembros.

SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 166 valores.  
Suben 28.  
Bajan 59.  
Repiten 79

TENDENCIA AL CIERRE

Corp. Latino Americano.  
E. Urbanos.  
Menfis.  
Mallorca de Valores.

Castilla.  
Galicia.  
Gral. Comercio.  
Gredos.  
Rural.  
Vasconia.

AFISA.  
Hispanif.  
Corp. Ind. Catalana.

Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han cotizado: Financiera Sil, Miño y 100; Inver. Bursátiles, 100; Centro Inver. Mob., 100; Coloma, 258; Saimo, 126; I. Elec., 250; El Greco, 119; Menfis, 100; Ercoa, 100; Invercap, 161; F. Euroespañola, 265; Uninca, 194; Sa Uno, 58; Sagei Dos, 59; Sa Tres, 49; Serfina Uno, 27; Serfina Dos, 39; Serfina Catalana, 28; Serfina Norte, 32; Serfina Sur, 36; Serfina Este, 41; Serfina Oeste, 35; Inprosa, 40,50; Medisa, 279; Afisa, 125; Inv. Cementos Externos, 110; Promoval, 66; Atisa, 56; Anaos, 452; Uninca, 57; Santander, nuevas, pesetas; Cantabria, 54; Centro Norte, 105; Fernanfior, 101; Inversa, 120; Filmayer, 157; I. Centro, 180; Gúdar, 225; Inversa, 227; Imbespa, 397; Corporación Catalana, 50; Mediterránea.

Derechos de suscripción

Banco Pastor, 230 (=); Banco de España, 47 (=); Catalana Gas, 1 (=); F. El Greco, 26 (=); Crisotomía, 1.450 (=); Vacesa, 102 (=); Torrás, 1 (=); Petromed, 1 (=); Endesa, 1 (=); Nueva Montaña, 36 (=).

Mercado interbancario

MADRID. (Efe.)—Cambios mensuales en el mercado interbancario correspondientes al día de ayer:

Un día, 40,71.  
Siete días, 44,20.  
Quince días, 43,20.  
Treinta días, 44,60.

Intervención del Banco de España

Vencimiento de créditos del Banco de España, -67.900.

Estimación sobre el comportamiento de los factores autóctonos, -3.400.

Créditos concedidos por el Banco de España, +87.700.

Previsión sobre la variación de los activos líquidos del sistema, +16.400.

Tipo marginal de subasta, 63 por ciento.

Tipo medio ponderado de la subasta del día anterior, 38,575 por 100.

Bonos del Tesoro: comprador, 100 por 100; vendedor, 13,00 por 100.

**En las listas de UCD para las municipales**

**TAMBIEN**

**FIGURAN**

**INDEPENDIENTES**

**Según comunicó José Luis Alvarez no estarán realizadas hasta muy después de Navidad**

La rueda de Prensa de ayer con el Alcalde tuvo escaso interés, aparte del proyecto elaborado para el cuartel de Conde Duque, que damos en nuestras páginas de hueco. Aparte de eso, digo, se dijo que el Ayuntamiento está intentando concentrar sus oficinas, para comodidad del público, en la zona de la Plaza Mayor y calle Mayor.

El tema de las listas de UCD para las municipales también salió a relucir, precisamente después de que el Alcalde dijera que se había sorprendido de que el PCE presentará candidatos que siempre se habían llamado independientes. Pero resulta que después el Alcalde reconoció que en las listas de UCD van a ir también candidatos independientes. Se dijo que las listas para la Alcaldía de Madrid de la Unión de Centro Democrático, no saldrán hasta muy después de Navidad.

Otro punto del que se habló fue la gran preocupación de los continuos asentamientos industriales que se vienen dando en torno a la capital, con el consiguiente aumento de la población, que en un futuro vendría a hacer la convivencia de los madrileños cada día más difícil, y unido a esto, el Alcalde dijo que una futura solución, que él siempre había propugnado, era la entrada de Madrid en la región castellano-manchega, lo que vendría a descongestionar enormemente los asentamientos industriales. Naturalmente, esta inclusión requeriría dos presupuestos: un régimen especial de la capital y un ámbito metropolitano.

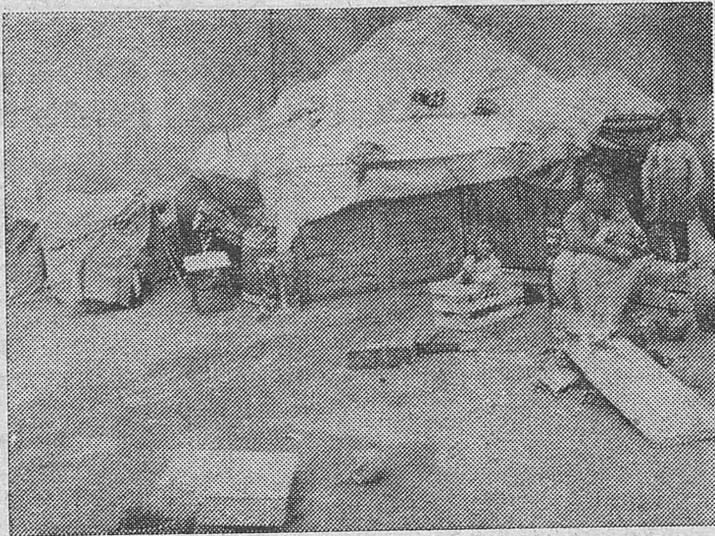
Luego se continuó hablando sobre las conversaciones mantenidas por la Corporación con Banús, y de sus ac-

tividades en el barrio del Pilar y zonas circundantes. Existen reclamaciones de arreglos de urbanización y asfaltado de calles por valor de 100 millones de pesetas, y otros cien millones más para lo que aún tiene que realizar. Y entonces el delegado de Obras, Juan Torres Piñón, y el Alcalde, al unísono, dijeron que si Banús eludía sus compromisos, «estamos dispuestos a informar al pueblo de Madrid sobre ello». El plazo que se le ha dado ha sido hasta finales de diciembre.

Un tema en candelero, y del que se habló también, fue la huelga de ciertos sectores de trabajadores municipales, como Talleres Generales y Parques y Jardines, en donde había habido un paro de tres horas. Por lo que respecta a los bomberos, en su paro sólo habían dejado de hacer las habituales tablas de gimnasia.

Por último, una breve alusión a los mundiales de fútbol, de los que se dijo que se haría todo lo posible para que reportaran beneficios a Madrid y no cargas. No se había descartado tampoco la idea de la construcción de un gran estadio, y la escala técnica en Madrid del alcalde de Moscú, que visitó la fábrica de tapices, unos talleres de confección y el Centro Cultural de la Villa.

Emilio María LOPEZ



Madrid es la capital. Madrid crece día a día. Pero en Madrid hay niños que siguen muriendo de hambre, por falta de la nutrición adecuada. No es una historia. El mismo Ayuntamiento lo reconoce en el resumen estadístico correspondiente a 1976. Tan sólo seis casos. Pero la cifra no es sólo una anécdota.

**Así se desprende del resumen estadístico municipal**

**«TODAVIA SE MUERE DE HAMBRE»**

- ◆ En 1976 fallecieron por desnutrición seis niños
- ◆ Mayo, el mes del matrimonio; marzo, el de las defunciones

Increíble, pero cierto. En Madrid siguen muriendo por desnutrición. Concretamente, en 1976 murieron media docena por esta causa que muchos creían reducida al ámbito tercermundista.

En el resumen estadístico anual confeccionado por el Ayuntamiento con cifras de 1976, se encuentran datos muy interesantes. Desde los meramente anecdóticos a los auténticamente sangrantes. Y el de los niños muertos por falta de alimentos es el que más salta a la vista. En el anuario no se especifica en qué barrios se centra la cifra, pero en el fondo, no hace falta.

En Madrid, durante 1977 se produjo un matrimonio cada veinte minutos, un nacimiento cada cinco y una defunción cada veintidós. Nacen más niños que niñas, pero también mueren más hombres que mujeres con lo que el combate de la vida queda en tablas.

A la hora de analizar la distribución de la población por distritos, se lleva la palma Carabanchel, con 275.904 habitantes. El farolillo rojo lo ostenta Moncloa, con 113.771. Sin embargo, al hablar de densidades es Chamberí el distrito campeón con 443 habitantes por hectárea mientras que Fuencarral con siete habitantes es el más desahogado.

Hablemos de bodas. Desde 1900 el índice es prácticamente el mismo salvando las isletas negativas de la guerra civil y positiva del boom económico de 1956 a 1960. Además, en Madrid se casa la gente con más facilidad que en el resto de España. En relación, hay muy

pocos solteros en la Villa y Corte. Los distritos con mayor índice de matrimonios son los de Carabanchel y Latina.

Por regla general, los madrileños se casan entre los veinte y los treinta años. Esto no implica que en 1977 hubiera 355 valientes con más de sesenta años que hayan pasado por la sacristía. Siguiendo con el tema del casorio, es evidente que el verano es la época ideal, según demuestran los 3.336 matrimonios que se celebraron en junio por 1.041 en enero.

Mayo es la fecha favorita de los madrileños para el alumbramiento.

Sin embargo, el mes de mayor mortalidad es el de marzo. Centro es el distrito de mayor mortalidad y Fuencarral el de menos. La media en este triste apartado oscila entre los setenta y cinco y ochenta y cuatro años. Siguiendo con estos datos, 949 hombres contra 2.285 mujeres superan los ochenta y cinco años. Las causas fundamentales son las enfermedades del corazón o los accidentes de coche.

De estos datos se desprende que Madrid sufre una fuerte corriente migratoria. El «foro» atrae sobre todo a los extranjeros y luego a los canarios. Por distritos, el que más movimiento registra en el doble sentido inmigración-emigración, es el de Latina.

J. R.

**Canillejas: Aunque fueron terminadas hace sólo tres años**

**LAS CASAS, SIEMPRE INUNDADAS**

\* Los vecinos acusan al Ministerio de no cumplir el Plan Parcial

Los vecinos del barrio de Canillejas han denunciado en las últimas semanas el mal estado de conservación de las viviendas de la antigua Obra de Hogar, pertenecientes a las dos primeras fases de un Plan que prevé un total de cuatro. Finalizadas hace tres años, presentan ya humedades y grietas, y las inundaciones son frecuentes.

Por otra parte todavía no se han entregado las viviendas de la tercera fase, aunque según los proyectos debían haber sido terminadas en diciembre, pero parece que habrá que esperar hasta el mes de febrero. Y para que no sean pocos los retrasos, la última fase, aprobada hace cuatro años, no tiene fecha para empezar. Son 144 viviendas que también tendrán que esperar.

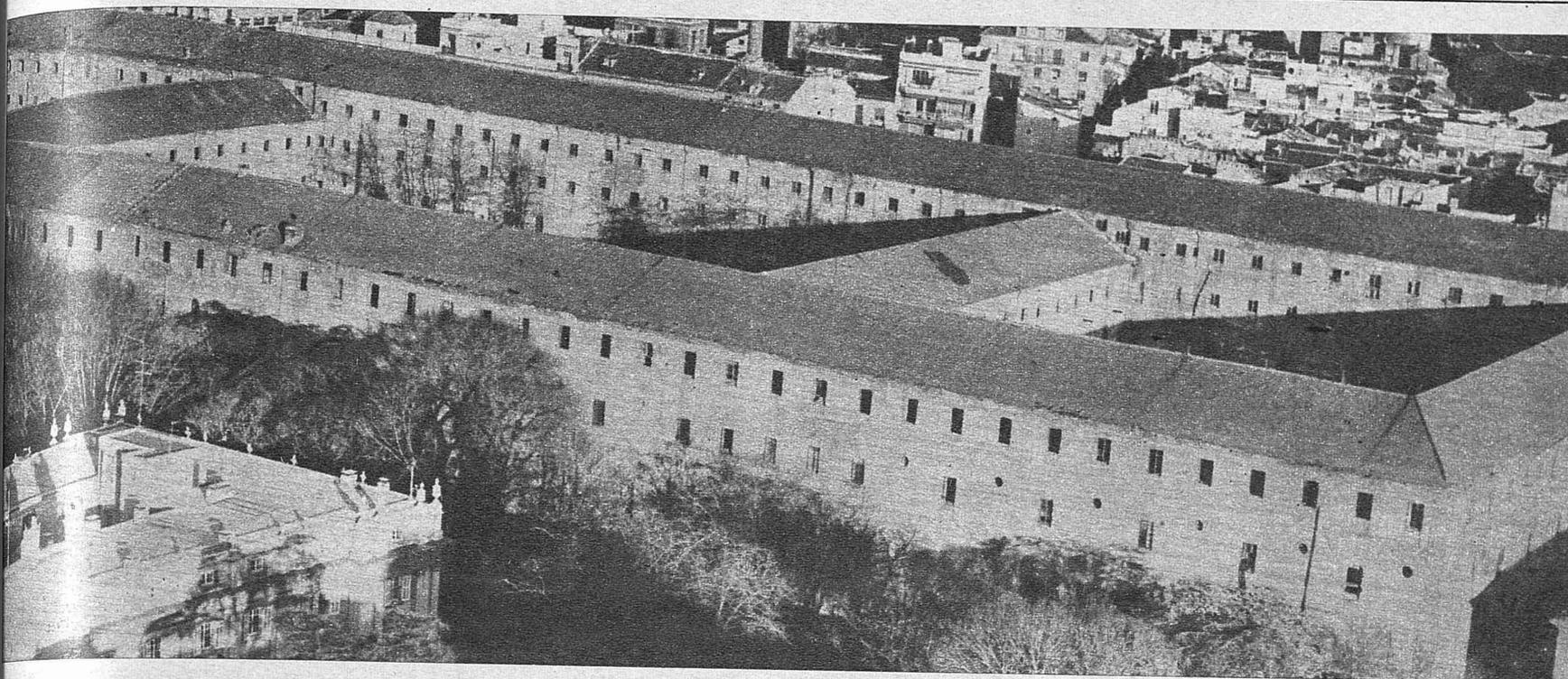
Y junto a ellas, los servicios y equipamientos que aún no han empezado a construirse. Aunque el Plan Parcial habla de dos colegios y de centros sociales, sanitarios y club de ancianos, nada de esto ha llegado aún al barrio. Parece que los presupuestos no alcanzan ni siquiera para acabar lo que ya está empezado.

Para los vecinos la mayor responsabilidad está en el Ministerio, que se ha desentendido del tema hasta el punto de no pagar a la empresa constructora en los plazos establecidos. Al retraso de todo el Plan se ha unido así el provocado por la paralización de las obras.

Para obtener del Ministerio una respuesta al problema, se han sucedido los intentos de entrevistas con el delegado de la Vivienda, que no ha respondido todavía a las peticiones del vecindario. Por otra parte, se realizan todas las semanas asambleas y se ha participado en todas las manifestaciones que pretendían una solución en el tema de la vivienda.

La Asociación ha declarado que dos son las exigencias más urgentes que plantea al Ministerio: la realización de un estudio a fondo sobre el problema, con la siguiente dotación de un presupuesto especial, y la participación de los vecinos en cualquier plan que afecte al barrio, con un intento de evitar que se repitan las situaciones que hoy padece.

Lola VENEGAS



# SU FUTURO ESTA EN EL AIRE

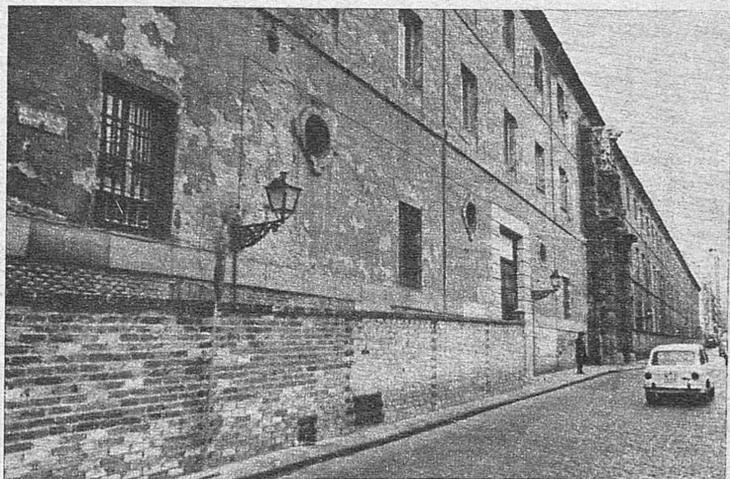
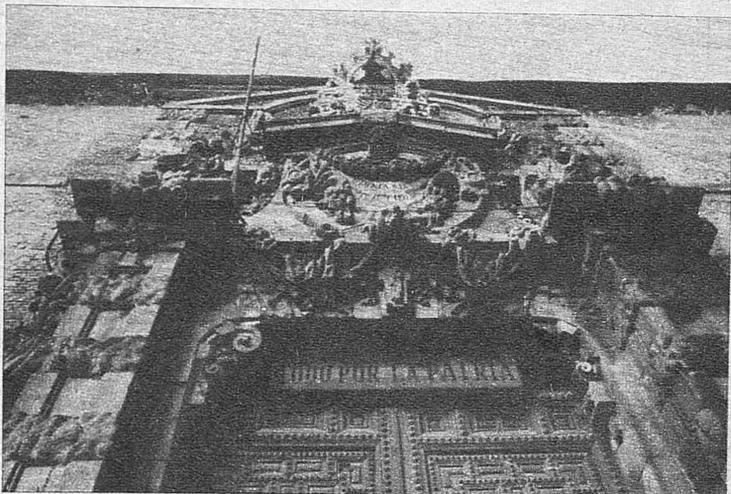
( Aunque su reconstrucción está aprobada por valor de mil seiscientos millones, no se sabe qué uso se darán a las instalaciones )

El proyecto de restauración del cuartel de Conde Duque fue el tema principal de la rueda de Prensa de ayer con el Alcalde. El edificio, obra del arquitecto Pedro de Ribera, data del siglo XVIII y fue destruido en gran parte por un incendio en el año 1869. Desde entonces su estado ha ido deteriorándose por falta de una adecuada conservación y también a causa de las obras incontroladas que han atentado contra su integridad arquitectónica.

Se nos informó de que cuando el actual equipo llegó al Ayuntamiento había ya dos estudios referentes al cuartel de Conde Duque: uno, destinado a convertirlo en Teatro de la Opera —que suponía demolerlo casi en su totalidad—, y otro, con vistas a su reconstrucción. Se decidió que la segunda alternativa era la más adecuada y se han buscado así los planos originales del cuartel, confrontándolos con los del «Modelo de Madrid», que se realizó antes del incendio. Esta idea se basa en la ley de 1933, que exige la reconstrucción absoluta de los edificios que han de ser restaurados.

El proyecto, recientemente terminado, ha sido enviado a los organismos competentes: Ministerio de Cultura —que es quien tiene que aprobarlo a través de la Dirección General del Patrimonio—, Educación Nacional, Ejército y Colegio de Arquitectos. Después de su correspondiente aprobación, pasará a periodo de información pública, en el que podrán intervenir todas aquellas entidades o personas que tengan algo que alegar.

Se comentó ampliamente el problema de la utilización del inmueble, una vez terminadas las obras. Sobre ello, el Alcalde dijo que «ja



reconstrucción está hecha con bastante flexibilidad para permitir cualquier tipo de utilización, siempre pensando en actividades que no generen incremento de tráfico en la zona, que sean acordes con la prestancia del conjunto arquitectónico y que esté al servicio del pueblo de Madrid.»

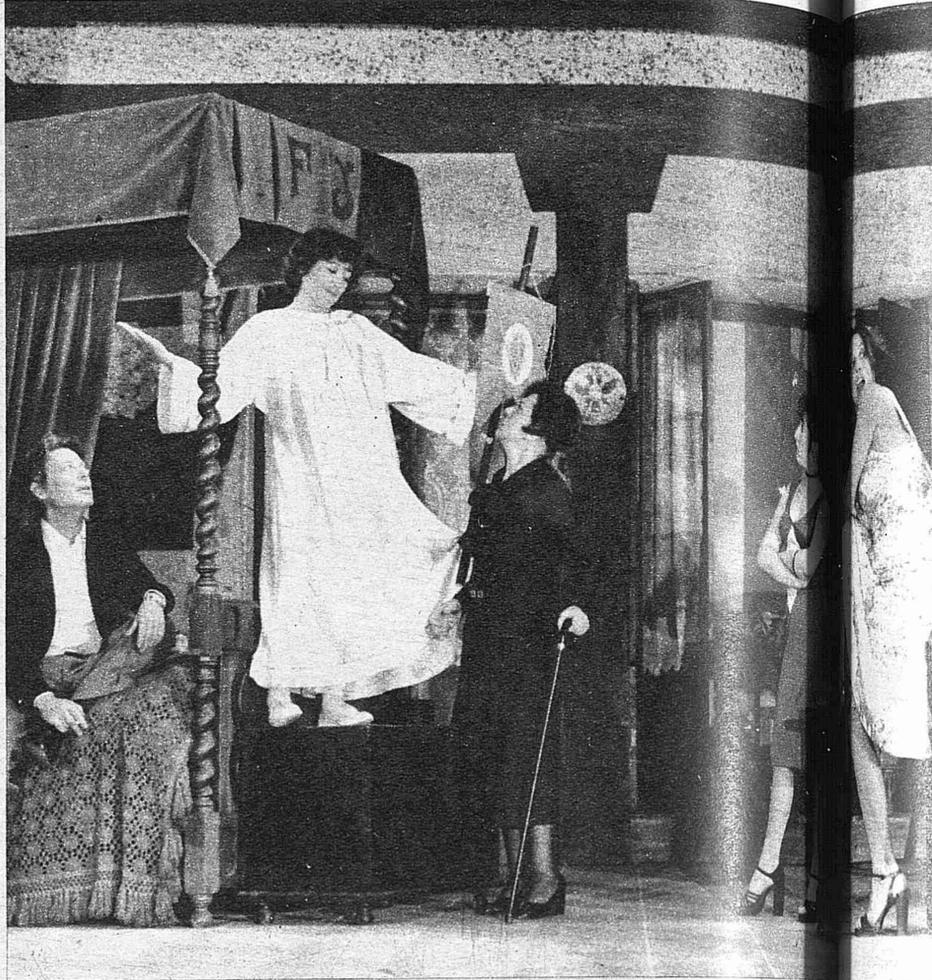
Dado lo elevado del presupuesto —mil seiscientos millones de pesetas—, está planeado hacerlo en cua-

tro ejercicios y se pretende que algunos organismos colaboren. «Por ejemplo —dijo el Alcalde—, propondríamos instalar allí un centro escolar, que supondría una ayuda económica importante por parte del Ministerio de Educación.» Se barajaron una gran cantidad de posibilidades para su uso, pero el Alcalde insistió que eso aún no está decidido, ya que el proyecto se halla aún en su vía inicial.

Se anunció además el proyecto de jardín de uso público para la plaza situada entre las calles Santa Cruz de Marcenado y Amanuel, que en un principio se había destinado a aparcamiento subterráneo, con el consiguiente rechazo por parte de la vecindad. Se nos aseguró que este espacio libre será inaugurado antes de Navidad.

Carmen ORDÓÑEZ

Tras catorce años de ostracismo, vuelta a los escenarios con «Isabelita la Miracielos»



# LOPEZ ARANDA:

## “Hay que revitalizar el teatro”

### CRISIS EN LOS ESCENARIOS

- Un teatro mal definido. Hoy se asiste a la representación de «obras cabareteras» en escenarios teatrales que no ofrecen ningún aliciente a los amantes del teatro
- Puesta en escena de obras que durante años han estado prohibidas por la censura

Los últimos catorce años de la vida de López Aranda han transcurrido en medio de una monotonía gris, una lucha sorda, una existencia marcada por el exilio, tanto exterior, físicamente, como interior espiritualmente.

Ricardo López Aranda todavía conserva frescas las huellas que dejaron las mil y una batallas establecidas contra la censura y sus métodos «caciquiles». Mantiene vivo el recuerdo, que no el rencor, de aquellos tiempos pasados —«Las pesadillas siempre acaban», en los que él, como otros muchos, tuvo que ingeniárselas para que su trabajo sobreviviera con honestidad, sin perder la dignidad ni el honor.

«Atrás quedó mi mejor victoria». Se refiere a la conquista de su obra «Martín Lutero», que pareció iba a ser atrapada por las garras negras de la censura. La retuvieron cuando en un principio parecía que iba a ser dirigida por Marsillac. Luego se pensó que podría hacerlo González Vergel, pero finalmente nunca pudo ver su «puesta de largo».

Nunca se representó.

Esto nos lo cuenta un hombre al que una serie de circunstancias mantuvieron alejado por espacio de mucho, demasiado, tiempo de nuestros escenarios. De unos escenarios que se han visto invadidos actualmente por unas obras «cabareteras», las denomina López Aranda.

Con ello han propiciado el alejamiento del público tradicional.

### El cabaret, al teatro

«Hoy, los escenarios están acabados, están muertos en vida. Se habla de una crisis teatral, una crisis que se va modificando conforme a la sociedad cambia y plantea nuevos problemas. Es la eterna crisis.

En estos momentos lo que ocurre es que a partir de una situación que todo el mundo conoce, como una liberación de la censura, se ha pensado que debían subir a los escenarios obras de un estilo muy determinado; quiero decir, que el cabaret ha inundado el ambiente escénico de teatro. A mí me parece que el tea-

## revitalizar



tro está para hacer teatro; los cabarets, para hacer cabaret, y las iglesias para rezar aquel que lo desea... Por todo esto, la crisis de teatro, en la actualidad, está guiada más bien por un desconcierto del público, precisamente debido a este cambio de imagen.»

Con la vuelta de López Aranda —«en realidad nunca me fui» y otros muchos, quizá el teatro recobre su función básica y primordial al mismo tiempo: servir de escenario de la vida cotidiana; ser un fiel reflejo de las luchas de la sociedad en que vivimos. En definitiva, ser juez y parte de la representación de la vida, en la que, queramos o no, todos estamos inmersos. Algún día, el teatro alcanzará esa función y brillarán de nuevo las luces de sus escenarios.

«Las obras que durante años han estado prohibidas por la censura se preparan y suben a los escenarios. Creo que no es esto lo que hay que hacer. La España de hoy es una España distinta, con unos problemas distintos a los de hace treinta o cuarenta años. En el teatro no se trata

de poner en los escenarios unas obras que sistemáticamente la censura ha ido prohibiendo durante este tiempo.»

### «Isabelita la Miracielos»: Destruir el caciquismo

Ahora, tras su éxito en televisión con la serie «El jugador y la Reina», López Aranda se presenta en Madrid con una obra teatral titulada «Isabelita la Miracielos», obra que se crea al pasto de la censura.

—¿No es así, Ricardo?

—Sí, efectivamente se ha pensado, pero «Isabelita la Miracielos» nunca fue prohibida por la censura. Es una obra escrita recientemente para las nuevas coordenadas sociales y para la nueva situación de la España de hoy; lo que pasa es que como se habla de caciquismo, de un conflicto entre el Poder y el pueblo..., se ha pensado que corresponde a la España de hace unos años; aunque, en mi opinión, el caciquismo sigue existiendo, las cosas no han cambiado tanto como nosotros creemos, los conflictos continúan; pero, eso sí, con la esperanza de que se solucionen. Exactamente en estos momentos existe una profunda crisis de identidad y un gran desconcierto.

—¿Qué pretensiones alberga López Aranda con respecto a esta obra?

—«Isabelita la Miracielos» ha incorporado al teatro un nuevo ritmo vital y actual. Es una obra a través de la cual planteo la lucha entre el poder caciquil y el pueblo. Es la lucha por destruir ese caciquismo, citado anteriormente que nos ha perseguido a través de toda nuestra historia. El tema central, es de una rabiosa actualidad: el desplome de un equipo político en el Poder y sus consecuencias. En su aspecto formal es una farsa trágica, género de gran tradición en el teatro español. Para resumir en una frase es «la historia de una redención frustrada».

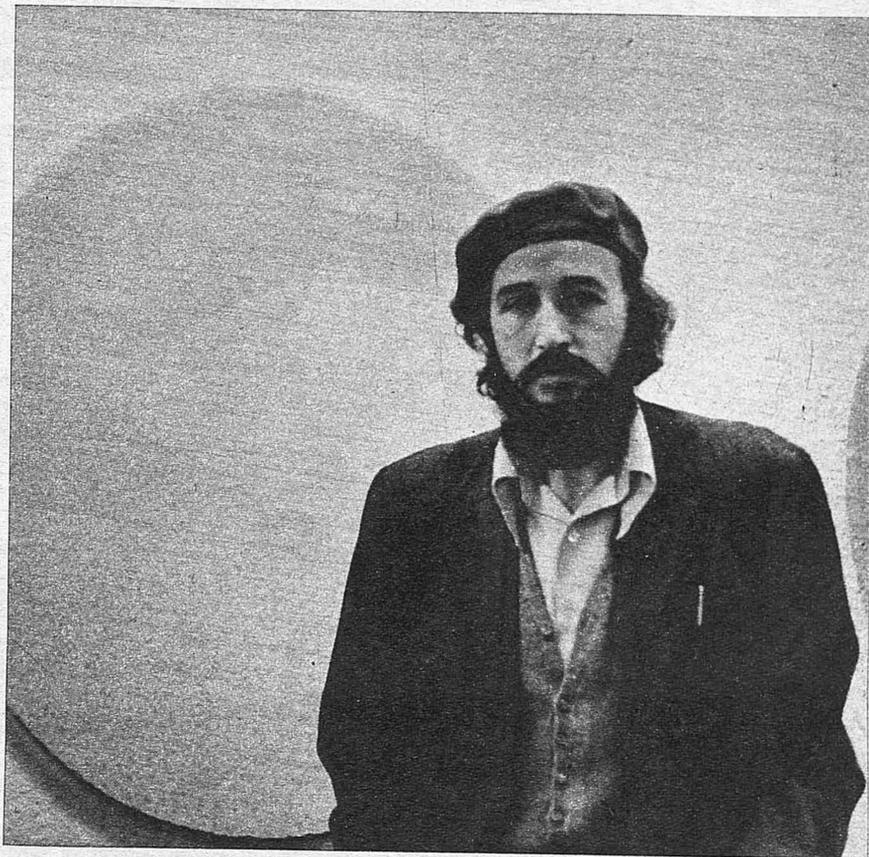
—¿Cómo entiende el teatro Ricardo López Aranda?

Entiendo el te...  
de comunicac...  
al menos...  
obras de tes...  
del momen...  
tores. Ahc...  
hecho por pe...  
de plantear...  
la sociedad...  
de estar ide...  
social que...  
pero... esto n...  
en día.  
por desgra...  
empresarios o...  
con las cual...  
hecho. La opi...  
de nuestros...  
problema o...  
es la solució...  
solución n...  
es que no...  
estas al res...  
que todavía...  
de configurar...  
Revitalizar...  
Quiénes son...  
es nombres...  
Delgado B...  
Rodríguez...  
refirieron co...  
pluma, no...  
ones de los...  
tura».  
desapare...  
Ricardo...  
brevivir, ¿c...  
una forma...  
que «pr...  
De esta é...  
del «Bus...  
ramos que l...  
encia de alg...  
do, que el tr...  
que viven por...  
dar sus frut...  
que padece...  
público trac...  
los teatros...  
los escenar...  
do es espe...  
a su cau...  
va, será el...  
es del local...  
espectáculo teat...  
momento, y...  
ahí está...  
el público...  
Pa...  
es 24 novb

Luis M. Muro, acaba de inaugurar en Madrid una exposición de su obra en la galería Buades. Muro, con numerosas exposiciones realizadas y representación en el Museo Abstracto de Cuenca, presenta en esta ocasión todo un tratado filosófico-geométrico, a pesar suyo, que gira alrededor del punto como temática con un interesante resultado plástico.

Muro acepta el hermetismo de su obra y dice: «Yo no puedo definir mi pintura, me niego a definir cualquier cosa, definición es limitación, y limitación es muerte. Mi pintura es un fenómeno que se da de una manera constante, es algo dinámico, definirla sería pararla.»

A través del catálogo que presenta la exposición, podemos encontrar sus intenciones teóricas presentadas a través de citas que van desde Kandinsky a Juan de Herrera, pasando por Govinda y T. S. Eliot, y todas ellas nos hablan del punto como dimensión: «Produjo un simple punto que fue transformado en pensamiento, ejecutó innumerables esbozos y grabó innumerables grabados...», dice una de ellas, o bien: «Quiero pintarle, no solamente el universo visible, sino la inmensidad



**Exposición  
en Madrid  
del pintor  
de Cuenca**

# LAS MANDALAS DE LUIS MURO

que se puede concebir en la naturaleza dentro del recinto de ese resumen que es el átomo», según una cita de Pascal. Y este es el resultado que percibimos a través del diálogo con su obra plástica: un punto que encierra infinitos puntos, un todo que encierra un infinito, etcétera.

Muro nos habla de su técnica: «Yo utilizo materiales industriales, pinto sobre madera prensada, y utilizo muchos tornillos y cola industrial, además de pinturas sintéticas para coches. Como útil utilizo una pistola aerográfica, mi taller es como un taller industrial.»

Respecto al hermetismo-elitismo de su pintura, al que había hecho referencia a través de la conversación Luis

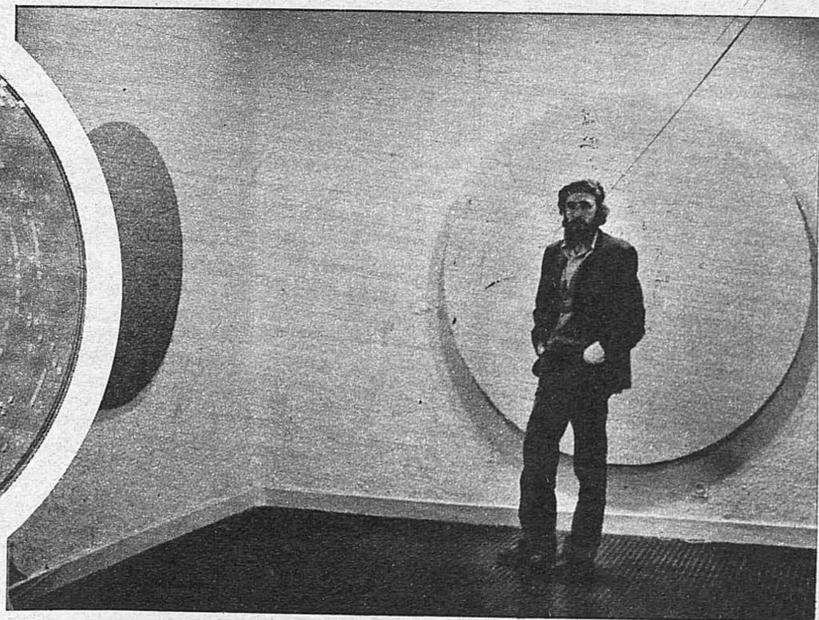
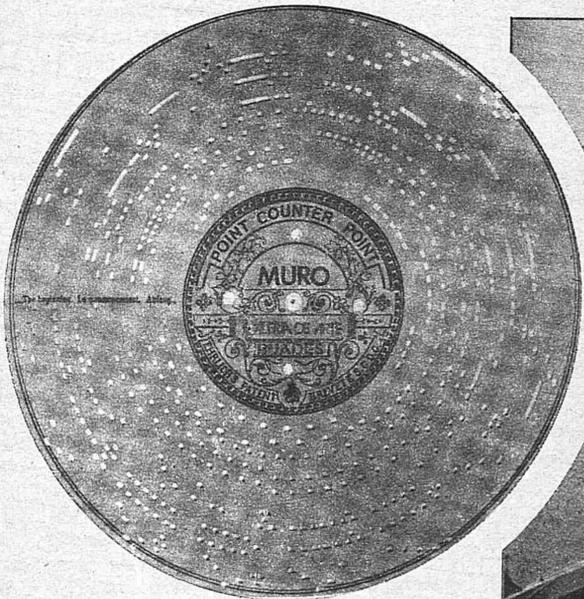
Muro no se disculpa, sino que dice: «Absolutamente todo, hasta lo más elemental es hermético para el que no tiene la llave, un indicador de carretera es hermético para el que no sabe leer, o mejor dicho del responsable de enseñar a leer.»

Pero no hay que pensar que para Luis Muro, la comunicación sea algo despreciable dentro de la pintura, sino al contrario él dice: «Creo que solamente hay comunicación cuando hay respuesta, cuando el mensaje llega al destinatario, pero la verdadera comunicación hablando en un lenguaje no científico, es con un mensaje de ida y vuelta, y creo que ese mensaje es más rico cuanto más ambiguo, porque la ambigüedad no limita, sino que potencia que en vez de un mensaje sean muchos los que se emiten.»

En cuanto a la temática objeto de obra dice: «En principio mi pintura habla de la pintura, se presenta a sí misma, y no representa otra cosa, pero es imposible que el hombre pueda hacer algo que no delate de alguna manera de su interioridad, desde este punto de vista mis obras son un poco como mandalas, y reflejan de alguna manera mis preocupaciones de tipo místico.»

En definitiva, para L. Muro el diálogo de la pintura es un diálogo visual, y por eso existe la pintura, si no se pintaría con tratados sobre el tema, así a nosotros sólo nos queda recomendar ir a ver su obra.

A. B.



Paloma BLANCO

tiendo el teatro como una for-  
de comunicación con el pueblo.  
as, al menos, mi gran aspiración.  
oras de teatro deben ser fiel  
del momento en que viven  
autores. Ahora, el teatro debe  
cho por personas que se preocu-  
de plantear la crisis que atrae  
la sociedad; el autor siempre  
de estar identificado con el en-  
social que le rodea.

... esto no pasa en el teatro  
n día.

Por desgracia, no. Evidentemente  
empresarios prefieren otro tipo de  
con las cuales tienen el «lleno»  
estado. La opción cultural está ale-  
de nuestros escenarios.

El problema quizá sea ese; pero,  
es la solución?

La solución no está cercana. La  
es que no debemos sentirnos  
distas al respecto. Ahora bien,  
que todavía existen autores que  
configurar un orden nuevo al  
Revitalizarla, en otras pala-

¿Quiénes son esos autores?

Los nombres están en la boca de  
Delgado Benavente, Rodríguez  
Rodríguez Buded..., hombres  
prefirieron conservar la libertad  
pluma, no aceptando las im-  
ones de los famosos «comités  
esura».

Los desaparecieron de los  
os, Ricardo López Aranda lo  
obrevivir, ¿cómo?

En una forma relativamente sen-  
ve que «prestar» mi voz a los  
os. De esta época son mis adap-  
es del «Buscón», «La Celes-

¿Queremos que la lucha por la su-  
encia de algunas obras haya il-  
so, que el trabajo de estos hom-  
que viven por, para y del teatro  
dar sus frutos y acabe con la  
que padece éste. Mientras tan-  
público tradicional va abando-  
los teatros por falta de cali-  
los escenarios. ¿Volverá pron-  
do es esperar que las aguas  
a su cauce; el público, en  
va, será el que hará ver a las  
ses del local si conviene volver  
espectáculo teatral de siempre.  
momento, y como prueba feha-  
ahí está «Isabelita la Mira-  
el público responde...



María del Mar Vanaclocha, subdirectora de la Condición Femenina

# PLANIFICACION FAMILIAR, MUJER Y TRABAJO

«La mujer andaluza es diferente a la castellana»

Las mujeres, a nivel individual, están concienciadas de su marginación. Conocen los problemas que la propia experiencia le ha proporcionado y saben que han de luchar en un mundo competitivo laboral en el que el hombre tiene todas las de ganar. La mujer, «la pata quebrada y en casa». Pero la mujer ya no quiere esto. Sabe que puede aportar sus propios valores inherentes al sexo femenino y hacer una sociedad mejor. Está concienciada a nivel personal y empieza a estarlo en grupo. La Administración Pública también lo está. Por eso ha creado —hace justamente un año— la Subdirección de la Condición Femenina, dependiente del Ministerio de Cultura. Al frente de ella, Marta del Mar Vanaclocha, joven, licenciada en Ciencias Políticas por la Universidad de Madrid y preocupada con la «causa femenina».

La Condición Femenina es un organismo que, tras un año de actuación, sigue siendo poco conocido por el público femenino. Se sabe que existe, que está ahí, pero nada más. Tras todo este largo período, exceptuando la campaña publicitaria en televisión y las últimas Jornadas de la Condición Femenina, polémicas y controvertidas, ¿qué es lo que se ha hecho en este tiempo?

—Pienso que la labor ha sido positiva desde el mismo momento de su formación. Primero, por cambiar lo instituido como organismo que se ocupa de la mujer. Después, la campaña publicitaria, dando a conocer públicamente situaciones injustas, que aun estando latentes en la mente de todos necesitaban descubrirse. Ahora tenemos en proyecto una serie de estudios, algunos ya realizados, sobre determinados temas, como son: «Planificación familiar», «Mujer y trabajo», «Mujer matrimonio y divorcio», que sacaremos pronto a través de los folletos y libros de bolsillo. Sin contar con los Centros de Información Femeninos, que en este mes de octubre empezarán a abrirse en distintos barrios de Madrid y provincias para «informar» de todas las dudas que la mujer pueda tener, tanto en el campo laboral como en el social y familiar. Estamos tratando de abrir, también en breve, un Centro de Docu-

mentación de la mujer donde se recogerá toda la Prensa, libros, documentos, etcétera, que traten de la mujer. Convocaremos los premios nacionales «María Espinosa», para tesis doctorales, trabajos de investigación, artículos periodísticos..., con premios en metálico de cuatrocientas a cincuenta mil pesetas. Con todo esto, y a pesar de que parece que este organismo no ha hecho muchas cosas, yo creo que el saldo es tremendamente positivo.

—En esta labor que han hecho ustedes, ¿no están un poco olvidadas las provincias?

—Nuestro propósito es mantener contactos asiduos con el resto de España. No podemos olvidar el gran porcentaje de mujeres que no viven en los grandes núcleos urbanos, y necesitan apoyo, impulso, para agruparse y debatir sus propios problemas. Por eso estamos en contacto —o lo intentamos— con todos los grupos feministas.

—¿Cuántos movimientos existen en España?

—No se puede saber. Existen grupos, subgrupos... Puedes pensar, por ejemplo, que existen diez grupos que no dialogan con la Administración, pero el número de militantes es pequeño en relación con los siete grupos feministas que sí lo hacen. Por regiones, quizá sean Extremadura y Castilla las zonas donde menos den estos movimientos.

—¿Las mujeres españolas se muestran identificadas con esta Subdirección de la Condición Femenina? ¿Están en contacto con ustedes? ¿Les llaman...?

—Yo creo que les falta información para identificarse con nosotras. Por eso pensamos que debemos salir a provincias y ver sus problemas y exponerles nuestros proyectos.

—El hecho de ser un grupo dependiente de la Administración, ¿no crea una imagen negativa? Un nudo de dirigismo estatal...

—No lo creo. El hecho de que la Administración como Estado se ocupa de la mujer o intente analizar su problemática, ya es positivo, indepen-

dientemente del partido que esté en el Poder.

«No somos la Sección Femenina»

—Sin embargo, tras las Jornadas de la Condición Femenina ha habido críticas por parte de los movimientos feministas más radicales, en la que se acusaba de cierto «continuismo» con la labor de la Sección Femenina.

—Creo que esas críticas no tienen razón de ser. En primer lugar, porque si se diese ese continuismo ellas no estarían en las jornadas, no serían invitadas. En segundo lugar, porque la situación social y política en estos momentos y en España han hecho posible un diálogo con la Administración de todos los grupos, con entera libertad. Estas divergencias no se podrían dar si fuésemos la Sección Femenina.

—Quizá se deba a que el mismo nombre, «Condición Femenina», es algo ambiguo, algo que a las mujeres no nos dice nada.

—El nombre es una traslación del modelo francés y quizá eso implique ambigüedad, pero nosotros hemos querido dar a conocer nuestros objetivos a través de la campaña publicitaria. No creo que nuestras pretensiones sean semejantes a las de la Sección Femenina, precisamente porque ninguna de las que trabajamos aquí —ni yo misma— hemos salido de sus filas.

—Entrando ya en la temática feminista, ¿qué problemas urgentes deben ser solucionados por el Gobierno para acabar con la discriminación de las mujeres?

—La despenalización del adulterio y del amancebamiento. La patria potestad compartida. La futura regulación del divorcio —que beneficiaría a hombres y mujeres por igual—. La planificación familiar, precisamente porque ya se están haciendo. Que están prácticamente resueltas. A más largo plazo queda todo un agudo problema: el de las relaciones laborales. El derecho a acceder a un puesto de trabajo con el mismo afán de lucha que un hombre, alejándonos de todo paternalismo y asumiendo nuestro propio papel de trabajadoras. Neces-

tamos servicios colectivos, guarderías..., que faciliten la incorporación de la mujer al panorama laboral.

—¿Las mujeres españolas somos diferentes a las demás?

—Es difícil de determinar. Dentro del país, cada mujer tiene problemas diferentes. La mujer andaluza es distinta a la castellana. La esposa de un pequeño propietario de la meseta tiene otros problemas, otras necesidades que las del litoral. La misma tasa de natalidad por regiones influye en el comportamiento, en las necesidades. Así, en Canarias y Andalucía, con altos índices de natalidad, urge crear guarderías. Los Centros de Información deben montarse en núcleos urbanos, mientras que las actividades socioculturales estarán mejor en zonas rurales, por su difícil acceso a la cultura. No sé. Es algo muy complejo.

El atractivo de las mujeres en las campañas políticas

Las mujeres, mayoritarias en el censo de la población, constituyen todo un atractivo para los partidos políticos. Tienen voto, pero no tienen voz. Hasta en eso se las discrimina. Su función en la vida política es nula...

—Existen en la mujer toda una falta de preparación, debida a todo un proceso de educación cultural. Por eso, lo que importa ahora es que la mujer luche y tenga lo que se merece. Que no se le regale nada, que comience a estar representada en organizaciones ciudadanas, en asociaciones cívicas, sociales, incluso en partidos políticos.

—El hecho de que se vayan a convocar elecciones municipales, de que se celebre el referéndum constitucional, ¿no hace del elenco femenino un fruto demasiado dulce para ser olvidado? ¿Estas mismas Jornadas han sido criticadas —precisamente y de forma bastante dura— como una estrategia del partido en el Poder?

—Pese a las críticas, creo que las jornadas fueron positivas. En esta Subdirección no hay nadie de UCD ni militantes de otros partidos. Nuestro propósito fue concertar a un serie de personas de distintas tenden-

...os. Las  
problemá-  
ca política  
de... ni del  
Gobierno...  
sino de  
resultados,  
política  
no como  
blemente,  
ción las  
pero nos-  
de alguna  
para mis-  
ni  
ción voto.  
de actual-  
problemas,  
centrista.  
jornadas  
intocables  
por ejemplo,  
...idad espa-  
...trontar  
este momento.  
Además, la  
línea re-  
formista  
funcionaria.  
...es que la  
... persona.  
... una lucha  
de machismo  
... este ma-  
...erte. Me  
... fuera  
... quien me  
... velamos  
... que quizá  
... victoria vi-  
... en casa,  
... que haya  
... esas pien-  
... me hubie-  
... feminista?  
... no había  
... tanto femi-  
... No digo  
... porque es  
... Acaso lo  
... a trabá-  
... que aprende-  
... mi pro-  
... REZ  
... 78



Vizcaino Casas, carne de «best-seller»

## «PIDO PERDON POR TRIUNFAR»

Es un personaje grande, de volumen considerable, de rostro sanguíneo y ojos saltones. Cruza impetuoso, jugando al despiste, por la puerta de una cafetería de la calle de Goya, donde acostumbra a tomar el pisco-labis mañanero. Llega a la cita, aunque algo retrasado, con el desparramo que le caracteriza, derrochando humor y palabrería. Como si se tratara de ratificar nuestra antigua amistad. Sin trabas. En seguida un camarero nos atiende y discuten, como de costumbre, sobre sus encontradas ideologías. Uno es del Atlético de Madrid y nuestro personaje del madrileño equipo «merengue». Y es que Fernando Vizcaino Casas es sin duda un humorista de primera, de derechas de toda la vida. Y franquista de pedestal. Es escritor, periodista, abogado y aficionado a los toros. Es también entendido en pintura. Es el autor más vendido de España desde hace tiempo. 200.000 ejemplares de «Camisa vieja a chaqueta nueva», 400.000 de «Y al tercer año... resucitó», 150.000 de «Las bodas del señor cura». Y más... «Niñas, al salón», «La España de la posguerra». Y un continuo éxito.

—Señor Vizcaino, hace poco tiempo que ha salido un libro que se llama «Carta de Franco a Vizcaino Casas». ¿Qué le ha parecido?

—Me ha parecido éticamente repugnante. ¿Cómo se puede apoyar un autor en el nombre de otro para vender un libro? Este libro está hecho para que la gente se crea que es mío. Yo respeto que me repliquen, yo admito el diálogo y las controversias, pero no admito que se apoyen en mis apellidos para engañar al lector. Este es el mismo procedimiento por el cual Don Juan Tenorio se acostó con Doña Ana de Pantoja, haciéndose pasar por Don Luis Mejía. ¡Hombre!, acuéstese usted por ser más guapo o más listo, pero no porque esta señorita, que además era gilipollas, se crea que es su novio. Este libro es un bochorno, aparte de los valores del texto.

Así de claro y tajante se muestra con este adversario que le ha salido a don Fernando. Aunque adopta un tono de mártir y penitente. Y es que a Vizcaino Casas, hombre de recién estrenada oposición y premio Pantera, le salen las cosas con muy mala uva. Parece este un resentimiento recién estrenado, que sólo



data desde que apareció su primer libro, en 1970.

—Usted lleva mucho tiempo siendo el autor más vendido de España...

—Yo pido perdón por este hecho. Doy toda clase de explicaciones, comprendo que incito todos los odios, justifico que me tengan manía, pero yo no tengo la culpa. Yo me pongo de rodillas para que algunos de mis ilustres colegas no me tengan demasiado odio.

—Usted es un escritor frívolo y, sin embargo, nostálgico y romántico a la vez. ¿Esto no es un poco demagógico?

—No soy frívolo. Puedo ser aburrido, pesado, nostálgico y romántico. Puedo ser carca o insoportable, pero nunca frívolo. Mis libros plantean un problema importante. Se puede estar de acuerdo o no. Pero esa es otra cuestión.

—Su humor es un humor de derechas...

—Yoy de derechas, nunca lo he negado. Pido perdón a quien no piense como yo. Yo respeto todas las ideologías. Yo soy de la derecha civilizada.

—Y, sin embargo, se define como liberal...

—Soy absolutamente liberal. Porque se puede ser demócrata a través de un raciocinio, pero para ser liberal hay que llevarlo dentro. Liberal es un concepto visceral. Yo soy de derechas. Hay unos valores ante los cuales no acepto discusiones. Creo indispensable un orden y

● «No soy frívolo. Puedo ser carca o insoportable, pero no frívolo»

● «Soy de derechas, no lo he negado nunca»

repudio los extremismos, tanto el de izquierda como el de derecha, por supuesto. Ahora, lo que yo no hago es cambiar de chaqueta, ni decir que Franco era un asesino, porque no lo creo y no es verdad. Creo que el franquismo terminó y que es absurdo pretender resucitarlo. Había que entrar en una fase nueva y yo voté sí a la democracia. Pero debo confesar que esta democracia no me gusta. Yo vivo ajeno a la política y no me gusta que se mate a la gente con la mayor impunidad; que mi hija salga a la calle con peligro de que la violen; que no existan unas garantías ciudadanas. Tampoco me gusta que exista un millón y medio de parados.

—Pero la situación no ha variado en este sentido desde el 15 de junio de 1977, pero ahora existe el reconocimiento público de unas libertades que antes estaban vetadas. Antes las mujeres corríamos el riesgo de ser violadas por la calle. Y los parados no han nacido como Afrodita...

—Eso es mentira. No hay color entre el desorden público de ahora y el orden público de antes. Lo único que no se puede discutir el pasado régimen era el orden público. En cuanto a los parados, no son secuela del régimen anterior. Yo soy abogado laboralista y el paro es consecuencia del desorden económico, de la desconfianza del empresario en una situación que no confía, y, por tanto, hay un retraimiento de la inversión. Al no haber inversión no

hay nuevas industrias y las viejas se esfuman.

—Es que el capital siempre quiere actuar con un máximo de garantías. Es justo que arriesgue, cuando durante cuarenta años ha estado respaldado... ¿Es un problema, quizá, de individualidades?

—No; la culpa la tiene el Gobierno. De que no se invierta y de que los ciudadanos hayan perdido las ganas de trabajar.

¿Resentido?

—¿Usted está resentido con alguien o con algo?

—Yo soy un hombre cordial, un hombre cordial que carece de odios. Jamás he pertenecido a ningún partido político. Ni a FE de las JONS ni a nada. Nunca he pertenecido al Movimiento. Tampoco he tenido nunca un solo cargo público, con lo que no me he llevado una peseta jamás de la Administración. Por tanto, tengo una enorme independencia para opinar. Quizá por eso mis libros tienen éxito. El público comprende que yo escribo con unas intuiciones personales, pero ni sirvo ni he servido ni serviré a ninguna consigna política.

—Sin embargo, en sus libros se observa un cierto oportunismo. Incluso arrima el ascua al fuego en ocasiones, a pesar de que tienen un matiz derechista...

—Creo que a un periodista en general no se le puede tachar de oportunista, porque el oportunismo es la base del periodismo. Yo echo un tema de la calle y lo cuento, le doy forma novelística, nada más. Si eso es ser oportunista, ójala lo siga siendo toda la vida. Mis libros son objetivos. Yo no emito juicios de valor. Yo cuento cosas; eso sí, con humor y con nostalgia.

—¿Qué le preocupa más en este momento, la derecha, la izquierda o el futuro del centro en nuestro país?

—A mí sólo me preocupa España. Y los españoles. Si el centro, la derecha o la izquierda saben llevar a España por lo que mejor le conviene, que todo ciudadano tenga un trabajo digno, que haya paz y respeto, me gustará quien lo consiga.

Marisol COLMENERO



## LA PSICOLOGIA, EN AYUDA DE LOS COSMONAUTAS

*Los cosmonautas soviéticos Vladimir Kovalenok y Alexandre Ivantchenko, que regresaron recientemente a Tierra, después de vivir y trabajar en el espacio durante siete semanas, fueron preparados psicológicamente para una larga estancia a bordo de la estación orbital «Salyut 6». Durante casi dos años, ambos cosmonautas se entrenaron no sólo en el plano físico técnico y científico, sino también en el arte de mantener la armonía durante una «vida en común» prolongada en el limitado espacio de cien metros cúbicos a que asciende el volumen total habitable de la estación «Salyut 6».*

Por vez primera, un equipo de psicólogos soviéticos permanecieron constantemente en la sala de control de Tierra dispuestos a descubrir el menor titubeo en el comportamiento de ambos cosmonautas. Eso permitió a los especialistas descubrir que poco después de cumplir su día número cincuenta en el espacio, los dos cosmonautas dieron muestras de una pérdida de tono. El comandante de la estación orbital, Kovalenok, comenzó a dormir menos, y en sus conversaciones con el control terrestre, los dos cosmonautas daban muestras de hastío. Al poco tiempo la situación volvió a normalizarse.

● **La falta de espacio vital en el espacio y la ingravidez producen tensiones en la convivencia**

● **Pasar del estado de ingravidez al de gravedad produce mayores problemas de adaptación que a la inversa**

Elo se debió a la introducción de medidas minuciosamente preparadas que hicieron mejorar las condiciones de vida y de trabajo a bordo de la estación orbital. A bordo de la «Salyut 6» se instaló un «rincón musical», y el propio Ivantchenkov recibió una guitarra de una de las tripulaciones «internacionales» que visitaron el laboratorio espacial. Los cosmonautas dispusieron también de un proyector cinematográfico y pudieron ver algunos filmes alegres y películas protagonizadas por sus propias familias. Se introdujo igualmente una mayor variedad en los menús, y los dos días de descanso

semanal se convirtieron en «obligatorios» en el espacio.

Además de sus muy numerosas actividades, los dos cosmonautas se entregaron a la pasión universal de las «chاپuzas domésticas», y construyeron un tablero para transportar los útiles de trabajo en sustitución de la típica «caja de herramientas», poco práctica en condiciones de ingravidez. Los cosmonautas llegaron a sugerir incluso la instalación a bordo de una «cuerda para tender la ropa».

En el plano puramente médico, el vuelo espacial más largo realizado hasta la fecha permitirá confirmar varias hipótesis, tanto en lo relativo a los efectos de la ingravidez como en lo tocante a la eficacia de los medios utilizados para combatirla.

Es sabido que la readaptación a la gravedad terrestre, una vez de regreso en nuestro planeta, plantea mayores problemas que la adecuación a la ingravidez. Los cosmonautas suelen padecer mareos, dolores de cabeza y torticolis durante sus dos o tres primeros días de estancia en el espacio.

En cambio, al regreso a Tierra, se ha visto que los cosmonautas soviéticos tenían grandes dificultades para salir de la cápsula de retorno, y que, según expresó Sevastianov, sólo podían caminar muy inclinados, hasta tocar prácticamente el suelo con la mano. Romanenko y Gretchko, que pasaron noventa y seis días en el espacio, estuvieron acostados varios días tras su regreso a Tierra. No sentían deseo alguno de ponerse en pie.

Para los cosmonautas, como para los enfermos que permanecen en cama mucho tiempo, la descalcificación presenta un problema preocupante. En el espacio, el cuerpo humano adelgaza y crece al mismo tiempo. Todos los cosmonautas perdieron algunos kilos de peso en sus vuelos espaciales. Al mismo tiempo, crecieron a un ritmo de un centímetro por mes, debido a que los huesos no padecían la presión a que les somete la gravedad terrestre.

Durante el vuelo, las dos horas largas de ejercicios gimnásticos diarios, las prendas de vestir especiales, las vitaminas y los controles físicos constantes permiten paliar en parte estos inconvenientes. Mientras, la astronáutica ha dado lugar al surgimiento de una nueva rama de la medicina: el estudio del hombre completamente sano y en forma, pero que tiene que vivir en condiciones anormales.

## MUNDO CIENTIFICO

### Células solares de la Compañía Telefónica

La Compañía Telefónica ha puesto en funcionamiento, en Montaña Rajada (Tenerife), una instalación experimental de células solares que permiten convertir directamente la energía radiante del Sol en electricidad.

La instalación posee una potencia de 60 vatios. Acciona un receptor real de 10 vatios de potencia, constituido por tres relojes digitales, y simultáneamente carga una batería de acumuladores que alimenta a los relojes durante la noche y los periodos de baja insulación.

Esta experiencia es la base sobre la que se han de asentar los proyectos que la Compañía Telefónica prevé sobre la utilización de fuentes de energía no convencionales, energías «nuevas» (como el agua, las mareas y la luz del Sol), que está desarrollando a escala mundial, como alternativa a la agudización de la crisis de las energías convencionales de nuestra época. Como fase inmediata de dichos proyectos, Telefónica tiene previsto el montaje de unas instalaciones, similares a las de Montaña Rajada, que den servicio a equipos de telecomunicación ya en funcionamiento, uno de los cuales se montará también en las Islas Canarias.

Las células solares permiten transformar directamente energía solar en corriente eléctrica, con mantenimiento fácil y poco costoso. No es nada raro, por tanto, que las telecomunicaciones hayan comenzado a investigar sobre el aprovechamiento de estas ventajas (a las que se une la de ser una energía gratuita y no contaminante) para su uso como alimentación de diferentes sistemas de transmisión.

### Se podrán ver imágenes de hace millones de años

El mundo dispone desde el pasado sábado de las primeras fotografías enviadas por una cámara orbital de rayos X y que permitirán a los humanos penetrar más profundamente que nunca las lejanías espaciales, en la búsqueda de los orígenes del Universo.

Las fotografías serán retransmitidas desde un nuevo satélite denominado «Einstein», que se mueve en una órbita situada a 464 kilómetros de la Tierra. A la pantalla terminal de una computadora de centro astrofísico Harvard-Smithsonian, de Cambridge, según ha dicho el doctor Riccardo Giacconi, millares de nacimiento, que concibió el proyecto hace quince años.

Giacconi y otros científicos que trabajan en el proyecto, cuyo presupuesto es de 100 millones de dólares, consideran el satélite «Einstein» como un paso hacia la colocación de un observatorio permanente en el espacio para mediados de la década de 1980.

La cámara —esperan los científicos— «podrá ver» los rayos que dejaron objetos que existieron hace miles de millones de años.

«Eso —dijo Giacconi— representa una dimensión en el tiempo tan enorme que abarca el noventa por ciento de la vida total del Universo.»

«Mirando a esos objetos podremos verlos regresar en el tiempo», explicó el doctor Harvey Tananbaum, de Buffalo, Nueva York, director científico del proyecto. «De esta manera —añadió— dispondremos de valiosa información sobre cómo se desarrolló y evolucionó el Universo en aquellos lejanos primeros periodos.»

«También es posible —añadió— que aparezcan allí objetos que no esperábamos ver.»

### Jornadas sobre energía nuclear

El vicepresidente de la Comisión de Energía e Investigación del Parlamento Europeo, Tom Normanton, participó en las II Jornadas de Otoño sobre la energía nuclear, organizadas por el Fórum Atómico Español.

Estas jornadas se celebraron durante los días 23 y 24 pasados, con la participación también del comisario de Energía de la Comisión de las Comunidades Europeas, Guido Brunner, y otros especialistas españoles y extranjeros.

Las jornadas se celebraron en el INI y tuvieron como objetivo el estudio del sector nuclear español ante el ingreso en las Comunidades Europeas.



**Carlos Puebla,  
enfermo en un  
hospital de Burgos**

# «SOY EL CANTANTE POLITICO MAS CONSECUENTE»



—¿Y se considera el mejor?  
—Si no el mejor, sí por lo menos el más consecuente de todos. Mis canciones son las de todos los días, con las que el pueblo se identifica. Canto a todo aquello que el pueblo conoce y con lo que se siente más vinculado. Puedo decir orgullosamente que me considero el padre de los cantantes políticos sudamericanos. Víctor Jara, Daniel Viglietti... Todos ellos comenzaron a cantar muchos años después de que lo hiciera yo y mi influencia tuvo hondas repercusiones en ellos. Y hay que tener en cuenta que el movimiento de cantantes políticos en Sudamérica surgió a raíz de la revolución cubana. ¿Qué edad tienes?

—Tengo veinticuatro años...  
Eres todavía muy joven y no has vivido nada de lo que te estoy diciendo. Pero aunque sólo sea por curiosidad, investiga qué cantantes revolucionarios han existido en la historia de América Latina antes de la revolución cubana. Ya verás cómo no ha habido  
—¿Y usted —le devuelve la pregunta—, cuántos años tiene?

—Sesenta y uno.  
—¿Siempre ha trabajado con Los Tradicionales?

—Sí, desde que empecé a cantar siempre he estado acompañado de Los Tradicionales.  
—¿Y cuál es el mayor de todos?

—Yo; porque luego me sigue Santiago, el negro, que tiene sesenta años.  
—¿Cuántos años estuvo Carlos Puebla en la cárcel?

—En total, diez años. Salí de ella en 1960, cuando entraron los miembros del ejército revolucionario, y me colocaron en otro ámbito.  
—La canción más famosa de Carlos Puebla ha sido «Hasta siempre, comandante», homenaje a Ernesto Guevara. ¿Conoció al «Ché»?

—Sí, claro. Es un personaje que todavía me causa una gran impresión. Recuerdo el día en que el ejército entró en La Habana y venía Ernesto Guevara en las primeras filas. Fue un personaje digno de conocer y que ha ejercido gran influencia en toda Cuba. Yo lo tengo siempre en mi recuerdo.  
Carlos Puebla sigue recorriendo la geografía, con su guitarra entre las manos, dando a conocer detalles de la revolución cubana. Entre su repertorio, una que canción que dice: «Si no fuera por Emilliana, nos quedaríamos con las ganas... de tomar café». Y nosotros podemos decir —aunque no tenga rima— que si no hubiera sido por Carlos Puebla nos hubiéramos quedado con las ganas de conocer los aspectos artísticos y culturales de la revolución cubana, de la que Carlos Puebla es el máximo exponente. Más vale tarde que nunca.

Gabriel SANCHEZ

● «Tengo la satisfacción de considerarme el padre de los cantantes revolucionarios de América Latina»

● «Antes de la revolución cubana no existía la canción revolucionaria»

La cassette estaba escondido debajo de los libros, en un cajón de mi mesa. Cuando llegaba de la Facultad, mientras preparaba apuntes y libros para el día siguiente, conectaba el radio-cosete. Sacaba la cinta del cajón y poco después comenzaba a sonar la canción prohibida de Carlos Puebla. Aquella que hablaba de Ernesto «Che» Guevara, titulada «Hasta siempre, comandante». Aunque el volumen del aparato era el mínimo, mi madre llegaba a la habitación: «Muchacho, no pongas esas cosas en la radio, que se van a enterar los vecinos y te van a decir algo...». Todavía —cuando todo el mundo conocía las canciones de la revolución cubana—, en España, Carlos Puebla, como tantos y tantos cantantes políticos sudamericanos, estaban completamente prohibidos. Había que ir a París a comprar sus discos. Afortunadamente, a partir del 25 de abril de 1974, ya los teníamos más cerca: en Portugal.

En España, Carlos Puebla empieza a ser admitido —como tantas otras cosas— cuando la sociedad va, poco a poco, evolucionando y descubriendo una serie de cosas que ya estaban descubiertas en otros países hace mucho tiempo. Ahora, mi madre ya no me dice que baje el volumen de la radio cuando canta Carlos Puebla. Hoy, a lo mejor, hasta le gusta verle actuar por televisión —como hace quince días en el programa «Fantástico».

Carlos Puebla está enfermo. A sus sesenta y un años todavía es el cantante más representativo de la revolución cubana, y por este motivo, en España tiene mucho éxito. Esta es su cuarta visita. Y esta es, por otro lado,

la segunda vez que Carlos Puebla tiene que ser internado en un hospital español. Concretamente, en Burgos, donde debía dar un recital, acompañado por el grupo Los Tradicionales, dentro de los actos organizados por la Asamblea Cultural de Burgos.

El cantante cubano padece una neumonía, de la que, afortunadamente, se va recuperando. «La verdad es que la enfermedad no tiene importancia —dice Carlos Puebla—; ya me ocurrió otra vez en Oviedo. Parece como si cada vez que vengo a España tuviera que visitar, tanto los teatros como los hospitales...»

Después de Burgos será Navarra, y Zaragoza, Barcelona, Valencia, Andalucía... Así hasta el próximo mes de enero, en que volverá a La Habana.

—¿Le gusta venir a España?

—¡Claro! Todo el mundo es muy generoso. Siempre he contado con el inmenso cariño del pueblo español.

—¿Sabe usted que hasta 1976 sus

canciones estaban prohibidas en nuestro país?

—Sí, sí que lo sé. Pero yo hice mi primer viaje antes de ese año. Concretamente asistí a un festival de música que se celebraba en Huelva y allí fui muy bien acogido; cuando terminé de cantar, la gente comenzó a pedirme canciones de la revolución cubana, que yo casi había olvidado ya. Y me preguntaba cómo esa gente —que no había tenido la oportunidad de oírme todo lo que hubiera querido— sabía todo mi repertorio. Entre todos conseguimos recordar muchas canciones de los años cincuenta y sesenta y desde entonces me identifiqué mucho con el pueblo español.

## El más consecuente

Carlos Puebla vivió toda la revolución cubana. Unas veces en la cárcel, otras en la Peña Bodegista del Medio, Asociación Cultural integrada por intelectuales, artistas y políticos de la izquierda cubana, y otras cantando a los guerrilleros que se refugiaban en las sierras de la perla del Caribe. «Cada uno hizo la revolución con lo que pudo y utilizó el arma que mejor sabía manejar. Mi arma fue siempre la canción. No tengo oficio ninguno. Llevo cantando desde los quince años y siempre canciones con un fuerte contenido social y político. Mis canciones en Cuba tuvieron gran influencia, y no sólo en la isla, sino también en todo el territorio sudamericano. Antes no había cantantes políticos; yo fui el primero de ellos...»

## ESTA EN ESPAÑA

# GENYE RAVAN: SIMPLEMENTE UNA ROCKERA

Si usted se pregunta, ¿quién es Genya Ravan?, tendrá toda la razón del mundo. Realmente es una mujer muy poco conocida, y que, sin embargo, posee una gran personalidad dentro del mundo del rock. Genya fue una de las pioneras, de las primeras mujeres que se dedicaron a este tipo de música. Y lo hace con fuerza, con una vitalidad que asombró a las mejores revistas musicales USA, entre ellas la «Rolling Stones». Ella misma se autodefinió en sus páginas: «Disfruto cuando un amplificador está al máximo de volumen y tienes diecinueve de ellos en el escenario. Esa soy realmente yo. Soy una rockera. A qué negarlo...»

Si decimos que fue un íchaje de Richard Perry, hoy uno de los más famosos productores de la increíble industria americana, que vino a Europa de la mano de The Animals con su grupo Goldie and the Ginbreeds y que con el mismo acompañó a Los Rolling Stones en sus giras por Europa, pero no en plan de teloneros de lujo, sino para compartir los mejores aplausos con Mike Jagger...

Si decimos que Goldie and the Ginbreeds fue el primer grupo absolutamente femenino de rock que consiguió colocar discos en las casificaciones más tenidas en cuenta de los mejores «show bussines» americanos...

Si decimos que también trabajaron en igualdad de condiciones con The Animals, Yarbids...

Si decimos que en su último elepé: «Deseo urbano» colabora el mismísimo Lou Reed.

Esta es Genye Ravan. Una mujer increíblemente simpática y viva en contra de lo que nos tienen acostumbrados los mitos que llegan de más allá del Atlántico, con su aureola autofabricada. Pero ella ha nacido en la calle. En los suburbios más sórdicos de Nueva York, ciudad en la que sigue viviendo. Tal vez esto la influyó a la hora de proclamar sus máximas. «Sobre todo, me mueven tres cosas: la música, el sexo y las calles. ¿Cómo son las calles de Madrid?» Dice que en el fondo ha venido a España, aparte de por motivos promocionales, para conocer a los españoles.

Genye está haciendo ahora un rock muy fuerte, a diferencia de sus primeros pasos marcados por el rithme and blues. Quizá tan fuerte como los grupos punk que ahora produce: «Tuve muchos problemas con los productores de mis primeros discos y por eso me lancé a la aventura de la producción. Es como dirigir una película.»

Siempre le han encantado los «pub». Los sitios en donde actuar es ponerse en contacto directo con el público. No le van demasiado los grandes teatros, aunque se asombra cuando la decimos que en Madrid, los recitales hay que darlos en un campo de baloncesto.

Julio RIQUELME





Mota Pinto



Ramalho Eanes



Mario Soares

# Los socialistas, en la encrucijada

Tanto Eanes como Mota Pinto se han mostrado deliberadamente catastrofistas en la toma de posesión de este último como nuevo primer ministro. El Gobierno, sin duda el más derechista de los formados en Portugal desde el 25 de abril de 1974, se va a enfrentar dentro de unos días con una Asamblea que cuenta con una mayoría de diputados izquierdistas, considerando como tales a los socialistas, comunistas y al solitario representante de la UDP. El Presidente ha renovado sus ataques a los partidos, aunque dejando un margen a la conciliación y exhortando a una cooperación lo más amplia posible. Su referencia a la responsabilidad del Parlamento ha sido, no obstante, muy preocupante: «La incógnita es saber si la Asamblea, con su composición actual, es capaz o no de generar o apoyar un Gobierno dotado de eficiencia necesaria para hacer frente a los problemas nacionales.» Y, si la respuesta es negativa, si el programa de gobierno es rechazado, Eanes ya tiene muy claro lo que va a hacer: convocar elecciones generales. Mota Pinto, por su parte, ha centrado su imagen catastrofista de la situación en la economía: ha afirmado que las cosas están peor «de lo que muchos piensan» y que hace falta un esfuerzo supremo que no debe frenarse con problemas políticos. Al mismo tiempo ha querido dejar muy claro que no llega a la jefatura del Ejecutivo con espíritu de provisionalidad, para cubrir un vacío de poder, sino para resolver problemas y comenzar a sacar al país del bache.

## La derrota socialista

La formación del Gabinete Mota Pinto ha evidenciado, por sí aun quedaban dudas, la derrota socialista. El partido que llevó sus atunes exclusivistas a rechazar durante mucho tiempo cualquier posibilidad de coalición, tuvo que ce-

- Si votan en contra y el gabinete es derrotado, habría unas elecciones anticipadas que no quieren afrontar de momento
- Eanes y Mota Pinto se mostraron catastrofistas en la toma de posesión del segundo como primer ministro

der primeramente una parcela de poder al CDS de Freitas do Amaral, fue incapaz de hacer durar la fórmula, rechazó por ajeno al juego parlamentario el Gobierno de Nobre da Costa y se encuentra ahora mismo dudando sobre el pragmatismo de rechazar también a Mota Pinto. En el camino ha ido perdiendo gran parte de su apoyo popular, ha sufrido el efecto de varias disidencias importantes y ha sido incapaz de hacer frente a la situación económica, que en los dos últimos años ha acelerado su irresistible cuesta abajo. En definitiva, el PS se ha visto desgastado por el ejercicio del poder.

Las elecciones municipales de Evora, si bien sujetas a condicionamientos muy específicos, no dejaban de tener un claro valor de «test». Y en Evora, los socialistas no sólo han visto cómo los comunistas conseguían la mayoría absoluta de votos y escaños, sino que han sido superados incluso por los socialdemócratas y han perdido dos de los tres escaños que detentaban. El estado de debilidad del partido queda perfectamente ilustrado por lo poco que ha sido tenido en cuenta por Eanes a la hora de buscar un sustituto a Nobre da Costa. Incluso se barajó la posibilidad de que éste se sucediera a sí mismo, en flagrante desafío a una Asamblea e

incluso a un sistema pluripartidista que ha ido perdiendo puntos ante amplios sectores de población de forma irremisible.

Eanes, que tanto insistió en su papel de garante de la Constitución y en el rechazo de ambiciones presidencialistas, ha terminado intentando imponer dos Gobiernos de «independientes» que vienen a ser en la práctica «hombres del Presidente», calificativo que cuadra perfectamente tanto a Mota Pinto (tránsfuga del PSD) como al superministro Jacinto Nunes y a la mayor parte de los demás componentes del Gabinete. Ante esta evolución de los acontecimientos, el partido de Soares ha sido incapaz de ligar una acción concreta y efectiva que le devolviese un protagonismo al que, después de todo, tiene perfecto derecho por sus resultados electorales. El PS ha sido derrotado. Y la mejor prueba es que ya no es cierto, como en un pasado todavía próximo, que «cualquier solución debe incluir a los socialistas».

## El futuro del Gabinete

Por supuesto, los socialistas pueden oponerse al Gobierno de Mota Pinto cuando éste presente su programa a la Asamblea. Junto a los votos comunistas, la derrota sería segura. Pero no es muy probable. Soares teme lo que vendría

después: Elecciones generales. Soares sabe que unas elecciones a corto plazo confirmarían su retroceso y pondría en peligro su papel como líder indiscutido del PSP y la supremacía del propio partido. El PSD ha sabido sacar provecho de los errores socialistas y del lamentable espectáculo partidario para presentarse como una especie de «opción nacional». Una opción que sería muy bien acogida por un electorado que sufre, desde hace un par de años, una decepción profunda. No obstante, el PS no ha puesto todavía sus cartas sobre la mesa y puede surgir alguna sorpresa importante. La menos probable es que haga honor a su definición de partido de izquierdas y una sus fuerzas o las de un partido comunista que ha moderado últimamente sus actitudes intransigentes de otro tiempo.

Y si, a fin de cuentas, el PS opta por la abstención, el Gobierno podría salir adelante con los apoyos de los centristas y los socialdemócratas, que, a fin de cuentas, constituyen la derecha dentro del espectro político portugués. La oposición de los comunistas sería insuficiente, pero, al menos, facilitaría la comprensión de la situación a cuantos todavía tengan alguna duda.

Si el Gobierno Mota Pinto sale adelante, está claro que la economía portuguesa se hará un poco más capitalista, que aumentará la dependencia de los créditos exteriores, que se frenarán las ya escasas alegrías residuales de la reforma agraria, que se profundizará en la política de austeridad... Y que habrá una reacción sindical en forma de huelgas y conflictos. Como los que, a manera de adelanto, están ahora mismo en marcha. Porque no hay que olvidar que los comunistas todavía dominan la poderosa Intersindical.

Luis MATIAS LOPEZ

LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

Con su negativa a  
entrar en el nuevo  
Sistema Monetario  
Europeo

# GRAN BRETAÑA PONE EN PELIGRO SU CONTINUIDAD EN LA CEE

Así lo piensa Giscard, que hoy discutirá el tema con Callaghan  
Breznev advierte a Londres que la venta de aviones «Harrier» a China perjudicaría las relaciones anglo-soviéticas

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El «premier» británico, James Callaghan, escuchará hoy en París que si el Reino Unido no se integra en el nuevo Sistema Monetario Europeo corre graves riesgos, siendo el primer perjudicado. Preocupado por el escaso éxito de su inusitada misión europea, siete ministros británicos estuvieron en Bruselas esta semana, y no completamente seguros de la simpatía italiana tras su entrevista del miércoles con Andreotti. Callaghan se presenta ante Giscard como el último candidato a la «cumbre» de la CEE que dará el 4 de diciembre un veredicto bueno al nuevo sistema.

Según fuentes francesas la acogida de Giscard va a ser todo lo cálida. Franceses y alemanes no comprenden la actitud del Reino Unido que ha rechazado casi definitivamente el sistema aún cuando los ministros de Finanzas le dieran los últimos retoques al proyecto este martes en Bruselas. Se cree que Giscard y Schmidt habrían comentado que los británicos ni habían comprendido las ventajas del sistema, ni mucho menos los peligros de quedarse descolgados de él.

El primer ministro británico no llega a este punto decisivo de la Comunidad en la más feliz de las situaciones. Nunca la CEE fue tan popular entre la izquierda del laborismo, pero ahora se corre el riesgo de una auténtica ruptura. De hecho, se da crédito estos días en Londres al rumor de que Michael Foot, Anthony Benn y otras figuras prominentes del laborismo estarían preparando candidaturas comunes para las elecciones al Parlamento Europeo, a fin de asegurar que todos los elegidos sean fervientes anticomunidades. En tal sentido, a nadie extrañaría que Giscard exigiese de Callaghan algún tipo de seguridad sobre el involucramiento que los británicos quieren tener en los asuntos comunitarios, y su actitud ante ésta.

La negociación agrícola y los nuevos presupuestos, que harán del Reino Unido el primer contribuyente de la Comunidad, son temas al margen del Sistema Monetario, y los franceses temen que Callaghan pretenda «romper» la «cumbre» del día 4 presionando a una negociación global.

El objetivo es claro, si la negociación se amplía, se hace inalcanzable el plazo del primero de enero para la entrada en vigor del nuevo sistema. Tal dilación sólo favorecería a quienes piden a gritos una prórroga: los británicos.

Giscard teme que si los británicos quedan ahora fuera puedan crear además un precedente que ponga en peligro su continuidad en la CEE si es repetido en otros campos, al margen de que siempre será más difícil que el sistema consiga sus objetivos de relanzamiento industrial europeo y fortalecimiento de la unidad de la moneda si una de las monedas queda fuera.

Para algunos columnistas londinenses, Callaghan podría, por el contrario, intentar hoy un acuerdo con Giscard, del tipo del logrado por Andreotti. Es decir, el apoyo francés para que las negociaciones se encaminen a lograr una plataforma en la que la entrada en el sistema no suponga una automática deflación o devaluación de la libra esterlina. Tal hipótesis podría estar avalada por el veredicto oficial sobre gran parte de lo tratado el miércoles en Londres por Callaghan y Andreotti.

### Entrevista Schmidt-Nordli

HAMBURGO (RFA)). (Efe.)—Los Jefes de Gobierno de Alemania Occidental y Noruega, Hlmut Schmidt y Odvar Nordli, iniciaron ayer en Hamburgo una serie de conversaciones sobre el futuro nuevo Sistema Monetario Europeo. A pesar de que no pertenece a la Comunidad Económica Europea, Noruega desea integrarse en el nuevo sistema monetario de la CEE.

### Breznev advierte a Callaghan

LONDRES.—El Presidente soviético, Leonidas Breznev, en un intento de presionar a Gran Bretaña para que anule la venta a China de aviones «Harrier», advirtió al primer ministro James Callaghan que tal operación perjudicaría a las relaciones anglo-soviéticas. Funcionarios británicos, recordando que Callaghan dijo en su intervención en el Parlamento que «no aceptamos que terceros nos dicten cómo actuar», afirma que Breznev hizo la referencia en una carta que el primer ministro recibió el pasado martes, a la que todavía no ha respondido.

## AL TERMINO DE LA REUNION DE SU COMITE POLITICO

# LLAMAMIENTO PACIFISTA DEL PACTO DE VARSOVIA

● El documento solicita a las grandes potencias la celebración de conversaciones para prohibir el armamento nuclear

MOSCU. (Efe.)—El bloque defensivo del Pacto de Varsovia ha difundido ayer un llamamiento a las cinco potencias nucleares para que celebren en breve conversaciones destinadas a prohibir las armas nucleares, informa la agencia Tass.

Los países del Tratado de Varsovia, al término de la reunión de su comité político, transcurrida durante dos días en el Kremlin, aprobaron una larga declaración oficial de marcado y voluntarioso carácter pacifista.

Los jefes de partido, Estado, Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores de Alemania del Este, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y la Unión Soviética, al frente de sus respectivas delegaciones, se pronunciaron según la declaración común por «la erradicación definitiva de los rescoldos de la guerra fría».

El documento, extenso y abigarrado, en el que se reflejan las posiciones maestras de la política exterior del bloque socialista, recoge explícitamente varios «llamamientos pacifistas», dirigidos a todos los pueblos del mundo para que la humanidad «pase resueltamente al camino de la firme fidelidad a la política de paz y de la distensión».

Entre otros muchos puntos, la declaración de los países signatarios del Pacto de Varsovia propugna en este documento, lanzado por la agencia soviética Tass a varias voces, la renuncia al empleo de la fuerza en las relaciones internacionales y la pronta resolución de los «problemas armamentistas».

El tratado de Varsovia, que volvió a proponer la disolución de los dos bloques político-militares. La OTAN y el pacto de los países del Este, «insiste firmemente, según la declaración, en que todos los países de mayor potencial militar y económico reduzcan con urgencia sus presupuestos militares en los tres años próximos».

El comité político consultivo del Pacto de Varsovia, máximo órgano de poder del mismo, reiteró su proposición de que ni la OTAN ni el propio Pacto «amplíen el número de participantes en ambas alianzas», lo cual supone una nueva condena del eventual ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El documento condenó también muy violentamente la defensa de los Derechos Humanos, elevada por el Presidente Jimmy Carter a categoría política.

## BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

Según la República Federal Alemana

# YUGOSLAVIA PERJUDICA LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

● La liberación de cuatro extremistas germanos ha indignado a las autoridades federales

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Gobierno federal ha enviado el jueves un alto funcionario del Ministerio del Interior a Belgrado en busca de información sobre la fecha en que fueron puestos en libertad cuatro supuestos terroristas alemanes y el país al que éstos se trasladaron. Observadores políticos en la capital germana consideran que en ninguno de los dos puntos van a ser plenamente satisfechos los deseos de Bonn. Sin embargo, es sorprendente que el Gobierno alemán se haya decidido tan rápidamente a enviar un delegado a la capital yugoslava. En medios gubernamentales germanos se había anunciado que sólo en caso de que Belgrado se declarara dispuesto a proporcionar información daría un paso semejante. La noticia de la puesta en libertad de los cuatro supuestos terroristas se hizo pública a finales de la semana pasada. Se cree, no obstante, en que aquéllos habían abandonado el territorio yugoslavo bastantes días antes de dar luz verde a la información.

En la República Federal, tanto a nivel oficial como gran parte de los medios informativos, se acusa a Yugoslavia de haber perjudicado seriamente la lucha internacional contra el terrorismo. El Gobierno alemán exige además que se entablen conversaciones germano-yugoslavas sobre el acuerdo bilateral de extradición el cual habría sido intencionadamente violado

en esta ocasión por Belgrado. En medios oficiales no se alude, o en muy escasa medida, a las verdaderas causas que indujeron a Yugoslavia a no satisfacer la solicitud de extradición formulada por la Justicia germana. Belgrado había exigido la extradición de croatas exilados en la República Federal, autores de varios atentados

a personas e instituciones yugoslavas en este país. La rotunda negativa de Bonn provocó, evidentemente, esa reacción de Belgrado que el Gobierno federal califica de «inamistosa».

De momento, la única medida anunciada por el Gobierno como réplica a Belgrado es la de no apoyar a Yugoslavia ante la Comunidad Europea.

Arriba **donald**

EL EJERCITO, LA IGLESIA  
Y LA SOCIEDAD

Una interesante entrevista con  
el general vicario castrense

**LISBOA**

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

PCP y PSD no quieren responsabilizarse del Gabinete Mota Pinto

## CAUTELOSAS REACCIONES AL DISCURSO DE EANES

● El Partido Socialista no dará a conocer su postura hasta que se debata en el Parlamento el programa del Gobierno

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Seducidos por las elecciones anticipadas, los socialdemócratas portugueses, ubicados a la derecha del Partido Socialista, se cuidarán de no emparentarse demasiado con el Gobierno de Carlos Alberto Mota Pinto para capitalizar sus fracasos en los votos de los desencantados.

Preocupados inicialmente con la designación de un disidente del PSD para presidir el cuarto Gobierno constitucional, los socialdemócratas no tardaron en dar el apoyo a un Gobierno que incluye en su Gabinete numerosos simpatizantes del Partido de Sa Carneiro.

Sin embargo, conscientes de que el PSD se ha convertido en la alternativa «democrática» para los desencantados del partido de Mario Soares y aún con la euforia del reciente triunfo electoral en Évora, donde el PSD se ubicó segundo después de derrotar al PS, los socialdemócratas portugueses afirman que «no rechazarán al Gobierno de Mota Pinto», pero no se «corresponsabilizarán con el nuevo ejecutivo que es de iniciativa y base presidencial».

En una tentativa por demarcar el límite que lo separa del Gobierno de Mota Pinto, el PSD negó la propuesta del Presidente Eanes de transformar el Gobierno independiente de Mota Pinto en un Gobierno reforzado por un acuerdo interpartidario, porque «el PSD no participará en acuerdos de ese tipo hasta nuevas elecciones».

Y como suele suceder con frecuencia en la paradójica política portuguesa, los adversarios, a veces, comparten la estrategia: el Partido Comunista Portugués, natural oponente del PSD, sostiene que una vez agotadas las posibilidades de un Gobierno que cuente con el apoyo parlamentario, «la solución constitucional existe en las elecciones generales anticipadas».

Principal defensor de la reforma agraria en la zona del Alentejo, el Partido Comunista censuró la política agraria de Nobre da Costa y calificó de «reaccionario» al Gobierno de Mota Pinto que conservó el equipo de agricultura de su antecesor. Fueron, también, los primeros en anunciar que votarán contra el Gobierno de Mota Pinto la Asamblea de la República.

Menos decididos que los comunistas y tan cautelosos como los socialdemócratas, los socialistas portugueses dejarán para el final su decisión sobre el nuevo Gobierno. Sin embargo, no podrán escapar a algunas realidades del IV Gobierno, como la ratificación de la política de Nobre da Costa, censurada sin intransigencia por el PS.

Temerosos de perder la mayoría en la Asamblea de la República, donde detentan 101 escaños, sobre un total de 262, el partido de Mario Soares evitará llegar a las elecciones anticipadas aún a espensas de tolerar «el Gobierno más conservador después del 25 de abril».

Pero la indefinida crisis portuguesa, que se repite casi permanentemente a sí misma, hace pensar que el Gobierno de Mota Pinto será como las estaciones del viacrucis que hay que superar para llegar finalmente a la última, ya que como señala el PSD «la mayoría de izquierda, actualmente vigente en la Asamblea de la República, difícilmente permita hasta el 80 un Gobierno tan diferente de los Gobiernos de Mario Soares».

ITALIA: Tal como se esperaba

## DIMITIÓ EL MINISTRO DE INDUSTRIA

\* Su cargo no era compatible con la vicesecretaría de la DC, que ha ocupado recientemente

ROMA. (Efe.)—El ministro italiano de Industria, Carlo Donat - Cattin, dimitió ayer tarde, según informaron fuentes de su Departamento.

Esta dimisión era esperada ya hace tiempo, ya que el cargo de vicesecretario de la Democracia Cristiana, recientemente asumido por Donat-Cattin, es incompatible con un puesto en el gabinete ministerial.

Durante cerca de un mes Donat-Cattin no presentó oficialmente su dimisión, pues no estaba de acuerdo con el suceso que Andreotti había elegido para esta cartera.

Por el momento no hubo confirmación del cese de Donat-Cattin ni se conoce el nombre del próximo ministro de Industria.

Según «Le Monde», se llevará a cabo en un período relativamente corto

## FRANCIA RENUEVA SU FUERZA NUCLEAR

◆ Los actuales misiles serán sustituidos por otros más potentes

PARIS. (Efe.)—Francia prepara una nueva explosión nuclear en el atolón de Mururoa, situado en la Polinesia (océano Pacífico). Esta renovación será progresiva, pero tendrá lugar en un período relativamente corto, como explicó en un artículo detallado «Le Monde» de ayer.

El principio de esta evolución estará caracterizado, en los tres o cuatro años próximos, por una reducción del número de misiles disponibles en la meseta de Albion, o sea, por un «déficit de la disuasión nuclear».

El número de estos misiles es de 18, repartidos en dos secciones de nueve.

Actualmente, cada uno de estos artefactos posee una potencia de 150 kilotoneladas (ocho con energía potencial equivalente a ocho veces la de la explosión de Hiroshima) y un alcance de 3.000 kilómetros.

Nueve de estos misiles serán sustituidos, en el transcurso del año próximo, por otros, los «S-3», con potencia destructiva superior a una megatonelada y un alcance de 3.500 kilómetros.

La sustitución completa de los otros nueve está prevista para 1982, fecha en que la potencia global de los misiles de la meseta de Albion habrá sido multiplicada por siete u ocho con respecto a la actual y el número

de «blancos», en una eventual potencia enemiga, será también superior, al haberse ampliado el radio de acción.

Al mismo tiempo irá aumentando la fuerza disuasiva marítima y aérea.

Francia posee en servicio cuatro submarinos nucleares y antes de 1985 habrá construido dos más.

También en 1985 los submarinos franceses estarán equipados con los primeros misiles «balísticos» de cabeza múltiple, cuya puesta a punto constituye el principal interés de los cuatro experimentos atómicos realizados en Mururoa en lo que va de 1978, y que se está preparando para el año próximo.

En el sector aéreo se estudia la posibilidad de equipar el avión «Mirage IV» del sistema de armas «ASMT» (aire-suelo alcance medio), que podrá permitir el lanzamiento del misil de 100 kilómetros de distancia, que permite no aproximarse a la defensa aérea adversa.

## CONSEJO DE EUROPA

# MAYOR COOPERACION CONTRA EL TERRORISMO

ESTRASBURGO (Francia). (Efe.) — Los ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Europa prometieron ayer en esta localidad reforzar y estrechar la cooperación entre sus países para luchar contra el terrorismo.

La decisión fue adoptada en la reunión anual de los 21 ministros tras el aumento de actos terroristas en ciertos Estados miembros que hace peligrar sus regímenes de democracia pluralista.

De ahora en adelante se concederá prioridad a la mejora, simplificación y aceleración de la comunicación de informaciones entre los Estados inter-

resados sobre las circunstancias en que se ha cometido el acto terrorista.

Asimismo, se informará prontamente de las medidas tomadas contra los autores de actos terroristas, los resultados del procedimiento judicial y la ejecución de la pena pronunciada contra ellos.

El comité de ministros del Consejo de Europa al que no pudo asistir el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, por acompañar a los Reyes de España en su viaje por América, afirmó solemnemente además el papel capital que este organismo puede desempeñar en la lucha contra el terrorismo.



1er ANIVERSARIO DEL COCHE DEL AÑO

El almirante Turner, inseguro en su cargo

## LOS INFORMES DE LA CIA SOBRE IRAN, UN FRACASO

Carter amonestó al director del servicio de inteligencia y elaboró personalmente un memorándum exigiendo explicaciones

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Presidente Carter, aparentemente irritado por la falta de previsibilidad de la Agencia Central de Inteligencia por lo que se refiere a los acontecimientos de la crisis política del Irán, amonestó de palabra a su director, almirante Turner. El Irán, segundo país productor de crudo de petróleo, nudo vital de operaciones estratégicas del Oriente Medio, pasa por ser el aliado más importante USA, allende las fronteras.

Misión primordial de la CIA es elaborar nutridos y circunstanciales informes detallando no solamente lo que ocurre en cada país, sino previniendo constantemente a la Casa Blanca y poniéndola en antecedentes de lo que habrá de ocurrir.

En el caso iraní no hubo tal, y de ahí la displicencia y el enojo del mandatario, el cual se agarró al teléfono, y, según se comenta, despachó una buena bronca al almirante Turner. Inmediatamente comenzó a dictar personalmente un memorándum, solicitando explicaciones de quien compete acerca de las causas determinantes de semejante lapsus.

Turner, el pasado mes de agosto abrió, en la sede de Langley un gabinete especial, con cometido claro de elaborar relaciones al detalle y con la lucidez de un cerebro electrónico, sobre la situación crítica en naciones consideradas clave para los intereses americanos. Irán venía a la cabeza de la lista —y se cree que España pudiera ocupar el segundo puesto—. A pesar de eso, el estudio elaborado por aquella oficina sobre el Irán, y enviado directamente a la Casa Blanca, colecta de lagunas, e irritantes errores de percepción, que hicieron bastante borrosa la imagen salida de la bola de cristal. Eran adivinanzas poco fiables.

El mandatario se siente un tanto inseguro en el cuartel general de la CIA en Langley (Virginia) y la Casa Blanca, parece abierta una grieta, que va a ser difícil de cerrar. Hasta el punto que hay quienes aseguran que el incidente quizá remate en la separación del almirante Turner de su puesto al frente de la organización.

Los trapos sucios, los errores y omisiones cometidos por el servicio de espionaje del país, han quedado desmenuzados y se ven sin ningún pudor. Hasta el punto que se ha ocurrido lo inaudito: que a

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

la CIA se la pidan cuentas, al sostener algunos de sus detractores que los 13.000 millones de dólares que salen del patrimonio nacional para financiar al «pool» de la información y de la seguridad, acaso sea una bolsa un tanto abultada.

### El Sha no abdicará

LONDRES. (Efe.)—A pesar de la creciente violencia que se registra en el Irán, el Sha está decidido a continuar en el trono persa, a fin de evitar una guerra civil en su país, ha declarado Reza Pahlevi, en una entrevista que «The Times», de Londres, publicó ayer.

En sus declaraciones, el Sha muestra su convencimiento de que su abdicación tendría como consecuencia la división del Ejército persa en facciones rivales y se produciría un caos que destruiría el país, de lo que se beneficiaría la Unión Soviética.

Atendido por los mejores especialistas del mundo

## BUMEDIAN, EN ESTADO ESTACIONARIO

El Consejo Revolucionario continúa reunido en sesión permanente

ARGEL. (Efe-Afp.)—El Presidente Huari Bumedian, aunque continúa en coma profundo, permanece desde el miércoles en estado «estacionario», han dicho ayer fuentes dignas de crédito.

Los esfuerzos mancomunados de los mejores especialistas mundiales han conseguido, con la aplicación de los procedimientos técnicos más avanzados, atajar el agravamiento alarmante de la enfermedad.

Los medios, sin embargo, no dan con la causa profunda del mal.

Según las mismas fuentes, el Presidente argelino no padece cáncer.

Por otra parte, la Policía argelina estableció ayer más controles de carretera para mantener el orden público durante la grave enfermedad del Presidente Huari Bumedian.

El Consejo Revolucionario, compuesto por ocho oficiales que colaboran con Bumedian desde que éste asumió el poder, hace trece años, está reunido en sesión permanente en espera de que puede empeorar el estado del Presidente.

### Sistema de detección en el Sáhara marroquí

El Sáhara marroquí podría estar dotado próximamente de un vasto sistema electrónico de detección de fabricación norteamericana, destinado a captar movimientos de tropas y vehículos en el desierto.

En efecto, el semanario árabe «Events» (Sucesos),

que aparece en inglés, en Londres, revela en su último número la existencia de un contrato, por un valor de doscientos millones de dólares, concertado en la última visita del Rey Hassan II a los Estados Unidos. Arabia Saudí parece que ha aceptado el pago de la factura.

El sistema de detección, conocido con el nombre de «project westwind», consiste en una red de aparatos de detección enterrados en las arenas del desierto, en contacto electrónico con el cuartel general de los servicios de defensa jerifanos y con los cuatro palacios del Rey Hassan II.

### Nuevo intento de paz para Rhodesia

El Gobierno británico anunció ayer la puesta en marcha de nuevas gestiones para convocar una conferencia de paz sobre Rhodesia, a la que asistan todas las partes interesadas en el conflicto.

Al anunciar esta nueva iniciativa en la Cámara de los Comunes del Parlamento, el primer ministro británico, James Callaghan, señaló que «si comenzamos sobre las bases ya identificadas por nuestra Administración y la Casa Blanca la conferencia tiene muchas probabilidades de éxito».

### Para romper el punto muerto en sus conversaciones con Israel

## EGIPTO PREPARA UNA NUEVA PROPUESTA

EL CAIRO. (Efe-Upi-Reuter.)—El ministro de Defensa egipcio, teniente general Kamal Hasan Ali, que preside la delegación egipcia en las conversaciones de Washington, se dirigió directamente, a su llegada a El Cairo, al palacio Tahara, donde estaba reunido un comité, presidido por el vicepresidente Hosni Mubarak, que se encargará de redactar una nueva fórmula destinada a romper el punto muerto de las negociaciones egipcio-israelíes. Ali fue llamado a consultas por su Gobierno, poco después de que Israel rechazase las nuevas propuestas de Sadat.

Simultáneamente, el Presidente Sadat declaró que la próxima semana comparará con su colega norteamericano sus notas acerca de sus juicios respectivos relativos a las conflictivas negociaciones de Washington. Carter telefoneó a Sadat para intentar salvar las conversaciones y para defender la solución norteamericana de compromiso ya presentada, pero que esta falta de la aceptación israelí y egipcia. Por otra parte, y como primer comentario oficial al rechazo por el Gobierno israelí de la solicitud egipcia de unir al tratado de paz la cuestión de la autonomía palestina, un portavoz del Gobierno dijo que «creemos que la declaración israelí no ha sido adecuadamente objetiva».

Dayan: «USA favorece a Egipto»

El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Dayan, dijo

### \* Dayan acusa a Estados Unidos de favoritismo hacia El Cairo en las negociaciones de Washington

que los Estados Unidos están favoreciendo al lado egipcio en las negociaciones para un tratado de paz. Dayan afirmó que esta falta de equidad se extiende más allá del desacuerdo de larga duración entre Norteamérica e Israel sobre el futuro de los territorios ocupados y el «status» de Jerusalén. «La ira de los norteamericanos se ha vuelto demasiadas veces contra nosotros cuando diferimos en cualquier punto de las sugerencias suyas o egipcias, en tanto que las exigencias egipcias se abordan frecuentemente con demasiada delicadeza.»

Por su parte, el líder del Partido Laborista, Shimon Peres,

declaró que «el Partido Laborista israelí no otorgará su acuerdo al plan de autonomía administrativa en Cisjordania y en Gaza, incluso si esto hace caer al Gobierno de Begin».

### Siria interrumpe sus conversaciones en Moscú

BEIRUT.—El general de división, Hikmat Shehabi, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas sirias, interrumpió su visita oficial a Moscú tras una aparente disputa sobre futuros suministros de armamento soviético, indicaron ayer fuentes diplomáticas árabes.

Por otra parte, según han relatado periodistas destacados en el Líbano, tropas francesas afectas al contingente de las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas libraron una corta, pero empeñada batalla, con fuego de fusilería y ametralladoras, a primera hora de la mañana de ayer contra partidas de la milicia musulmano-izquierdista, en un punto ubicado cerca de la frontera líbano-israelí.

Las mismas fuentes acusaron también la presencia de aviones militares israelíes sobrevolando a gran altura áreas meridionales del Líbano.

EN SU CUMPLEAÑOS, EL CHRYSLER 150 NO LE HACE ESPERAR.

Hemos aumentado la producción, porque nuestros clientes aumentan sin parar.

Venga a comprobarlo en los Concesionarios de Madrid.

Chrysler 150: el coche universal.



**El Gobierno ha prometido atender todas sus demandas**

**CONCLUYO LA HUELGA DE FERROVIARIOS ARGENTINOS**

**● La Embajada soviética en Madrid desmiente el suministro ruso de 55 tanques a Chile**

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Tras doce horas de negociaciones entre dirigentes gremiales ferroviarios y funcionarios del más alto nivel gubernamental, aquéllos decidieron poner fin a la huelga general iniciada en la tarde del martes ante la firme promesa de que serán atendidas todas sus demandas, incluida la de un aumento salarial mínimo del cien por cien.

En la tarde del miércoles, cuando todo el servicio ferroviario del país estaba paralizado, se dispuso la liberación de los dirigentes del gremio que habían sido detenidos la noche del martes y comenzaron una serie de reuniones que habían de prolongarse hasta casi la madrugada de ayer. Asistieron a ellas el ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo; el secretario de Transportes y Obras Públicas, ingeniero Federico Camba; el presidente de la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos, general Tomás Caballero; el inventor militar en el sindicato de la Unión Ferroviaria, coronel Rolando Valentín Rojas; los dirigentes gremiales Luis Echezar, por el personal de conducción de locomotoras, y Timoteo Mondragón, por el de los señaleros, y otros sindicalistas de nivel medio.

Al finalizar la última de las reuniones, los dirigentes gremiales informaron que había logrado la libertad de todos los ferroviarios —se desconoce el número— detenidos durante la huelga, como así también la reincorporación de todos los trabajadores que habían sido despedidos como consecuencia del paro.

En cuanto a los salarios, informaron que había sido creada una organización mixta que deberá expedirse antes del primero de diciembre, pero que por el momento ya había sido prácticamente acordado un sueldo inicial mínimo de 180.000 (unas 15.000 pesetas) mensuales e incrementos del 100 por 100 para las otras categorías.

Los sueldos que fueron motivo de la huelga oscilaban entre 72.000 y 157.000 para las categorías más alta y más baja, respectivamente, montos de los que deben ser deducidos descuentos, jubilaciones, etc., que equivalen aproximadamente al 15 por 100 del salario nominal.

La solución del conflicto sorprendió en todos los medios políticos, económicos y gremiales, pues no se esperaba que la parte gubernamental hiciera tantas y tan rápidas concesiones, que se contradicen con la política enunciada por el todopoderoso Ministerio de Economía. Ello hace creer a los observadores del proceso de que el Gobierno Militar comprendió que la política salarial impuesta hasta ahora podía llegar a crear «graves tensiones sociales», como el pasado martes reconoció el almirante Armando Lambruschini, comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar.

**Tanques rusos para Pinochet**

VIENA. (Efe.)—La Unión Soviética ha suministrado 55 carros de combate a la Junta Militar de Pinochet, de Chile, informó la agencia austriaca de noticias Apa, remitiéndose a una fuente informativa de Ginebra.

Charles Levinson, secretario general de la Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Química y la Energía (ICEF), con sede en Ginebra, hizo unas declaraciones al respecto.

Manifestó también Levinson

que la República Democrática Alemana abrió una oficina comercial en Santiago de Chile, en 1977, para regularizar las compras de cobre chileno.

Al parecer, a finales de 1977, Chile había exportado a la República Democrática Alemana cobre valorado en 200 millones de dólares.

**La Embajada soviética en Madrid lo desmiente**

MADRID. (Efe.)—La embajada de la URSS en Madrid ha desmentido, por mediación de su segundo secretario, que su país haya suministrado tanques a la Junta Militar chilena.

La noticia fue transmitida ayer por la agencia austriaca de noticias Apa.

**Conflicto centroamericano**

TEGUCIGALPA.—El Gobierno de Honduras podría servir de mediador entre Nicaragua y Costa Rica para el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre las dos naciones, rotas desde el martes pasado.

**Buenos Aires**

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

Así lo dejó entrever ayer en esta capital el canciller hondureño, Roberto Palma Gálvez, en declaraciones al diario local «La Prensa», sin extenderse mucho en comentarios sobre el asunto.

El funcionario lamentó la ruptura de relaciones tico-nicaragüenses en la noche del martes, tras un incidente bélico en el sector fronterizo en el que murieron dos guardias civiles costarricenses. Uno resultó herido y otro más fue tomado como prisionero por la Guardia Nacional de Nicaragua.

Ambos países han sostenido que el incidente se produjo del lado de su territorio.

A este respecto, al finalizar la tarde del miércoles, el Gobierno nicaragüense entregó al de Costa Rica los cadáveres de un teniente y un raso de la Guardia Civil costarricense.

Por otra parte, diecisiete presuntos miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua (FSLN) fueron capturados el miércoles en la ciudad de San Ramón, a 57 kilómetros de San José.

Entre los detenidos, todos muy jóvenes, figura una mujer de veinte años de edad.

Simultáneamente, el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, negó el miércoles de manera rotunda que su país hubiera enviado aviones a Costa Rica, a raíz de los últimos acontecimientos ocurridos en la conflictiva región centroamericana.



Larry Leyton, de treinta y cinco años de edad, es conducido al Juzgado de Georgetown, donde ha sido declarado autor del asesinato del congresista Leo Ryan y de otras cuatro personas. (AP-Europa Press)

Mientras llegan a USA los cuarenta primeros cadáveres de los suicidas

**SIGUE LA BUSQUEDA DE SUPERVIVIENTES EN GUAYANA**

**● En Estados Unidos aumentan las críticas contra las múltiples sectas, que agrupan a ocho millones de norteamericanos**

WASHINGTON. (Efe.)—Los primeros 40 cadáveres de la masacre de norteamericanos en Guayana llegaron ayer a los Estados Unidos a bordo de transportes militares.

Transportes del Ejército del Aire «C-141» comenzaron a llegar a la base aérea de Dover (Delaware) a primeras horas del jueves en una operación de evacuación, que se espera dure varios días.

Las autoridades norteamericanas han solicitado a familiares de las víctimas que acudan a Dover a identificar a los cadáveres entre los 409 hallados en las junglas de Guayana.

Militares norteamericanos y de Guayana, colaboran también en la búsqueda de posibles supervivientes de la masacre que pudieron huir a la selva, y cuyo número se desconoce.

Sin embargo, por los 800 pasaportes encontrados en la colonia de Jonestown se cree que otros 400 miembros de la secta están aún en Guayana o han cruzado la frontera con Venezuela.

Mientras tanto, en los Estados Unidos continúa el debate público sobre lo ocurrido, y cada hora que pasa aumentan las críticas contra las

prácticas seudoreligiosas y morales de los más de 3.000 cultos o sectas, que agrupan a unos ocho millones de norteamericanos existentes en el país.

En particular, las críticas se centran sobre la protagonista del suicidio colectivo en Guayana: El Templo del Pueblo y su líder, Jim Jones, muerto también con sus seguidores en Jonestown.

Un abogado de la secta, Mark Lane, denunció el jueves un «plan secreto» del «reverendo Jim Jones» para asesinar a figuras políticas de los Estados Unidos que estaba financiado con 10 millones de dólares.

Lane calificó los métodos de Jim Jones como de «opresión mental» en sus seguidores, y uso de drogas para mantenerlos sumisos.

El diario «San Francisco Chronicle», uno de los primeros en informar de las irregularidades de la secta «El Templo del Pueblo», escribió ayer que Jones tenía desde hace meses un plan para asesinar al congresista californiano Leo Ryan, que llevaba tiempo investigando a la secta, y que murió finalmente el sábado pasado en Guayana cuando regresaba de su misión.

Por su parte, el «New York Times», citando testimonios de antiguos miembros de la secta, afirmó ayer que un «escuadrón de la muerte» de 200 adeptos de Jim Jones tiene en su poder una lista de todos los miembros de la secta que han perdido la fe, y es posible que traten de asesinarlos.

**Exigen explicaciones sobre la matanza de Tien An-men**

**PEKIN: ATAQUES A MAO EN LOS MURALES**

PEKIN. (Efe.) — Los chinos tienen su «Watergate» y, aparentemente, están exigiendo una investigación urgente como la que llevó a la dimisión a Richard Nixon.

«Exigimos que se llegue a las

últimas consecuencias, sin tener en cuenta la importancia de los personajes responsables», dice un escrito público aparecido en el centro de Pekín.

Pekín es un mar de estos escritos, «dazibaos», que cualquier ciudadano tiene derecho a pegar en las paredes, según la Constitución.

En ellos se denuncian injusticias, se plantean exigencias, pero hasta hoy no se habían visto algunos tan duros y exigentes, tan visitados y apoyados —con pequeñas apostillas— por la gente.

En los que están apareciendo ya no se tiene consideración al fundador de la República Popular, Mao Tse-Tung, al que se acusa de haber orientado y protegido a Lin Piao y la «banda de los cuatro», la gente que go-

bernó el país desde 1966 hasta diez años después.

En la actual campaña —nunca conocida por su volumen en Pekín— se buscan responsables en los incidentes de Tienanmen, ocurridos el 5 de abril de 1976, tres meses después de la muerte del primer ministro Chu En-Lai y medio año antes de la de Mao Tse-Tung.

Quien dirigió esta acción represiva —se dice ahora— fue Chiang Ching y Wu Teh, hasta hace algo más de un mes alcalde de Pekín, y jefe de las fuerzas de seguridad de la capital.

Por otra parte, estaba la seguridad del Estado, dirigida entonces por el actual Presidente, Hua Kuo-Feng, ya nombrado sucesor de Mao, pero estas fuerzas no actuaron ni en favor ni en contra del pueblo que homenajeaba a Chou En-Lai.

**PATENTES**

OFRECESE licencia explotación patente invención 365.187, procedimiento para separación de agua y dióxido de carbono de absorbentes con tamices moleculares en falta de gas regenerador.

Ofrécese licencia explotación patente invención 384.935, máquina estiradora de accionamiento hidráulico.

Ofrécese licencia explotación patente invención 423.410, perfeccionamientos en los aparatos para la fabricación de cuadros para maletas.

Dirigirse Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial M. A. Naranjo, paseo de La Habana, 200, Madrid.

Cincuenta millones de pérdidas

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE PAPEL BILBAINA

BILBAO. (Europa Press.)— A las cinco de cincuenta millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas en el incendio registrado el pasado miércoles en la empresa de papel Garby. En el momento del incendio se encontraban en el interior de la empresa doce trabajadores, resultando herido leve uno de ellos. El fuego ha destrozado una nave de unos 900 metros cuadrados, en la que estaba almacenado gran cantidad de papel. Cinco meses antes también se produjo un incendio similar que volvió a reproducirse horas después.

## Las Palmas: Sin confirmación oficial

# EL CADAVER DEL CONCEJAL APARECIO EN UN POZO

● La Policía cree que Manuel García Oliva fue asesinado

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Agercias.)—La Policía que lleva las investigaciones en torno a la localización del concejal de Telde (Las Palmas), tiene la convicción de que Manuel García Oliva fue asesinado, aunque por el momento se desconocen los móviles.

El hallazgo de un cadáver a 190 metros de profundidad, en un pozo del término municipal de Ingenio, ofrece todos los indicios de que se trata del cuerpo del concejal teldense, que fue arrojado en la noche del 7 de noviembre, tras desaparecer de la oficina en que trabajaba en la cuesta de el Coro.

Aunque los trabajos para la recuperación del cadáver se

anuncian bastante costosos —el pozo está abandonado y carece de medios para la bajada— existen detalles que casi cristalizan en la identificación del mismo, ya que junto al cadáver se encuentra un bastón —presuntamente utilizado por Manuel García, a causa de su cojera— observado desde la superficie con potentes prismáticos.

Por otra parte, el pozo «Tabuco», donde ha sido encontrado el cuerpo, pertenece a la empresa en la que trabajaba el señor García Oliva, lo que ofrece más indicios para su definitiva identificación.

### El cuerpo, a 190 metros

Inspectores del Cuerpo General de Policía, afectos a la Comisaría de Telde, que localizaron el cadáver, visitaron en el mediodía de ayer el lugar, acompañados del juez de primera instancia de la localidad, quien ha autorizado los trabajos para el montaje de los medios que per-

mitan sacar el cuerpo encontrado a 190 metros de profundidad.

### Detenido el chófer del concejal

Respecto a la hipótesis ya más generalizada del móvil de su desaparición, está la de que fue asesinado por cuestiones de dinero y lanzado al pozo. La Policía, según noticias que llegan desde la localidad de Telde, ha centrado su atención principalmente en el empleado de la misma empresa donde trabajaba el concejal y que era el chófer del «jeep» en que viajaba el señor García Oliva la mañana de su desaparición. Las mismas fuentes señalan, incluso, que está detenido en Telde y que las sospechas de su presunta participación se basa en las declaraciones de algunos vecinos de la localidad que días antes vieron y oyeron discutir al concejal y el chófer, al parecer, por cuestiones de dinero.

BARCELONA: Por considerar injusta su sentencia

## UN MARROQUI HIERE A UN MAGISTRADO

BARCELONA. (Europa Press.)—El titular de la Magistratura de Trabajo número 7 de Barcelona, don José Antonio Moreno Moreno, fue acuchillado por un súbdito marroquí al finalizar la vista de un juicio, según informa «Mundo Diario». El magistrado resultó con heridas en una mano, que requirieron varios puntos de sutura.

Recientemente el magistrado había fallado un caso del agresor, que se llama Rambouk Abdesselam, por accidente laboral, y cuya indemnización fue considerada insuficiente por el marroquí. «Este hombre —declaró al ser detenido— me quería matar de hambre.»

A raíz del ataque sufrido por el magistrado, se suspendieron todos los juicios.

## JOVEN HERIDO EN UN TIROTEO

(entre la Policía y los ocupantes de un vehículo)

En la calle Juan Bau se registró a primeras horas de la madrugada de ayer un tiroteo entre inspectores de la Comisaría de Chamartín y los ocupantes de un «Citroën CX», instantes antes de que los agentes se dispusieran a solicitar sus documentaciones.

Alrededor de las dos de la madrugada fueron localizados dos «Citroën CX» ocupados por cuatro individuos. Ambos vehículos se encontraban estacionados en la calle Juan Bau, esquina a General López Pozas. Como ese tipo de coches ha sido muy utilizado para la ejecución de los últimos delitos, los funcionarios de la Policía se detuvieron junto a ellos.

En el momento en que los agentes se disponían a solicitar la documentación de los ocupantes, uno de ellos efectuó un disparo que fue a estrellarse contra el cortavientos derecho del vehículo policial, sin que fueran alcanzados ninguno de los inspectores. Acto seguido, el segundo «Citroën» fue puesto en marcha y en su huida golpeó violentamente al coche-patrulla e intentó arrollar a los funcionarios. Estos respondieron con sus armas la agresión, pero los delincuentes consiguieron escapar.

Minutos más tarde, un joven de veintidós años era abandonado en la Residencia Sanitaria «La Paz». Dicho individuo presentaba una herida de bala que, al parecer, fue producida en el incidente anterior.

Por otra parte, según notificación de la Jefatura Superior de Policía, se consiguió recuperar uno de los vehículos «Citroën CX», matrícula M-5648-AU, que parece ser fue abandonado en la calle Molina. Presentaba seis impactos de bala y manchas de sangre en la tapicería. También se ha podido comprobar que el automóvil había sido arrebatado bajo amenazas a su propietario el pasado día 21.

Por el momento se desconoce el pronóstico de las lesiones que padece el herido, aunque parece ser que un proyectil le llegó a un pulmón.

El resto de los delincuentes aún no ha sido detenido, por lo que prosiguen las investigaciones para ello y el esclarecimiento de los posibles delitos que pudieran haber cometido. También es muy probable que exista algún otro herido, lo que podría facilitar aún más su localización.

Fernando DELGADO

En la playa de Estepona

## Unos pescadores encuentran 150 kilos de hachís

MÁLAGA. (Europa Press.)—En la mañana de ayer, dos pescadores de Estepona (Málaga), que no habían podido salir a la mar debido al mal estado de la misma, encontraron en la playa varias bolsas que contenían un polvo desconocido para ellos. Miembros de la Brigada de Estupefacientes de la Costa del Sur que fueron avisados inmediatamente, comprobaron que las bolsas contenían hachís en polvo. En diferentes puntos de la playa, los referidos agentes encontraron un total de 80 bolsas, en las que había unos 150 kilos de hachís, valorados en el mercado negro en cerca de quince millones de pesetas. Se cree que podría proceder de un cargamento de droga de algún barco que llegó al mar.

# Cómo votar por correo la Constitución.

TODA PERSONA QUE LO DESEE PUEDE VOTAR POR CORREO EN EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL.

TIEMPO HABIL PARA EL VOTO POR CORREO: desde hoy mismo hasta el 1 de Diciembre.

FORMA DE VOTAR:

A) SI CONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

solicite personalmente, por correo o por medio de una tercera persona, a cualquier Junta Electoral, Oficina de Correos o Gobierno Civil:

- LAS PAPELETAS DE VOTO.
- EL SOBRE DONDE DEBE INTRODUCIR LA PAPELETA ELEGIDA.
- EL SOBRE DE REMISION A LA MESA DONDE LE CORRESPONDE VOTAR.

Una vez recibida esta documentación, introduzca en el sobre correspondiente la papeleta elegida y ciérrela.

A continuación, introduzca en el SOBRE DIRIGIDO A LA MESA ELECTORAL, el anterior sobre y una fotocopia de su Documento Nacional de Identidad, y remítalo a la Mesa por correo certificado, gratuitamente, en cualquier oficina de correos.

B) SI DESCONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

— Provéase de la solicitud de voto por correo en las Juntas Electorales, Ayuntamientos y Oficinas Centrales de Correos.

— Cumpliméntela en todos sus extremos.

— Remítala a la correspondiente Junta Electoral de Zona, a la mayor brevedad posible.

— Recibirá por correo certificado, y remitido por la Junta Electoral de Zona, un sobre que contiene:

— El certificado de inscripción.

— Un sobre con la dirección de la Mesa en la que debe votar.

— Las papeletas electorales.

— Un sobre para introducir la papeleta elegida.

— Una vez recibido el sobre con toda esta documentación, introduzca la papeleta elegida en el sobre correspondiente. Este sobre, una vez cerrado, introduzca, junto con el certificado recibido, en el sobre que lleva la dirección de la Mesa Electoral y certifíquelo, gratuitamente, en cualquier oficina de Correos.

C) LOS ELECTORES QUE SE ENCUENTREN ENFERMOS, IMPEDIDOS, INTERNOS EN ESTABLECIMIENTOS SANITARIOS O BENEFICOS, O EN OTRAS CIRCUNSTANCIAS SIMILARES:

pueden ejercer su derecho al voto por correo en la forma indicada en los apartados A) o B), según su caso.

EL ELECTOR, BIEN PERSONALMENTE O BIEN POR CORREO, SOLO PUEDE VOTAR EN LA SECCION Y MESA EN LA QUE FIGURE INSCRITO EN EL CENSO ELECTORAL.



Tu derecho es votar. Vota libremente.

Referéndum Nacional 6 de Diciembre. Día de la Constitución.

CINE

# «PIROSMANI» UNA BELLA PELICULA

Título: «Pirosmani».—Nacionalidad: soviética.—Director: Georghi Shenguelaia.—Guión: Erlon Ajvlediani y Georgui Shenguelaia.—Fotografía: Konstantin Apriatin.—Música: V. Kujianidze.—Sovcolor.—Versión original con subtítulos en español.—Principales intérpretes: Avtandil Varazi, David Abashidze, Zurab Kanianidze, Teimuraz Beridze, Shota Saushvili, etc.—Distribuida por Efepe Films.—Estrenada en el cine Alphaville 3 (8-XI-1978).

Valoración: 7

«Pirosmani» es una película interesante por una serie de conceptos, que van del descubrimiento de la obra del pintor georgiano que centra la acción, a un planteamiento cinematográfico original, ya que persigue la identificación del cine con la pintura, a través del creador. En este sentido, y si la espléndida labor de Georgui Shenguelaia

hubiese sido meramente ilustrativa, de reconstrucción cuidadosa de unos cuadros ingenuos y bellos, el atractivo y el encanto de la película hubiesen sido mucho menores. Pero lo que Shenguelaia nos ofrece es la mirada del personaje protagonista de la historia, y no las consecuencias de esa mirada. De esta forma, el sorprendente realizador geor-

giano encuentra las dimensiones mágicas del realismo, cuya versión mostrenca no solamente rompe con una parábola sobre la libertad de creación —como se hacía, espectacularmente, en «Andrei Roublev»—, sino con los límites visibles de esa realidad. La película, de esta forma, supera los límites de la biografía de un pintor, y por eso se cuenta en forma de cuadros, para intentar ser —y conseguirlo en buena parte— una penetración, mediante el cine, en el mundo de la pintura.

De todas maneras, el apunte biográfico tiene el suficiente interés y el suficiente soporte literario y novelesco como para impedir que la película se derrumbe en el tedio y se mantenga una línea narrativa coherente.

Sin embargo, la narración atiene, fundamentalmente, como ya queda dicho, a ofrecer al espectador cinematográfico una imagen conseguida de la mirada de un pintor sobre el mundo que le rodea.

«Pirosmani» es un experimento cinematográfico muy interesante y muy valioso. Acaso esté faltó de un último matiz que dé naturalidad al intento acaso esté sobrado de visible énfasis de originalidad. De todas maneras, es una película humildemente hermosa y apacible, como la pintura de su protagonista. Y es una película para ver, cosa que actualmente se da cada día menos.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

«LAS EROTICAS  
VACACIONES  
DE STELA»

PORNO  
CON  
HUMOR

Título: «Las eróticas vacaciones de Stela».—Nacionalidad: española.—Director: Zacarías Urbiola.—Guión: Eligio Herrero y Zacarías Urbiola.—Fotografía: Manuel Rojas.—Música: Agustín Serrano.—Color.—Principales intérpretes: Azucena Hernández, Teresa Gimpera, Ricardo Merino, Fernando Martín Blakí, Carla Cells y Valeriano Andrés.—Distribuida por Eligio Herrero.—Estrenada en el cine, Roxy B (6-XI-1978).

Valoración: 0

La Stela en cuestión, como su nombre no indica, es una jovencita madrileña que pasa sus vacaciones en Terrelodones (en una casa a la que está sacando mucho partido el último cine español) y que es un zorrón desordenado, aunque por razones hereditarias, ya que la misma circunstancia se da en su madre, que sale a amenazar por vacaciones. Stela aprovecha las cortas vacaciones navideñas para realizar una labor corruptora que supera cualquier discriminación social o generacional, con especial fruición en lo que se refiere a un joven seminarista que la solivianta mayormente.

La película está planteada exclusivamente a nivel pornográfico, aunque no demasiado extenso y combinando la realidad con el catálogo de chismes y cachivaches excitantes, sobre una trama elemental y sin participación etiológica. Y es una lástima tal planteamiento, porque cuando se produce un desencanto en coitos, felaciones, masturbaciones y exhibicionismos, Zacarías Urbiola demuestra unas posibilidades desatendidas, e incluso es capaz de intercalar rasgos de humor que combaten la misma película en que se insertan. Los actores están para pornografiar y se dedican a la tarea con entusiasmo sin límites, preescindiendo de cualquier otra posibilidad. Y la «S» advierte a los enfermos de sarampión que tienen a mano caldo de cultivo. Insisto en que es una lástima la prioridad concedida a la pornografía más elemental, porque la película amaga posibilidades que se malogran.

M. A.-J.



# Para 36 millones de españoles

La Constitución define quién, cómo y para qué se gobierna.

QUIEN: quien elija el pueblo,

COMO: democráticamente.

PARA QUE: para asegurar la libertad y el progreso.

Y ello para 36 millones de españoles. Para todos nosotros.

Por ello nuestro voto es nuestra responsabilidad.

**TU DERECHO ES VOTAR  
VOTA LIBREMENTE**

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE

«LO...  
LOS...  
MADRID...  
españoles...  
lengua...  
250 mill...  
hablan y...  
cine de...  
que la...  
2000, ha...  
ción que...  
Acac...  
Damas...  
la confe...  
español en...  
temas, pro...  
Iberoameric...  
Tras señ...  
«criatu...  
que todo...  
de los hi...  
amos por...  
ados, com...  
del...  
filólogo...  
deligros de...  
diferencias...  
morfosintáct...  
de los avan...  
de la técnic...  
léxico de...  
abrazadur...  
es extranje...  
encias fon...  
morfosintáct...  
de las má...  
que si bien...  
er las cons...  
os fonétic...  
terminaci...  
o el y...  
reajustes...  
en una foné...  
ta, bastant...  
En cuanto...  
po morfosin...  
tado la peli...  
ción const...  
s pronomb...  
cetera). Y...  
asiste lo suf...  
ca. Estas v...  
ifestado— p...  
oras y qui...  
gua.

Brun...  
ESPA...  
SU...  
MADRI...  
dos que...  
que adapt...  
a la adhe...  
en la Con...  
esfuerzos...  
cha adapt...  
gimen de...  
modificad...  
gia de la...  
«La energ...  
Il Jornada...  
pañol...  
Por su...  
del Fórum...  
de los tre...  
nidad Eco...  
realidad s...  
dicado a l...  
A estas...  
24, asiste...  
servadore...  
sector nur...  
Hoy vie...  
suradas p...  
Relaciones

Viernes 2...

CONFERENCIA DE DAMASO ALONSO

# «LOS ESPAÑOLES NO SOMOS LOS DUEÑOS DE LA LENGUA»

MADRID. (Agencias.)—Que los españoles no somos los amos de la lengua, sino la séptima parte de 250 millones de seres que la hablan y que seremos la duodécima de los 500 millones larvados que la hablarán en el año 2000, ha sido la primera conclusión que el presidente de la Real Academia de la Lengua, don Dámaso Alonso, ha hecho en la conferencia que sobre el español en el mundo y sus problemas, pronunció en el Centro Iberoamericano de Cooperación.



Tras señalar que la lengua es una «criatura supranacional» a la que todos debemos cuidar y que los hispano hablantes somos por ella forzosamente asociados, como lo estarán a mediados del siglo XXI, el ilustre filólogo ha destacado como peligros de nuestro idioma las diferencias léxicas, fónicas y morfosintácticas, consecuencia de los avances de la ciencia y de la técnica que producen en el léxico de la lengua unas resquebrajaduras insalvables y por los extranjerismos. De las diferencias fónicas que, como las morfosintácticas, son a su juicio las más graves, ha dicho que si bien no se pueden prever las consecuencias, los cambios fonéticos primarios, como la terminación del participio en «o» o el yeísmo, traen consigo reajustes de otros fonemas en una fonética, como la nuestra, bastante cuarteada.

En cuanto a las diferencias de tipo morfosintáctico, ha denunciado la peligrosidad de la ebullición constante del mundo de los pronombres (vos, lo, le, sé, etcétera). Y ha dicho que no se insiste lo suficiente en la gramática. Estas variaciones —ha manifestado— pueden ser perturbadoras y quitar diaphanidad a la lengua.

### Lengua filosófica tardía

LIMA. — El filósofo Julián Mariñas afirmó que la lengua filosófica española nació con tardanza, en el siglo XX, con la obra de Miguel de Unamuno y José Ortega y Gasset.

Mariñas señaló que hasta antes del siglo XX no se hizo una

interpretación filosófica en su país, pero que se tuvo, en cambio, una «lengua rica, madura y flexible», gracias al auge literario español.

Desde siglos antes, precisó, la literatura española llegó a su máximo esplendor con Tirso de Molina, Calderón de la Barca, Zorrilla y la inmortal producción de Cervantes.

El doctor Mariñas sostuvo que la filosofía es «una interpretación explícita de la realidad que nos rodea» y que ésta no puede lograrse si no se tiene una lingüística.

El filósofo español ofreció una conferencia sobre «Lengua española y Filosofía» en el Instituto Nacional de Cultura. Su presentación la hizo el intelectual peruano Francisco Miró Quesada.

### PEDROL RIUS PIDE LA UNION DE LOS COLEGIOS PROFESIONALES

MADRID. (Logos.)—«Ha llegado el momento, si queremos cumplir con nuestros deberes, de solidarizarnos, de unirnos y formar la unión de los consejos y colegios profesionales de toda España», ha manifestado don Antonio Pedrol Rius, decano del Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo General de la Abogacía, al agradecer a los 22 colegios profesionales el homenaje que le han ofrecido en reconocimiento a su labor a favor de la independencia de las profesiones.

Al homenaje han asistido unas mil personas, entre las que se hallaban el presidente del Congreso, don Fernando Álvarez de Miranda; los secretarios de la misma Cámara, don Pablo Castellano y don José Luis Ruiz de Navarro; el fiscal del Tribunal Supremo, don Juan Manuel Fanjul; el Subsecretario de Justicia, don Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona, don Joaquín Ruiz-Jiménez, y numerosos senadores, magistrados y representantes de los diferentes colegios profesionales que han ofrecido el homenaje.

### LA ORQUESTA MIRASOL, EN MADRID

Con una música intermedia entre el jazz, rock y funk se presenta en Madrid uno de los grupos más cotizados en el circuito catalán. Se trata de la orquesta Mirasol Colores.

Actuarán el viernes y sábado, a las diez de la noche, en el recién inaugurado «Gayo Vallecana», mientras que el domingo lo reservan para su presentación en la catedral del rock marginal que es M&M. Mirasol tiene un especial interés en agradecer en Madrid y sobre todo de romper de una vez por todas con esa nefasta tradición de rechazo que en la capital se brinda a los grupos catalanes y viceversa.

## EDICTO

DON EPIFANIO LEGIDO LOPEZ, Juez de primera instancia de Colmenar Viejo y su partido,

HAGO SABER: Que en este Juzgado y a instancia de don Juan Francisco Bartolomé González se tramita expediente de dominio para inscribir la siguiente finca:

Casa en Moralarzal, calle de la Fuente, número 2 —antes plaza del Caño—, de una sola planta, con patio y con 260 metros cuadrados aproximadamente de superficie. Linda frente a Poniente, calle de situación; derecha entrando, Fragua de Villa y patio de casa número 4 de la plaza de la Fragua, propiedad de Angel Moreno González y Eulalia Angeles González Cavanna; espalda, el mismo patio; izquierda, el dicho patio y casa de Alejandro González Martínez.

Título: Manifiesta el promotor pertenecer dicha finca por compra durante su matrimonio, a Francisco González Marruenda, Eulalia Angeles, Elvira, José-Eugenio y María de la Concepción González Cavanna mediante escritura pública otorgada ante el notario de Miraflores, don Nicolás Angulo García Diego. Libre de cargas, a excepción de que por el patio pasa la atarga de aguas sucias de la casa número 4 de la plaza de la Fragua.

Y por el presente se cita a todas aquellas ignoradas personas a quienes pudiera afectar el dominio interesado haciéndolas saber que dentro de los diez días siguientes pueden comparecer ante este Juzgado y aludido expediente alegando lo que a su derecho convenga.

Y para su publicación en un periódico de Madrid, se da el presente en Colmenar Viejo, a 26 de septiembre de 1978. — El Juez, don Epifanio Legido López.—El Secretario, (firma ilegible).

### LA COMPAÑIA TRANSAL, S. A.

Ha trasladado su domicilio social de avenida de José Antonio, 34, en Madrid, a San Bernardo, 114, 2º, también en Madrid.

### URBANIZADORA AMON, S. A.

Se pone en conocimiento, de acuerdo con la legislación vigente, que esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de la calle Mayor, 58, piso 3º, a la calle Viriato, 2, oficina número 8, ambos de Madrid.

El Secretario del Consejo de Administración

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 274, correspondiente al día 16 de noviembre de 1978, se inserta anuncio de concurso público para la adquisición de un vehículo de primera salida, de gran potencia, de 3.000 litros de capacidad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 11 de diciembre de 1978, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 17 de noviembre de 1978.—El Alcalde (firma ilegible).

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 274, correspondiente al día 16 de noviembre de 1978, se inserta anuncio de concurso público para la adquisición de un brazo articulado de 26 metros de altura de trabajo, montado sobre camión.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 11 de diciembre de 1978, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 17 de noviembre de 1978.—El Alcalde (firma ilegible).

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 274, correspondiente al día 16 de noviembre de 1978, se inserta anuncio de concurso público para la adquisición de un vehículo contra incendios, de gran potencia, de 9.000 litros de capacidad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 11 de diciembre de 1978, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 17 de noviembre de 1978.—El Alcalde (firma ilegible).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Brunner, en el Fórum Atómico Español

### ESPAÑA TENDRA QUE ADAPTAR SU POLITICA ENERGETICA A LA DE LA CEE

MADRID. (De nuestra Redacción, por P. A.)—«Sabemos todos que España, como los otros países candidatos, tendrá que adaptar su economía y su política energética con vistas a la adhesión a la Comunidad Económica Europea. Nosotros, en la Comisión, haremos todo lo posible para facilitar estos esfuerzos. Trataremos de prever plazos adecuados para dicha adaptación. Esto debería aplicarse especialmente al régimen del monopolio petrolífero español, que deberá ser modificado», ha declarado esta tarde el comisario de Energía de la CEE, Guido Brunner, durante su conferencia sobre «La energía nuclear en el contexto europeo», dentro de las II Jornadas de Otoño, organizadas por el Fórum Atómico Español.

Por su parte, don Alfonso Álvarez de Miranda, presidente del Fórum Atómico, declaró en el acto inaugural que «uno de los tres tratados que constituyen la médula de la Comunidad Económica Europea que España va a firmar, al hacer realidad sus deseos de integración, está exclusivamente dedicado a la energía nuclear».

A estas Jornadas, que se celebran durante los días 23 y 24, asisten trescientos especialistas españoles y varios observadores europeos, y tienen como objetivo el estudio del sector nuclear español ante el próximo ingreso en la CEE.

Hoy viernes continuarán estas Jornadas, que serán clausuradas por don Leopoldo Calvo Sotelo, Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

Atlético - Real Madrid, a tres días visto

# TRANQUILIDAD

Como si fuera un partido más y no el de rivalidad ciudadana, el Real Madrid ha continuado su preparación semanal para el choque del domingo ante el Atlético de Madrid, en el estadio Vicente Calderón. Y es que se trata de un partido de Liga más, con dos puntos que, de momento y a estas alturas del Campeonato, no son, ni mucho menos, vitales. El favorito es el líder, pero en esta clase de encuentros, como confirmaba el propio Luis Molowny al final del entrenamiento, suele ganarlos el que peor está y perderlos el teórico favorito.

«Recuerdo —dijo Molowny— que una vez, cuando yo jugaba, les impedimos ganar el título en un partido, con muchos de los nuestros en baja forma y ellos con un conjunto plagado de estrellas de aquellos tiempos.»

Ayer, dos de los más firmes puntales del equipo blanco no han podido terminar la sesión de entrenamiento, que ha consistido en un partidillo en el estadio Santiago Bernabéu. El primero en retirarse fue el capitán Pirri —«tengo la pierna cansada y he preferido no forzarla»— y después el centrocampista

alemán Uli Stielike —«el doctor me ha dicho que no tengo nada y quizá juegue el domingo»—, aunque Molowny, en su fuero interno, espera contar con ambos.

Es por ello que el equipo titular blanco formó con Miguel Angel, Sol, Benito, Wolff, Isidro, San José, Stielike (García Hernández), Guerini, Juanito, Santillana y Jensen. Enfrente los teóricos reservas, con algún jugador del aficionado, es decir, García Remón, Morote —aún en situación de transferible, pero que Molowny puede utilizar en cualquier momento—, Vitoria, Roberto, Aguilar, Ca-

# “GRAN MARCADOR”

Santillana opina sobre Eusebio



Santillana será una vez más el encargado de conducir el ataque blanco en el encuentro que el Atlético de Madrid y el Real disputarán el próximo domingo en el estadio Vicente Calderón. El ariete madridista es uno de los jugadores de su equipo que más veces ha participado en estos partidos de la máxima rivalidad. Son ya más de media docena los que ha jugado, y si es cierto que la veterania es un grado en este tipo de encuentros, Santillana debería moverse como el pez en el agua sobre el césped del Manzanares.

—Pero él sabe que esto será muy difícil y que tanto Eusebio como el resto de los rojiblancos

—¿Para los jugadores tienen algo especial estos partidos?

—Profesionalmente es uno de los partidos más bonitos que se pueden jugar. Yo creo que todos tenemos mucha ilusión en no defraudar a nuestros seguidores y en que todo nos salga bien.

—¿Quizá esta tensión influye luego y por eso no suele hacer-

do de marcarte el próximo domingo. ¿Qué opinas de él?

—Eusebio y yo nos hemos enfrentado ya muchas veces. Es un gran marcador, muy pegajoso y bastante alto y que me pondrá muchas dificultades de cara a mi éxito en la portería contraria.

—¿No es demasiado duro?

—Pienso que no. Es un chico muy majo y emplea la dureza que normalmente utilizan todos los defensas.

—Eusebio dice de ti que eres el mejor delantero centro que él conoce. ¿Qué te parece?

—Mira, el aprecio entre Eusebio y yo existe entre las dos personas y no entre los futbolistas. Sin conocerle demasiado me cae muy bien y creo que es una excelente persona, y supongo que esto será recíproco.

—Tanto Eusebio como Pereira son jugadores bastante altos, ¿se perjudica esto de cara a tus posibles remates de cabeza?

—Si vamos a fijarnos en esto, ten en cuenta que todos los defensas que normalmente me marcan son gente alta, por lo tanto dificultades voy a tener las mismas de siempre.

—¿Algo que decirle a Eusebio?

—Nada de particular. El intentará cumplir lo mejor posible dentro de unos cauces deportivos y al final que gane el mejor.

—Para finalizar, ¿un pronóstico sobre el encuentro del próximo domingo?

—No soy amigo de hacerlos, pero, en fin, para nosotros es muy importante el no salir derrotados del Manzanares. De este modo, nuestra moral quedaría fortalecida.

Alberto POLO

## SOBRE EL PARTIDO

- ◆ «Los dos equipos, con las mismas posibilidades»
- ◆ «Ojalá Pereira nos haga un regalito»
- ◆ «Profesionalmente, uno de los encuentros más bonitos»

van a tratar de impedirselo por todos los medios.

—¿Cómo se presenta el partido del domingo?

—Bueno, se presenta como un partido de rivalidad más entre los equipos madrileños. Un encuentro quizá distinto a los del resto del Campeonato y en el que no importa demasiado que un equipo vaya por encima de otro en la clasificación.

—Este año parece que las fuerzas están más equilibradas, ¿no?

—Sí, puede ser; ya te digo que la diferencia de puntos normalmente se refleja en la tabla, pero en este tipo de partidos esta circunstancia no cuenta para nada y los dos equipos iniciamos el encuentro partiendo desde cero. Ambos tenemos las mismas posibilidades de triunfar.

se buen fútbol en estos choques de rivalidad?

—Bueno, ten en cuenta que todos nos conocemos muy bien y sabemos cuáles son nuestras virtudes y nuestros defectos, los hombres que son más propicios para marcar y un sinfín de pequeños detalles. Cuando dos equipos se conocen tan a fondo es muy difícil que salte la sorpresa y por eso los partidos normalmente no son buenos y no se consiguen muchos goles.

—¿Cuántos Madrid-Atlético llevas ya jugados?

—Debería llevar trece o catorce, pero creo recordar que uno o dos me los perdí por lesión. De todos modos a la docena sí que llego.

—Normalmente, y salvo sorpresas, Eusebio será el encarga-

## EN EL BANDO MADRIDISTA

cho —cada día con más sitio y fuer- Sabido, etc...

Después de casi dos horas cuatro a... favorable a los no titulares, con «honor» a salvo gracias a un golazo Santillana, que contrarrestó los de oria, Roberto (2) y un juvenil.

Molowny comentaría después que debía notarse la ausencia de Del Bosque: «Espero que el que salga lo hagan bien como él» y que, como es habitual, no tenía decidida la alineación, lo que era por las dudas que alberga

«no por el equipo que presente el contrario que, por cierto, va hacia arriba».

Hoy habrá lista de concentrados y, si no surgen problemas y se recuperan a la perfección Pirri y Stielike, el equipo será el habitual sin Del Bosque, al que suplirá Guerini, es decir:

Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, San José, Wolff, Stielike, Guerini, Juanito, Santillana y Jensen, con sitio en el banquillo para García Remón, Sabido, García Hernández y Roberto Martínez o Aguilar.

## EN EL BANDO ATLETICO

# PREOCUPACION

Toda la plantilla rojiblanca se encuentra un poco preocupada debido al gran compromiso que tendrán que salvar el domingo frente al líder de esta temporada: el Real Madrid. Este tipo de partidos siempre presentan muchas dificultades. Aparte de los puntos que supone para la Liga, hay que contentar a la afición, que se encontrará junto a sus más grandes rivales, deportivamente hablando, y el entrenador atlético, en su trabajo de esta semana, ha tenido bien presentes todos estos problemas. «Es un partido muy difícil, en el que tenemos la obligación de ganar. Intentaremos que no haya sorpresas, y para ello nos estamos entrenando muy a fondo», declaró Szusza.

Por ello, los jugadores rojiblanos se dieron a tope en el habitual partidillo que disputan los jueves, en el que ganaron por 8 a 1 a los amateurs del club, que se enfrentaron a Navarro (Pacheco), Marcelino (Ruiz, 1), Pereira (1) (Arteche), Eusebio, Capón (Sierra), Guzmán (Bermejo), Alberto (Pereira), Leal (1) (Julio Alberto), Ayala (3), Rubén Cano (1) (Rubio, 1), Leiviña. Navarro en el segundo tiempo jugó con los amateurs, cuyo único gol fue marcado por Villar.

Mientras sus compañeros jugaban el primer tiempo del partido, Rubio y Sierra estuvieron haciendo ejercicios de recuperación, para luego salir en el segundo tiempo a jugar. Por su parte, Marcial tuvo una fuerte preparación física con Javier Cuesta. Entre los que se vieron obligados a ver a sus compañeros

desde el banquillo, por estar dados de baja, se encuentra Reina, que continúa con molestias; Robi, Herencia, Aguilar y González, este último en recuperación.

Marcelino y Capón están preocupados, ya que a uno de los dos le tocará marcar al «temible» Juanito. Marcelino aseguró que Juanito «es el mejor extremo que hay en Europa, y para mí en el mundo. Yo le temo mucho, no se le puede jugar. Para mí es mucho más fácil marcar a Jensen que marcarle a él. Lo más difícil de Juanito es que es un jugador muy continuo y que nunca sabes por dónde va a salir. Si el domingo me toca marcarle, intentaré hacerlo lo mejor posible, pero es muy difícil». Para Marcelino el mejor partido que recuerda frente al Real Madrid fue hace dos años, cuando el Atlético fue campeón

de Liga y le ganó por 4 a 0. Considera que el partido es difícil pero que intentarán ganar, y cree que este tipo de partidos son diferentes a los demás, ya que influye más en los ánimos de los jugadores y en el público.

Por su parte, Capón también piensa que Juanito es un jugador muy peligroso, pero considera que él se encuentra en un buen momento y que si tiene que marcarle, intentará hacerlo bien.

Szusza concentrará hoy por la noche a los quince jugadores con posibilidades para enfrentarse al Real Madrid, y aunque hasta mañana después del entrenamiento no dará la lista definitiva, el once inicial puede ser: Navarro; Marcelino, Pereira, Eusebio, Capón; Guzmán, Alberto, Leal; Rubén Cano, Ayala, Leiviña o Rubio.



EUSEBIO OPINA SOBRE SANTILLANA

## «ES EL MEJOR»

● «No he visto en mi vida otro rematador de cabeza como él»

### Y sobre el partido

● «Nos jugamos más nosotros»

● «Yo estoy convencido de que vamos a ganar»

Eusebio, el larguirucho central rojiblanco, no comenzó la temporada de titular. Sin embargo, cuando sólo se llevaban disputados seis encuentros, de la actual competición, el jugador atlético volvería a la titularidad y el domingo saltará al terreno de juego, para disputar un nuevo duelo entre los dos clubs más importantes de la capital.

—¿Qué número de encuentros de estas características ha disputado Eusebio?

—No recuerdo con exactitud. He jugado bastantes, con diversos resultados, como es natural.

—¿Cuál recuerdas con más agrado?

—Hay varios. Tal vez uno que jugamos en el Bernabéu y que ganamos por un gol a cero. El gol lo marcó Ufarte y en aquel partido fue expulsado Ovejero. Quizá por esta circunstancia, por jugar en inferioridad numérica, en campo contrario y ganar, lo recuerdo con más agrado.

—¿Cómo ves esta nueva edición de los Atleti-Madrid?

—Es un partido más. Nosotros vamos a intentar conseguir los dos puntos para procurar seguir estando en los puestos de cabeza, lo demás no nos debe de preocupar. Pero pienso que a este encuentro no hay que darle tanta importancia. Nuestra obligación es ganarle al Madrid, pero también lo es ganarle al Huelva, al Burgos, al que venga.

—¿Quién se juega más en este partido, el Atleti o el Madrid?

—Nos jugamos más nosotros, porque el partido es en nuestro campo. Tenemos dos positivos y no podemos perderlos, esa será la manera de seguir arriba.

—Sin olvidar que éste es sólo uno de los muchos partidos difíciles que tenéis en pocas semanas.

—Es cierto, nos esperan unos partidos difíciles. Nos jugamos el ser o no ser. Nos jugamos el poder seguir aspirando al Campeonato o el darle la razón a esos que no dan un duro por nosotros. Por ello debemos empezar por ganar al Real.

—Tú tendrás enfrente a un hombre que ya conoces, Carlos Santillana, ¿qué opinas de él?

—¿Qué voy a decir de Santilla-

na! Es el mejor delantero centro que he visto en mi vida. Y de cabeza, el mejor rematador que conozco. Sin olvidar que con los pies hace tantos goles como con la cabeza, creo que con esto queda dicho todo.

—¿Y cómo hay que marcar a un hombre de estas características?

—Lo importante es jugar bien, el marcaje es una faceta más del partido. Hay que hacerlo bien en conjunto, no individualmente. Es importante que el público nos anime, que nos aplauda. Además no hay que olvidar que el Madrid no es sólo Santillana, sino once grandes jugadores.

—¿Por qué no comenzaste jugando de titular?

—No lo sé. La temporada no comenzó bien, pero no sólo para mí, sino para todos. En el aspecto personal he tenido de todo, unas veces las cosas me han salido mejor y otras peor. Pero ya se sabe que así es el fútbol.

—Tú, me decías al principio, eres de los hombres que más «desbates» has disputado, ¿te hace tu veteranía ver este tipo de partidos de una manera diferente al resto de jugadores?

—Pienso que no. Todos estos partidos tienen una emoción diferente al resto de encuentros. Pero creo que esta emoción la viven más los espectadores que los jugadores. Como ya te he dicho antes, éste es un partido más, que debemos ganar igual que debemos hacerlo con cualquier otro rival.

—Por último, Eusebio, ¿te atreves a dar un pronóstico?

—Es difícil. Estoy convencido de que vamos a ganar, pero ya se sabe que en este tipo de partidos el resultado es siempre incierto.

Antonio L. BUSTILLO

Antonio J. González Fernández, presidente de la Federación Española de Patinaje, convocó ayer a una rueda de Prensa a los medios informativos de Madrid y Barcelona, conjuntamente con algunos de los jugadores de la selección nacional de hockey, subcampeona del Mundo en Argentina, y su seleccionador, Juan Sabater, para aclarar, según sus palabras, una «campana de Prensa» que deja en

entredicho a la Federación y a sus jugadores. Tras una larguísima exposición de lo que hizo la expedición española en Argentina, más de tres cuartos de hora de hablar solo, el señor González se prestó al diálogo, que fue largo y tendido: otros larguísimos noventa minutos en los que se trató de sacar a relucir algunos puntos del controvertido Mundial de Argentina.

**Patinaje: En la rueda de Prensa sobre el Mundial**

# Nada nuevo

Hubo un compañero periodista que mandó determinadas crónicas a un periódico de Barcelona y que salieron falseadas en aspectos extra-deportivos, como el caso de que el señor Hortal, vicepresidente de la Española, había «tratado de convencer» a los jugadores de que saludaran brazo al alto al estilo fascista (palabras del señor Hortal). Se demostró, según careo en la rueda, apretadísima, de Prensa, que esto no era cierto según dijeron los jugadores, quienes solamente se levantaron para identificarse en un homenaje de los españoles residentes en la ciudad de San Juan.

Otro tema muy discutido fue el de la participación en el Mundial del jugador del F. C. Barcelona, Villacorta, como informador para un diario barcelonés. En el otro correspondiente careo, se encontraron las opiniones del jugador y el presidente, toda vez que el jugador era de sobra conocido por los federativos como colaborador asiduo de esa publicación y requirió el pase de Prensa para los Mundiales y transmitió los tres primeros días sus crónicas, hasta que el presidente le solicitó dejara de hacerlo, a la vista de lo que Villacorta escribía. Según el jugador se le dieron dos opciones, o dejar de escribir o apartarse del equipo. No se llegó a un acuerdo. Hortal dijo que no había dicho tal cosa y el jugador que sí. Se habló a continuación de unas primas que se habían prometido a los jugadores si ganaban a Argentina en un torneo cuadrangular de «revancha» que se celebró en Buenos Aires tras el Mundial. Se supo que efectivamente había cincuenta



mil pesetas para cada jugador que iban a cobrar, precisamente, tras la rueda de Prensa... Se habló de que a los jugadores les habían dado unas normas de comportamiento de todo tipo, que abarcaban desde la imposibilidad de transportar otro tipo de equipaje que el que proporcionaba la Federación hasta la prohibición de tomar cualquier

tipo de alimento o bebida fuera de las que se les facilitarían en el hotel, a lo que los jugadores dijeron que eso era labor del entrenador y no de la Federación. Digamos que las normas fueron presuntamente elaboradas por el señor Hortal. Que también el presidente, señor González, irrumpió en el vestuario de jugadores en los partidos frente a

● **Dos horas y media de charla para decir lo que ya se sabía**

Italia y Argentina, del Mundial, para recriminar a los jugadores su manera de comportarse en la pista siendo a su vez recriminado por el seleccionador al respecto, puesto que la labor del presidente de la Federación no era esa precisamente.

Los jugadores se quejaron de que mientras se les había impedido llevar equipaje que no fuera el de la Federación, ésta había transportado ciento cincuenta «sticks» y ciento cincuenta bolas que una casa catalana regalaba a la Federación Argentina de Patinaje.

Habló Nogué, capitán de la selección señalando que una prima de dos mil dólares para «viáticos» que les había otorgado la organización del Mundial la repartieron entre los diez jugadores y el masajista, sin considerar por su comportamiento, merecedores del reparto, el utillero y el mecánico de patines.

Habló Sabater, el seleccionador, quien agradeció a la fortuna no haber coincidido más que un par de veces con el señor Hortal en Argentina y expuso sus razones para la formación de los diferentes equipos, con razón y bien fundados argumentos. Hizo hincapié en el mal ambiente de la selección por los problemas conocidos del bloque «barcelonista» y el resto de los jugadores. No quedó del todo claro lo del viaje a Río del presidente y se le preguntó por su dimisión, dijo que él no pensaba hacerlo y que su gestión y la de su Junta Directiva era puramente deportiva.

J. REGADERA

(Fotos Julio Martínez.)

**NOTICARIO**

**REFERENDUM**

Los jugadores del Valencia C. F. no podrán votar en el próximo referéndum constitucional, ya que se encontrarán fuera de España, para jugar contra el West Bromwich en partido de vuelta, en la fecha del 6 de diciembre. Tampoco lo podrán hacer por correo, por no saber con la suficiente antelación la lista de viajeros. El Valencia, pues, no podrá ser «constitucional».

**TENIS**

El español Angel Jiménez ganó por incomparecencia al indio Krishnan en el torneo de Manila, que, hasta la fecha, es dominado ampliamente por australianos y norteamericanos.

**BALONCESTO**

El Barcelona ha derrotado ampliamente al Ithrottafeleg, de Islandia, por 125-79, en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Recopa europea. El Juventud ganó (77-96) al Sojertale, en partido de Copa de Europa disputado en Estocolmo.

**HOCKEY**

En el torneo de Lahore (Pakistán), las selecciones de España y Gran Bretaña empataron a cuatro tantos, en partido correspondiente al torneo internacional que se celebra en esta localidad. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

**GOLF**

Severiano Ballesteros ocupó el noveno lugar en el torneo Dunlop Phoenix, que se celebra en Miyazaki (Japón). Encabeza la clasificación el norteamericano Andy Bean, seguido del japonés Kikuchi. Ballesteros se encuentra a tres golpes del líder.

**CICLISMO**

Dalmacio Langarica ha presentado una demanda contra la sociedad deportiva Kas, tras la decisión de los patrones vitorianos de prescindir de sus servicios. Langarica llevaba vinculado al Kas desde 1962, y bajo su mando lograron los colores del Kas sus mejores triunfos en el Tour, la Vuelta y el Giro.

**BOXEO**

La Asociación Internacional de Boxeo Aficionado visitó al Ministerio de Cultura, Pío Cabanillas, con ocasión del congreso que esa entidad celebrará en Madrid los días 24 y 25 del presente mes. A este congreso asistirán representaciones de ochenta países.

**BALONCESTO**

## EL MADRID SE ENTRENO CON EL ZAMALEK (122-47)

Por ciento veintidós puntos a cuarenta y siete, el Real Madrid venció al Zamalek S. C. de El Cairo, en partido de baloncesto del grupo A, de la fase eliminatoria por la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, disputado en la cancha del Pabellón de la Ciudad Deportiva madridista.

**FUTBOL**

## ITALIA-ESPAÑA, 24 HORAS MAS TARDE

ROMA. (Efe.)—El encuentro amistoso de fútbol entre las selecciones nacionales de Italia y España, previsto para el 20 de diciembre próximo, podría sufrir un retraso de veinticuatro horas, según anunció la Federación Italiana de Fútbol.

Farma

FARMACIAS

TETUAN-F LAR.—Gene del Castillo, do Fuencarr Limia).

UNIVERSI número 18).

CHAMBEF sia Doiores).

CENTRO-L Mayor, 17.

CARABAN calle de La Yébenes, 11

men 61 ( t ARGANZU

ne Carnero) CHAMARI

moderno, 25 número 83:

VENTAS-S Taxista (San

Alcalá, 316):

dura del Va SALAMAN

ya, 19; José RETIRO-M

(próximo a VALLECAS

de Riva, 12):

tera, 250); ( FARMAC

TETUAN-F LAR.—Infant

Orense): Mu pagos, 3 (P

barrio Pilar) UNIVERSI

cenedo, 30 CHAMBE

Austria, 1 ( CENTRO-L

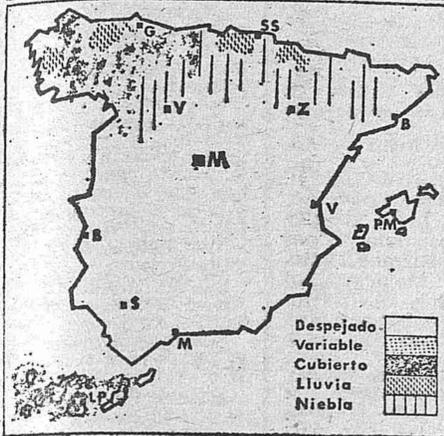
Grúa Muncic CARABAN

(Carabanche José Cerdai

Illasas); pa

Viernes 2

# TIEMPO



## TEMPERATURAS EXTREMAS

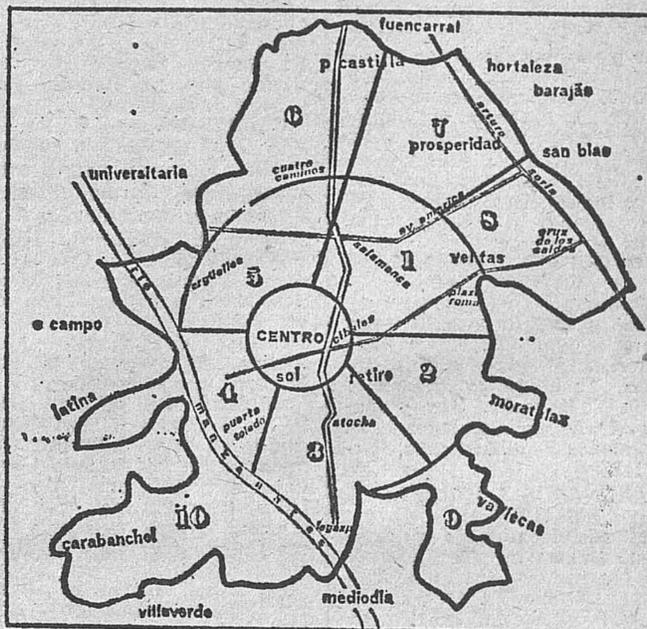
### EN ESPAÑA

- La Coruña, 7 y 17.
- Pontevedra, 4 y 18.
- Orense, 1 y 10.
- Oviedo, 4 y 14.
- Bilbao, 2 y 16.
- San Sebastián, 4 y 11.
- Valladolid, 1 y 13.
- Oviedo, 4 y 9.
- Madrid, 3 y 14.
- Cuenca, 0 y 14.
- Albacete, 2 y 12.
- Badajoz, 4 y 17.
- Vitoria, 5 y 6.
- Zaragoza, 2 y 5.
- Teruel, 1 y 11.
- Barcelona, 10 y 17.
- Tarragona, 8 y 17.
- Valencia, 10 y 14.
- Alcánte, 12 y 17.
- Murcia, 11 y 21.
- Sevilla, 11 y 21.
- Granada, 2 y 17.
- Cádiz, 15 y 21.
- Almería, 13 y 22.
- Santa C. Tenerife, 18 y 24.
- Las Palmas C. C., 18 y 24.

### EN EUROPA

- Oslo, 3 y 7.
- Londres, 10 y 15.
- Amsterdam, 11 y 13.
- Berna, 4 y 5.
- Bruselas, 11 y 12.
- Lisboa, 10 y 18.
- Berlín, 10 y 12.
- Bonn, 10 y 13.
- Roma, 4 y 15.

## LA CONTAMINACION



A la vista de las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad durante las pasadas veinticuatro horas, se podía apreciar un ligero empeoramiento que apenas establecía diferencias entre la situación actual y la que nos afectó a lo largo del día precedente.

En definitiva, los niveles de contaminación en las distintas zonas del recinto urbano, aunque más altos de lo que sería de desear, se mantenían dentro de unos límites tolerables.

Los índices más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Puerta del Sol, paseo de la Castellana, paseo de las Delicias y glorieta de Quevedo.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE

## Lloviznas en el noroeste

MADRID, 23. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso en la vertiente mediterránea, llegándose a registrar precipitaciones dispersas en algunas zonas, siendo los 15 litros por metro cuadrado de Alicante y los 13 del observatorio de San Javier las cantidades más importantes recogidas. Las temperaturas han continuado con valores parecidos a los de días pasados y las más altas fueron las de las islas Canarias.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.**—En los mapas previstos para mañana a medio día se observa que continúa el anticiclón, afectando a toda España, pero hay ya cierta inestabilidad en los mapas de los altos niveles atmosféricos, por lo que hay que esperar cielos cubiertos y precipitaciones, generalmente débiles, en el cuadrante noroeste y tendencia a aumentar la nubosidad en la mayor parte del resto de las regiones peninsulares. Tanto en Baleares como en Canarias, el cielo estará parcialmente nuboso y las temperaturas experimentarán pocos cambios en toda la geografía, aun cuando la tendencia para los próximos días es la de descender los valores termométricos.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10.00 HORAS DE LA NOCHE

- TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.**—General Cabrera, 23 (semiesq. G. Yagüe, 17); Barón del Castillo, 2 (esq. Berruquete, 52); Badalona, 82 (Pb. Dirigido Fuencarral Post. bl. 7); Fermín Caballero, 51 (esq. a Ginzo Limia).
- UNIVERSIDAD-MONCLA.**—Torre de Madrid (plaza España, número 18).
- CHAMBERI.**—Alonso Cano, 69; San Bernardo, 112 (ff. iglesia Doiores).
- CENTRO-LATINA.**—Gravina, 13 (junto Metro Chueca); plaza Mayor, 17.
- CARABANCHEL-EXTREMADURA.**—General Ricardos, 105; calle de La Laguna, 133 (antes 221); avenida Aviación, 109; Yébenes, 110 (próximo Col. Hernán Cortés); María del Carmen, 61 (barrio Extremadura).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Ribera Curtidores, 12 (esquina Carnero); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera).
- CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.**—Av. Alfonso XIII, 139 moderno, 251 antiguo; Alberto Alcocer, 47; López de Hoyos, número 83; El Bosque, Ramonet, 13 (esq. a Mesena, 108).
- VENTAS-SAN BLAS CANILLEJAS.**—Cooperativa Hogar del Taxista (San Blas, bl. 1, local A); Lago Constanza, 38 (entre Alcalá, 316); San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Pobladora del Valle (supermercado).
- SALAMANCA.**—Av. de Baviera, 13 (Parque Avenidas); Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85 (antes Lista).
- RETIRO-MEDIODIA.**—Lope de Rueda, 34; Alfonso XII, 17 (próximo a Infanta Isabel).
- VALLECAS (PUENTE DE).**—Puerto Alto, 21 (ent. Martínez de la Riva, 12); avenida Circunvalación, 48 (semiesq. av. Albufera, 250); C. R. S. Pedro, 45 (Cuatro Fuentes-Entrevías).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

- TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.**—Infanta Mercedes, 79; Hernani, 68 (entre Moscardó y Orense); Muller, 49 (ent. Cap. Blanco Argibay, 30); Isia Galápagos, 3 (Peña Grande); Celanova, 1 (ent. av. Betanzos, 5, barrio Pilar).
- UNIVERSIDAD-MONCLOA.**—Gillieo, 61; Sta. Cruz de Marcenado, 30 (detrás C.º Areneros).
- CHAMBERI.**—General Alvarez de Castro, 42; Juan de Austria, 1 (semiesq. Luchana).
- CENTRO-LATINA.**—Sauid, 10; av. Valladolid, 41 (frente Grúa Municipal).
- CARABANCHEL-EXTREMADURA.**—C.º Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); Grupo Loyola, casa 56 (C. Alto); Fray José Cerdasirifia, 39 (Parque Europa); Escaiona, 103 (esquina Alcasas); paseo Extremadura, 230.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Mesón de Paredes, 16; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Segura, s/n, bloque 39. Poblado Dirigido de Orcasitas.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.**—Av. Generalísimo, número 138 (Mauricio Rave); av. Generalísimo, 43 (prol. Castellana); Joaquín Costa, 7 (próx. Castellana); Carril del Conde, 100.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.**—Av. de Aragón, 226 (Canillejas); Berastegui, 30; Virgen de la Fuencisla, 13; Hermosilla, 130.

**SALAMANCA.**—Diego de León, 63; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

**RETIRO-MEDIODIA.**—Sánchez Barcaiztegui, 37; paseo de las Delicias, 106.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Venancio Martín, 45 (Col. Santa Ana, ent. L. Gras); Concepción, 22 (fte. p.º Valeta, 28, colonia S. José).

Turno 4-A

## CUPON PRO CIEGOS 923

### ACTOS PARA HOY

**CINE.**—A las 19 horas. «El cochecito», de Marco Ferreri. (Puente Cultural, Prado, 20).

A las 19,30: «L'art de vivre en 1762» (Instituto Francés. Marqués de la Ensenada, 10.)

A las 23 horas: «Un tranvía llamado deseo», de Kazan (Cine Club Guadalupe. Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe).

**CONFERENCIAS.**—A las 19 horas: «Algunos aspectos del dibujo americano», por Juan Manuel Bonet (Museo Español de Arte Contemporáneo, Juan Herrera, s/n).

A las 20 horas: «Conciencia política», por Julio de la Torre (Instituto Superior de Ciencias Morales (Félix Boix).

### X CONCURSO DE CHRISTMAS NAVIDEÑOS

El ROCA-CLUB ha convocado el Concurso Nacional de Christmas, que alcanza en la Navidad del 78 su décima edición. Un año más, el club anima a participar con sus pinturas a niñas escolares de siete a quince años de todos los colegios de España, porque el desarrollo del sentido artístico y de potenciales facultades tiene su mejor momento en las primeras etapas de la educación.

Los trabajos deberán ser enviados a la sede del ROCA-CLUB, calle Tambre, 25-27, Madrid-2, antes del 13 de diciembre, acompañados con los datos personales de la autora: nombre, domicilio, curso que estudia y colegio al que pertenece.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 58 00 - 232 59 05 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.

GACETILLAS

ORQUESTA SINFONICA DE RADIODIFFUSION ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solista: Rafael Orozco (piano). Programa: J. Cervello: «Anna Frank, un símbolo». W. A. Mozart: «Concierto número 20 en re menor, para piano y orquesta KW466». L. van Beethoven: «Sinfonía número 3, Heroica». Teatro Real, sábado 25, 10 noche y domingo 26, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 25, 11 mañana.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Rosamunda» (obertura), Schubert; «Nocturnos», Debussy (Coro Nacional. Directora: Lola Rodríguez Aragón); «Sexta sinfonía», Tchaikovsky. Director: Sergiu Ceibidache. Hoy y mañana, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III.

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación resguardo correspondiente, hoy, último día para abonados VIERNES; del 27 al 2 diciembre, para abonados SABADOS. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto fiestas y sábados tarde.

TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Bodas que fueron famosas del Píngajo y La Fandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrownosky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes, porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Próximamente, inauguración temporada. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro del Amo y Miguel Bilbao. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El lío nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merio, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y Mara Govanes.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mio es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herre). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**BARCELO.** — (Barceló, 11. Metro Tribunal. Teléfs. 4487987-4470032.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Isabelita la Miracielos. Original

de Ricardo López Aranda. Con, por orden alfabético, Amparo Baró, Mari Carmen Duque, Pilar Muñoz, Terele Páez, Asunción Sancho y Vicente Parra. Dirección: Víctor Andrés Catena.

**BEATRIZ.** — (2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

**CALDERON.** — 7 y 10,30: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval. Ya tenemos risocracla (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Meréndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lilián Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) Auditorio. 7 y 10,30: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y Gemma Cuervo (en Marcela). Representación en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) Auditorio. Sábados y festivos, 4,15 tarde: Los Payasos. Espectáculo de teatro infantil. Precios populares.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,30 noche: Pepe Mayá y Robert W. Lerner presentan Drácula. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas, Cristina Galbó, Pedro Sempson, Fernando Valverde, Mari Carmen Yepes y José Luis Pellicena en Drácula. Dirección: Jaime Azpilicueta. Un espectáculo diferente lleno de magia teatral.

**ESLAVA.** — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. («... Una obra única, admirable...» (... Escucharla es un goce...» «... Una "invención" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Compañía Felipe Simón en Caliente usted el pijama. Un vodevil audaz, divertido, picante y desenfadadamente sano.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza de Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redonda. Dirección: Angel F. Montsinos.

**LARA.** — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revistas! Colossal ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran supervedette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómic super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. 7 y 10,30: Venta anticipada con cinco días

de antelación. (Miércoles, descanso).

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enrique Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en «Casilda». Dirección: Víctor Andrés Catena. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado!

**MARQUINA.** — Hoy viernes 24, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta Tío Vania (de Anton Sejov). Versión Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, número 3. Teléfono 2316393. Metro Tribunal.) 7 y 10,30: Fuenteovejuna (de Lope de Vega). Versión: J. G. Schroder. Con M. Paz Ballesteros, Arturo López, Maite Brik, Damina Velasco, Enrique Navarro y José A. Ferrer. Dirección: V. Sainz de la Peña. Mayores catorce años.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinet y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Metro Sol. Tel. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45: Tercera temporada en cartel de Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olano y Pardo). ¡El primer musical español y el más divertido, poético, erótico y cachondo de actualidad al desnudo integral colectivo! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Ven a disfrutar (Let my people come). «La forma del show es atractiva, espectacular, clara y franca... y gustará por encima de todos los demás.» Antonio Valencia. («Hoja del Lunes») Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22. Tel. 2213458. Metro Sevilla. Laborables y festivos, 7 y 10,45. Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras (s. c.). Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montsinos. Mayores 18 años. (Lunes, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18. Teléfono 2421425. Metro Plaza de España. Tú estás loco, Briones, por la compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles, jueves y viernes, 10,30. Sábado, 7,30, y domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana: Juguemos al teatro, por el grupo Jincacha.

**ZARZUELA.** — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Próximamente: Doña Francisquita (de Vives). Con Josefina Meneses, Rosario Gómez, Ricardo Jiménez, Martín Grijalba. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección escénica: José Osuna.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Reflejos de un ojo dorado.  
ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Guerras verdes.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.  
ALPHAVILLE 3. Princesa 5.—Pirosmán.  
AMAYA. Gral. Martínez Campos, 9. El grileo de oro.  
APOLO.—Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pecos.

Las delicias desconocidas del París secreto! Clasificada «S».

**AVENIDA.** — 7, 10: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido. Catorce años. Novena semana.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Pero no vas a cambiar nunca, Margarita?  
**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—Betsy (la saga de los Hardeman).

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47. Arriba Hazaña, Día 23, estreno: Rebelde.

**CALLAO.** Plaza del Callao, 3.—Así, como eres.

**CAPITOL.** Avda. José Antonio, 41. Un hombre llamado flor de otoño.

**COLISEVM.** — 7, 10: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall). Eastmancolor. El más ingenioso filme. Dieciocho años.  
**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Soldados.

**CONSULADO.** Atocha, 37. Sonámbulos. EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Nunca en horas de clase.

**FUENCARRAL.** — 7, 10: Grease (Brillantina). Tecnicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

**GRAN VÍA.** Avda. José Antonio, 66. Fist.

**LOPE DE VEGA.** Avda. José Antonio, número 55.—Novios de la muerte.

**MOLA.** General Mola, 86.—Grease. OXFORD 1. Princesa, 5.—Emmanuelle y Carol.

**OXFORD 2.** Princesa, 5.—Alambradas de cristal.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7 y 10: ¡Vaya par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao, 4.—No es bueno que el hombre esté solo.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—Formas con vida y Alegrías de un vludo.

**PAZ.** Fuencarral, 125.—Una mujer descajada.

**RIALTO.** — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—Ojos. PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

**REAL CINEMA.** Plaza Isabel II.—La escopeta nacional.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Reflejos en un ojo dorado.

**ROXY A.** Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

**ROXY B.** Fuencarral, 123.—Las eróticas vacaciones de Stela.

**SALAMANCA.**—(Tel. 2260823.) 4,30, 7 y 10: Las rutas del Sur. Montand, Losey, Semprun. Panavisión. Mayores dieciséis años.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—No es bueno que el hombre esté solo.

**VERGARA.** Goya, 61.—Así, como eres.

CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—La última jugada y El erotión.

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29. San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).

**ALUCE.** Maqueda, 30.—El poder del deseo.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Quiero ser mujer.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Exorcista II (El Hereje) y Navidad en una casa de citas.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—El bello Giordano y El último tango en París.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. La locura americana y Ahora qué, señor fiscal.

**AZUL.** Avda. José Antonio, 76. Un día de boda.

**BAHIA.** — Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pecos. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,25.

**BENLIURE.** — Continúa 4: Los guardiamarinas y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Tecnicolor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El mensaje de los dices y Les llamaban los hermanos Trinidad. Jueves y sábado: Angel negro y Vicio de familia. Domingo: La última nieve de primavera y Teléfono.

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Alera, 2.—Sweet Movie.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Mella, 3.—El terrorista.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—El jugador y La svástica en el vientre.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—La última esperanza y Pepito Piscinas.

**CANGILLER.** Alcalde López Casera, 15. Operación Relámpago.

**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7. Existió otra humanidad y Operación Relámpago.

**CARTAGO.** — Continúa 4: El alegre divorciado (Martínez Sordiraria) y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Tecnicolor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

**CERVANTES.** Corredera Baja, 29. Dos espías a lo loco y Delicias turcas.

**CINE ESTUDIO GRIFFITH.** San Pedro de Mar, 1.—Lunes, 5 y 9,35; 2001, una odisea del espacio. 7,35: La fuga de ta. 7,40: Juguetes rotos. Miércoles, 6 y 9: Un, dos, tres... ¡al escondite!

**INGLÉS Jueves, 6 y 9,10: Pascual Duarte. 7,40: La caza. Viernes, 6 y 9,10: La caza. 7,30: Pascual Duarte. Sábado, 4,30 y 7,40: El espíritu de la colmena. 6,10 y 9,20: Furtivos. Domingo, 4,30 y 7,40: Furtivos. 6 y 9,15: El espíritu de la colmena.**

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Harry, el ejecutor y La svástica en el vientre.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41. El arte de hacer el amor y El cura casado.

**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Rosario.—Quiero ser mujer.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—El millón y La mujer del cura.

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—El arte de hacer el amor y El cura casado.

**COVADONGA.** López de Hoyos, 161. Martes a domingo: La última noche de Boris Grushenko y Cantando bajo la lluvia.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Infancia y Las hijas de Bonnie.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 69. Quiero ser mujer.

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57. Ciclo Bogart. Lunes y martes, 4 y 8: Cayo Largo, 6 y 10: Tener o no tener. Miércoles y Jueves, 4 y 8: El halcón maltés. 6 y 10: El último refugio. Viernes, sábado y domingo, 4 y 8: El gran sueño 6 y 10: Casablanca.

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57. Las vacaciones de monsieur Hulot.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar. Dos raduradas en Texas y Cuidado con las abuelas.

**EMPERADOR.** — Cont. 4,30. Megusta mi cuñada y Carne. Mayores dieciocho años.

**ESPAÑA.** General Ricardos, 4.—Dios bendiga cada rincón de esta casa y La locura americana.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Varo, 12.—Lunes a viernes: Abismo y Avisa a Curr. Jiménez. Sábado y domingo: Escalofrío y Oro rojo. Domingo, matinal, 11,30: La gran aventura Indiana.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—La pequeña sirenita y Furla en el valle. Noche, 10,15: La pantera Rosa ataca de nuevo.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Sueña quiere perder eso y El cura casado.

**EXCELSIOR.** Avda. Albufera, 43.—La hija del guardabarrera y Ahora qué, señor fiscal. Domingo, matinal, 12: Espionaje en el desierto.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Diselo con flores y Engendro mecánico.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Existió otra humanidad y Operación Relámpago.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 33. Patos salvajes.

**FATIMA.** Avenida de Nuestra Señora de Fátima, 15. El bello Giordano y El último tango en París.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—Día erótico de un leñador.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103. Engendro mecánico.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes a martes: La herencia Ferramonti y Kung-Fu contra los siete vampiros de oro. Jueves y viernes: La lozana andaluza y Yakuza. Domingo: El animal y El hombre de las pistolas de oro.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Relaciones sexuales hombre-mujer.

**GOYA.** Monte Oliveti, 5.—Los días del pasado y La mujer de la tierra caliente.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—El silencioso y Los nuevos españoles.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Dos espías a lo loco y Delicias turcas.

**ÓMPERIAL.** — Continúa 10: Peter Pan. Walt Disney Productions. Tecnicolor. Tolerada. Pases película: 10, 11,49, 1,38, 3,47, 5,16, 7,05, 8,54 y 10,38.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Engendro mecánico.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Vota a Gundisalvo y El último tango en París.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Cepucha y Roja y La svástica en el vientre.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Novales, 17.—Cambio de sexo y Oro robado.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—A la cabeza.—Engendro mecánico.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Objetivo: Moscú y Más allá del bien y del mal.

**LICEO.** Antonio López.—Sonámbulos. INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza.—Engendro mecánico.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Vota a Gundisalvo y El último tango en París.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Cepucha y Roja y La svástica en el vientre.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Novales, 17.—Cambio de sexo y Oro robado.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—A la cabeza.—Engendro mecánico.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Objetivo: Moscú y Más allá del bien y del mal.

**LICEO.** Antonio López.—Sonámbulos. INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza.—Engendro mecánico.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Vota a Gundisalvo y El último tango en París.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Cepucha y Roja y La svástica en el vientre.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Novales, 17.—Cambio de sexo y Oro robado.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—A la cabeza.—Engendro mecánico.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Objetivo: Moscú y Más allá del bien y del mal.

**LICEO.** Antonio López.—Sonámbulos. INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza.—Engendro mecánico.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Vota a Gundisalvo y El último tango en París.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

LUCEO. Antonio López (esquina a...
LUCIANO. Bravo Murillo, 200.—Odisea en...
LUCIANA. Luchana, 38.—Sucedio en...

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Le...
VOZ. Alcalá, 184.—El bello Gorgio y...

Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continua 4,30. Noche, numerada: El mercader de las estaciones.

INFANTAS. — Cont. 4: Vicios privados, públicas virtudes. Un film de Mikko Jacson.

PALACE. — Continua 4: Las 1.001 noches. Un filme de Pier Paolo Pasolini.

PENALVER. — Cont. 4,30: Vicios privados, públicas virtudes. Un film Mikcos Jacson.

POMPEYA. — Cont. 11 mañana. Numerada 21,30: Betsy (de Daniel Petrie).

ROSALES. — Cont. 4,45: ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?

SAINZ DE BARRANDA. — Continua 5: Kakkientruppen (Contrórese, soldado).

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Príncipe Pio. Paseo Onésimo Redondo, 16.

FILMOTECA NACIONAL. — (Museo Español de Arte Contemporáneo). Juan de Herrera, número 12.

FILMOTECA NACIONAL. — (Museo Español de Arte Contemporáneo). Juan de Herrera, número 12.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO. — 12,00: Tom Jones (de Tony Richardson). Int.: Albert Finney, Susannah York.

CANODROMO MADRILEÑO. — (Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas tríos a raqueta y pala.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6.— Todos los días, 1,00 noche: Trinidad, de Ramón Centenero.

BOMBO CHINO. Isabel la Católica.— Todos los días, 12,00: Mundo mágico.

1,15: Tony Leblanc en La guerra de las golosas, 3,15: Sexy-show.

EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José Antonio, 80.— Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra (de Fernando Gracia).

J. J. Plaza del Callao, 4.— Todos los días, 1,30: No me J. J. con el sexo.

LADY'S. Flor Baja, esquina Gran Vía. Todos los días, 23,15 y 1,15: Pornografía (de Fernando Gracia).

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.— 24,00, laborables; viernes y sábado, 23,15 y 1,30: Sucedio mañana.

XAIRO. Paz, 11.— Todos los días, 23,45 y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernando Gracia).

Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.— Bebidas he. walanas. Orquesta tropical y moderna.

BARRANQUILLA, LA.— Marqués de Villamejor, 8.— Con Latitud Sur, Rojo Ponca.

BARRIO LATINO 1.— Segovia (bajo viaducto). Abierto de 19 a 4.

BARRIO LATINO 2.— Tetuán, 27. Abierto de 19 a 4.

DONALBERTO. — Manuel Silveira, 6. Abierto de 19 a 2,30.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.— Abierto de 19 a 2,30: sábados y vísperas, hasta 3,00.

KOYA, EL.— Llimón, 12. Abierto desde las 19,30 a 2,30.

PACHAMAMA.— Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 24 a 4.

PEÑA EL FOGON.— Rodríguez San Pedro, 7. Abierto todos los días tarde y noche.

PEÑA TRES, LA.— Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30.

PEÑA CUATRO, LA.— Blasco de Garay, 80. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30.

PEOPLE PUB.— Guzmán el Bueno, 14. Abierto tarde, de 20 a 22.

RAVEL. Oranese, 28.— Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas festivos, 3,00.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.— Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30.

TOLDERIA. Caños Viejos 3.— Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Tolderia.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16.— Abierto de 19 a 3,30.

VIHUELA. O'Donnell, 6.— Torre de Valencia.— Abierto todos los días de 19 a 3,00.

JAZZ

LA AURORA.— Andrés Borrego, 8. Abierto de 19 a 2.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37.— Abierto de 19 a 3,00.

EL BOMBARDINO.— Altamirano, 16. Abierto 12 mañana a 1,30; noche, 7,30

a 10,30, Jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación Santiago Reyes.

DALLAS.— Oranese, 34. Abierto de 19 a 3. Noche amenizado con Cuarteto Víctor Luque.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.— Abierto de 18 a 1,30.

WHISKY JAZZ CLUB.— Diego de León, número 7. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS.— Torija, 7. Abierto de 21,30 a 3.

CORRAL DE LA MORERIA.— Morerfa, número 17. Abierto de 21 a 3,30.

CORRAL DE LA PACHECA.— Juan Ramón Jiménez, 28. Abierto de 21 a 3.

LAS BRUJAS Norte, 15.— Abierto de 23 a 3,00.

TORRES BERMEJAS.— Mesonero Romanos, 15. Abierto de 21,15 a 2,30.

PUBS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 28.— Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada.

ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16.— Abierto de 18 hasta madrugada.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47.— Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30; sábado, hasta las 2.

CHIKY PUB. Mayor, 24.— Abierto de 8,00 a 2,30 ininterrumpidos.

CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10. Ajedrez, Backgammon.

DE MONSEÑOR. Alberto Alcocer, 46. Abierto de 7,30 mañana a 4 tarde y de 18 a 4,00 madrugada.

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.— Abierto de 12 a 2,30 sin interrupción.

PEÑA TRES, LA.— Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30.

PEÑA CUATRO, LA.— Blasco de Garay, 80. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30.

PEOPLE PUB.— Guzmán el Bueno, 14. Abierto tarde, de 20 a 22.

RAVEL. Oranese, 28.— Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas festivos, 3,00.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.— Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30.

TOLDERIA. Caños Viejos 3.— Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Tolderia.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16.— Abierto de 19 a 3,30.

VIHUELA. O'Donnell, 6.— Torre de Valencia.— Abierto todos los días de 19 a 3,00.

DUBLIN. Princesa, 29.— Abierto hasta las 2,30; sábados y festivos, hasta las 3,00.

EUROBAR 26. General Martínez Campos, 26.— Abierto de 10 mañana a 3,00 madrugada.

LA FALUA PUB. Hermanos Guardola, 10 (Aranjuez).— Abierto desde las 12 de la mañana.

LORD BYRON. Recoletos, 18.— Abierto de 8,00 a 1,00; sábados tarde y domingos, cerrado.

MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48.— Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

MR. POWER. Rafael Herrera, 11.— Abierto de 20,30 a 2,30; sábados y domingos, hasta las 3,00.

NUMBERG 1. Béjar, 1.— Abierto de 17,30 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

OTELLO'S PUB. Gravina, 27.— Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

PEPE'S PUB. Agustín de Foxá, 31.— Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada.

PENTHEUSE BAR. Av. Generalísimo, número 55.— Abierto de 18 a 2,30.

PETERSON PUB. Manuela Malasaña, 9. Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada.

POTRO, EL. Pelayo, 58.— Abierto de 18,30 a 22,30.

ROMULO Y REMO. Barco, 34.— Abierto de 18 a 1,30.

SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1.— Abierto de 20 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

SANTA BARBARA. Fernando VI, 3.— Abierto de 11 de la mañana a 1,00; sábados, hasta 1,30.

CERVECERIAS

ALEMANA. Plaza Santa Ana, 6 (Centro). Horario: de 11 a 1,30 hasta las 2. Cerrado martes.

CAFETERIA AMAYA.— General Martínez Campos, 11. Abierto de 7,30 de la madrugada a 1,30.

CERVECERIA BAVARA.— Gaztambide, número 26. Andrés Mellado, 33. Abierto de 12 a 15 y de 18 a 1 madrugada.

CERVECERIA DE CORREOS.— Alcalá, número 55. Horario: de 9 a 23. Cierre los domingos.

EL CANGREJERO.— Amaniel, 25. Variedad en tapas y cervezas extranjeras.

EL MAÑO.— Carril del Conde, 65. Abierto hasta la 1. Cerveza de barril (rubia y negra).

FASS.— Avenida de Concha Espina, número 34. Abierto de 12 a 1 de la madrugada.

KU'DAMM.— Conde Duque, 30. Abierto de 13 a 24.

LA DORADA.— Conde de Peñalver, 43. Cervezas nacional y extranjeras.

COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA

35 DIARIOS PARA 35 MILLONES DE ESPAÑOLES

- ALERTA \* AMANECER \* ARRIBA \* BALEARES \* CORDOBA \* DIARIO DE CUENCA \* DIARIO ESPAÑOL \* EL CORREO DE ZAMORA \* SUR \* EL ECO DE CANARIAS \* EL PUEBLO GALLEGO \* EL TELEGRAMA DE MELILLA \* HIERRO \* INFORMACION \* JAEN \* LA NUEVA ESPAÑA \* LA GACETA REGIONAL \* LA HORA LEONESA \* LA VOZ DEL SUR \* LA MAÑANA \* LA PRENSA \* LA VOZ DE ALMERIA \* SUROESTE \* SOLIDARIDAD NACIONAL \* LA VOZ DE ESPAÑA \* LEVANTE \* LIBERTAD \* LINEA \* LOS SITIOS \* MARCA \* MEDITERRANEO \* NUEVA ESPAÑA \* ODIEL \* PATRIA \* UNIDAD

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

Por los incidentes de los últimos días

## MULTAS A CIEN MIEMBROS DE LA EXTREMA DERECHA

◆ Ascenden a más de tres millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Más de tres millones de pesetas es el importe de las sanciones impuestas por el Gobierno Civil de Madrid a 101 miembros de extrema derecha, en relación con incidentes y agresiones protagonizadas por estos grupos en los últimos días, según informó ayer el Gobierno Civil.

Los sancionados están involucrados en los siguientes días y altercados:

Día 19, agresiones en el Drugstore de la calle de Velázquez, de Madrid; daños producidos en el bar Chavela, alteraciones en el tráfico e incidentes en varios lugares de la ciudad, producidos por automovilistas, amenazas y daños en la cafetería Joc.

Día 20, agresiones en el bar Aquí, Jerez; incidentes ocurridos en la avenida de José Antonio, al regreso de los actos que se realizaron en el Valle de los Caídos.

Día 22, incidentes, daños y agresiones en el Colegio Mayor Loyola.

Cuatro de los individuos sancionados han pasado a disposición del señor juez de guardia e igualmente se han cursado a la Fiscalía diligencias sobre presuntos delitos contra las instrucciones en la que pudieran estar incurso oradores, de los que intervinieron en el acto celebrado el día 19, en el restaurante El Bosque.

Por infracciones de la ley reguladora del derecho de reunión y manifestación se ha impuesto una sanción de 500.000 pesetas a los titulares de ese restaurante.

Remitidas al fiscal las intervenciones de la plaza de Oriente

El Ministerio del Interior ha remitido al fiscal del Reino la transcripción íntegra de las intervenciones orales que se realizaron el pasado día 19, duran-

te el acto político celebrado en la plaza de Oriente.

El objetivo de esta medida es deducir la posible existencia de materia delictiva en dichas intervenciones. En el acto celebrado el pasado día 19 de noviembre intervinieron Jesús Evarristo Casariego, Blas Piñar, Raimundo Fernández-Cuesta y José Antonio Girón de Velasco.

El Supremo decidirá sobre la querrela contra Blas Piñar

La Sala Segunda del Tribunal Supremo decidirá próximamente sobre la querrela criminal interpuesta por el Ministerio Público contra el presidente de Fuerza Nueva, don Blas Piñar, por un presunto delito contra la autoridad.

El presunto delito contenido en la querrela fiscal es relativo a un discurso del citado líder ultraderechista pronunciado el pasado mes de abril, en el que acusó de traidor al Gobierno del Presidente Suárez y lanzó fuertes críticas contra los partidos políticos y contra el Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

Tales manifestaciones se consideraron que podrían ser constitutivas de un delito de desacato a la autoridad, previsto y penado en los artículos 240 y 244 del Código Penal.

La querrela fue admitida a trámite por el Juzgado de Instrucción número 7 y, posteriormente, pasó a la Sala Segunda del Tribunal Supremo, ya que se planteó el tema de si Blas Piñar es persona aforada en calidad de consejero nacional del Movimiento en el anterior régimen.

El fiscal del Reino ha elaborado un informe a este respecto y lo ha elevado a la Sala Segunda, en el que se manifiesta contrario a considerar consejero nacional al presidente de Fuerza Nueva, por entender que es una situación extinguida.

Petición de Carrillo a Martín Villa

## QUE SE CONGELE LA EXPULSION DE LOS EXILIADOS HISPANOAMERICANOS

(en tanto se promulga el Estatuto del Refugiado Político)

MADRID. (Europa Press.)—El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha dirigido al Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, una carta, en la que muestra su preocupación por la situación de inseguridad que viven los exiliados latinoamericanos en nuestro país. «Los refugiados que se acogieron con esperanza al amparo de la democracia española».

El derecho de que se respete el derecho de asilo en España —principio previsto en la Constitución— se apoya —dice Carri-

llo— en el recurso de la generosa hospitalidad que recibieron miles de demócratas españoles en aquellos países. Además, es aconsejable que los exiliados vivan legalmente, respondiendo de su comportamiento ante las autoridades.

Por ello, Santiago Carrillo ruega al Ministro se congelen todas las medidas de expulsión que pudieran derivarse de la aplicación de la circular de abril de 1978 hasta que se promulgue el Estatuto del Refugiado Político.

## DECLARAN LOS TESTIGOS DEL ACTO MILITAR DE CARTAGENA

CARTAGENA (Murcia). (Efe.)—En el Gobierno Militar se siguió ayer tomando declaraciones a varios testigos del acto donde se desarrolló el enfrentamiento del general Atares con el Ministro de Defensa.

Estas declaraciones, de las que es instructor de la causa el general de División Luis Caruana, entran dentro del expediente iniciado por el motivo expresado anteriormente.

## FALLECIO EL DOCTOR SANZ BENEDED

Era decano del Cuerpo Médico de la Asociación de la Prensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los restos mortales del doctor José Sanz Beneded, decano del Cuerpo Médico de la Asociación de la Prensa de Madrid, recibieron ayer sepultura en Zaragoza, su ciudad natal. En el año 1921 ingresó en el Cuerpo Médico de esta Asociación.

Una nota facilitada por la Asociación de la Prensa de Madrid precisa que el doctor Sanz Beneded falleció en la madrugada del miércoles en Madrid, a los ochenta y un años de edad, como consecuencia de haberse agudizado la enfermedad que venía padeciendo desde hace un año.

Tras aclarar que ingresó en el Cuerpo Médico de la Asociación de la Prensa hace cincuenta y siete años —donde ejerció su especialidad de dermatólogo—, en la nota se hace constar que el doctor Sanz Beneded ha sido «una de las personalidades más conocidas, no sólo en el campo de la medicina, sino también en el del periodismo, donde gozaba de innumerables simpatías, y se creó auténticos amigos».

Presidió el Ministro del Interior

## Estudio de los sistemas de seguridad de los Bancos

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, mantuvo una reunión a última hora de la tarde de ayer, jueves, con representantes de la Asociación Española de Banca Privada y con jefes de los Servicios de Seguridad de Bancos, con los que ha estudiado la aplicación de las nuevas medidas de seguridad en locales de entidades bancarias.

En concreto, los reunidos han analizado los medios para perfeccionar los sistemas de seguridad y, sobre todo, se han referido al sistema de conexión de alarmas con los centros policiales, por medio del cual se consigue una más rápida intervención policial.

Si no se aprueba pronto el Plan Energético

## SETENTA EMPRESAS DE BIENES DE EQUIPO, AL BORDE DE LA CRISIS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En una rueda de Prensa celebrada ayer tarde tras una asamblea especial, fabricantes de bienes de equipos agrupados en SERCOBE y representantes de 68 empresas del sector manifestaron su preocupación por la «grave crisis industrial» creada por los retrasos en el establecimiento del Plan Energético Nacional.

Los mismos fabricantes presentaron un comunicado conjunto donde las 68 empresas afirman que, de seguir así las cosas, a partir del comienzo de 1979 se verán en la necesidad de iniciar expedientes de regulación de empleo que podrían alcanzar al

30 por 100 de sus plantillas, o incluso llegar a crisis total en los casos más graves.

«La trascendencia de las decisiones que las empresas se van a ver forzadas a tomar de no procederse urgentemente a la aprobación del Plan Energético Nacional y a la puesta en marcha inmediata de las inversiones definidas en el mismo —agregan los fabricantes de bienes de equipo— obliga a las empresas a comunicar esta situación y sus consecuencias a los comités de empresa respectivos, a las personas y organismos de la Administración de quien dependen y a las fuerzas políticas y la opinión pública en general.

Conferencia de Carlos Ollero

## «Lamentaría que los votos negativos fuesen numerosos»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Carlos Ollero, senador por designación real y catedrático de Ciencia Política, afirmó anoche que, con la nueva Constitución, «ni la derecha podrá gobernar de forma reaccionaria ni la izquierda lo podrá hacer de una forma revolucionaria». El señor Ollero pronunció la tercera conferencia del ciclo organizado por la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía sobre el tema «Significación histórica y social de la Constitución española de 1978».

Entre algunos de los inconvenientes que el profesor Ollero encontró a la nueva Constitución —de la que se mostró claramente partidario— figura el calificativo de «parlamentaria», que se adjudica a la Monarquía española por considerar que Monarquía y Parlamento son lugares distintos del organigrama político. Entre los diferentes valores

positivos que contiene la Constitución, el profesor Ollero resaltó que la «Constitución no sólo es aceptable, sino acertada».

Explicó el señor Ollero que el «no» a la Constitución venía de la derecha, a la vista de los anuncios hechos por los diferentes partidos. «Lamentaría que esos votos negativos fuesen numerosos», dijo el profesor, e hizo un llamamiento a las fuerzas de la derecha para que meditasen en dos extremos. A) Si el más optimista de entre ellos podía prever, hace tres años, que el tránsito político tras la muerte del anterior Jefe del Estado se podía haber hecho con menos costes de los que «desgraciadamente» ha habido. B) Si la izquierda vota masivamente que sí a la Constitución, y la derecha vota no, y este «no» es minoritario, existe el peligro, el día de mañana, que la izquierda reclame la Constitución como suya.

Dos mujeres fueron heridas por bala

## ATRACADA LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

\* Los ladrones se llevaron más de cinco millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un botín de 5,4 millones de pesetas obtuvieron los cinco individuos que, armados con pistolas, asaltaron ayer tarde la sede de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE), en el número 3 de la calle de Prim.

Los hechos ocurrieron a las seis y cinco de la tarde y en el curso del atraco resultaron heridas dos personas.

Cinco individuos enmascarados y armados con pistolas penetraron en la planta baja del edificio, donde se halla contaduría, y, tras amenazar a los empleados que allí estaban y efectuar un disparo al techo, se apoderaron de la referida cantidad. Seguidamente, los asaltantes

huyeron en un vehículo «Seat 131», de color azul, y al observar que en la calle eran perseguidos por algunos empleados, efectuaron diversos disparos que causaron heridas a dos personas.

Una de las personas heridas es Beatriz Bayón García, de 26 años, auxiliar administrativa, quien fue asistida en la Casa de Socorro, donde se le acordaron lesiones de escasa importancia en el antebrazo izquierdo por tiro en sedal.

La otra persona herida es Francisca López Sáez, de 62 años, invidenda, quien fue trasladada al Hospital Clínico, donde ha sido intervenida quirúrgicamente a causa de heridas de bala en la pierna izquierda.



# HISTORIA de pasillos

A las tempestades tumultuosas suceden las calmas más templadas; es, como el popular y bullanguero, «¿A dónde vas?... ¡A los toros! ¿De dónde vuelves?... De... los toros...» Ayer todos estábamos de vuelta de... los toros... Y hasta las luces del hemicycle, a medias encendidas, y las del bar y las de los saloncillos circun-



extroversión y la sonrisa amplia del secretario del PCE y el gesto de buscar el cigarrillo inglés en la chaqueta... ¡Es la historia! Y aquí es donde se remansa el aburrimiento de estos Plenos necesarios, porque sin «espectáculos» políticos, son auténticas sesiones de trabajo, donde el profesor Tierno, enfermo con gripe, pero presente para defender la «toma en consideración» de su grupo sobre Consorcio de Transportes en el Area Metropolitana de Madrid, nos explica a todos su ideario de Alcalde, haciendo, sin querer, su pizca de propaganda para las próximas municipales; lo mismo que Tamames, de acuerdo con el «viejo profesor», tan convincente en sus exposiciones, que también «arrima el ascua a su sardina»... Es lógico también que el Ministro de Transportes, Sánchez Terán, oponente ideológico, exponga sus planes y no este de acuerdo en lo del Consorcio propuesto por los socialistas.

## SANCHEZ TERAN DICE NO A LA PROPUESTA SOCIALISTA SOBRE CONSORCIO DE TRANSPORTES

dantes, donde personalidades de las más diversas ideologías, sentadas lánguidamente, conversaban, sin muchos ánimos, pienso yo, que de cualquier cosa, como en esas conversaciones en las que el tiempo se convierte estúpida y vanamente en algo crucial en la vida de dos personas... «Pues parece que va a llover»; «sí, el caso es que vendrá muy bien al campo y a la población atmosférica»... «Ayer dijo el hombre del tiempo que se avecina un frente de lluvias»... Don Fernando Abril Martorell, don Enrique Múgica y don Alvaro Lapuerta, sentados alrededor de un velador, con el pitillo en la mano lánguida y la mirada perdida en el horizonte cercano de un reloj de sobremesa, parecía que hablaban del tiempo; lo mismo que los diputados Tamames y Martínez Emperador, después de sus sendas intervenciones en el hemicycle, vistos así juntos y desde lejos, en el fondo de un pasillo, parecían concertar algo, ¿y qué?, se podrá preguntar el lector, como me lo pregunté yo. Hay que dar por descontado que aunque dentro los debates empiezan a ser lo suficientemente «movidos», como en las buenas Cortes de liberales y conservadores, luego, en el «persona a persona» —y ya lo he dicho muchas veces—, las posturas varían.

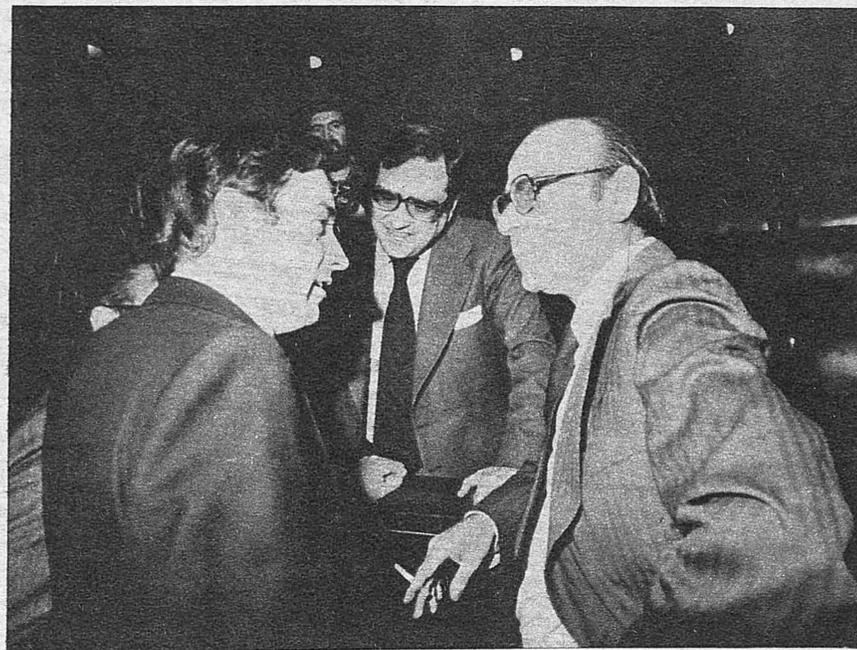
Resonaban ayer aún los aplausos, los murmullos, las variopintas opiniones «pasilleras», no siempre consecuentes con las actitudes «hemicycle»... era aún tema de conversación ayer la alocución y el relato de Gutiérrez Mellado; los estallidos de Fraga; los solapados comentarios de algunos diputados ucedistas y la decepción de gran número de informadores, de la tempestad pasada; es decir, del anterior Pleno, penúltimo por el momento; es decir hasta después del 6, día del referéndum, que sus señorías han de hacer sus campañas para que el pueblo les diga «sí» al texto, tan largamente debatido, explicado y televisado. Ya nos está machacando la «tele» con interrupciones muy aburridas, que recuerdan al ciudadano sus derechos —en los artículos de la Constitución— y sus obligaciones.

Hay quien hace novenas a su santo favorito para que el resultado sea «sí», «no» o «abstención», depende de la ideología. Pero si, por ejemplo, digo yo, todos ansiamos la libertad y barrar pasadas pesadillas, y los únicos que quieren traer los fantasmas a nuestros cerebros son los ultraderechos, con sus «algaradas callejeras», sus uniformes siniestros y sus augurios agoreros, hemos de decir «sí», para evitar sorpresas; verbigracia: que el señor Piñar, líder de Fuerza Nueva, no pueda ser procesado por su condición de Consejero Nacional del Movimiento, organismo y cargo desaparecidos, pero prendidos con alfileres en la transición de... a... de. Que necesitamos unas leyes es, a todas luces, necesario y urgente. Por eso aguantamos el «rollo» televisivo e intentamos mentalizar, añadiendo nues-



● El «viejo profesor», enfermo explica lo del consorcio en el Area Metropolitana de Madrid

● Las explicaciones de Gutiérrez Mellado, latentes aún en los ecos pasilleros



● Ultimo Pleno hasta después del referéndum

tro breve grano de arena a los que quieren decir «no».

A mí, en estas Cortes democráticas, donde los mitos se deshacen solos y los tonos grises se configuran, a veces, lo que más me divierte es observar, simplemente. Las manos de la diputada comunista Dolores Ibarruri, blancas, sobre la falda negra; tranquilas, rozando apenas las florecillas blancas de la blusa; dispuestas al po-

co tiempo sobre el regazo, ocultando el aburrimiento quizá, rebuscando ternuras maternales, ¡no sé!, y luego, oír la hablar, con ese «verbo» claro, trascendente, histórico que hasta el «esta tarde me parece que no vuelvo, porque esto está muy aburrido», suena a importante; o a Fraga, con sus intentos de ser amable, de dialogar, de enseñar; o los barrotos de la celda, ya desdibujados por la libertad en el semblante miope de Sánchez Montero o la

«Es que es —me diría luego el Ministro— el mismo plan que el Gobierno presentó previamente como proyecto de ley para la ordenación urbana de Madrid.»

Una ausencia imperdonable es la del nuevo diputado de Euskadiko Ezkerra, Patxi Iturrioz, el sustituto de Letamendía, quien prometió solemnemente no perderse ni una sola sesión de su nuevo trabajo de diputado. Pues bien, desde que lo anunció no ha aparecido, por este palacio y ya le hemos puesto varias faltas...

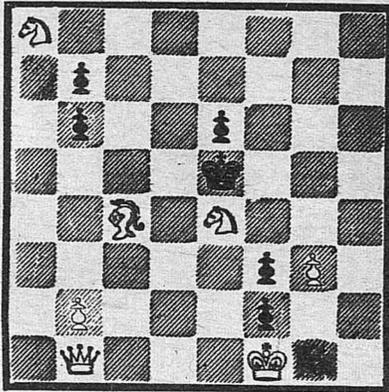
Decantando en las largas sesiones plenarias de estos dos días, a la espera ayer, como en otros tantos plenos, de que sus señorías llegaran a la «solicitud de creación de una comisión de encuesta sobre Radiotelevisión Española, presentada por el Grupo Socialista de Cataluña, ¿recuerdan que ya les hablé de ello, las reuniones mixtas, diputados-periodistas, llegan a ser las más eleccionadoras. Los primeros dan a los de la Prensa sus particulares explicaciones de voto, como el aliancista Pedro Mendizábal, quien, junto con su compañero Carro, ayer aplaudieron tímidamente, sentados, como el resto de su grupo, al Ministro de Defensa en su explicación: «Os digo lo mismo que el día de mis aplausos, después de votar «no» a la Constitución. Yo soy buen jugador y lo mismo que cuando me ganan una partida de tenis, le doy la mano al adversario, del mismo modo aplaudo a la mayoría, aunque no esté de acuerdo con ella, aunque en lo de anteayer no estuviera plenamente de acuerdo con Fraga...»

A veces resulta más constructivo oír a un veterano periodista que a un inexperto diputado. Se entera una de muchas cosas; hay periodistas que son a modo de archivos vivientes y doctorales, aun sin quererlo. Por años y por oficio conocieron lo de antes y lo de ahora; pueden establecer parangones, igualdades y diferencias y no falta tampoco el que «hace de todo» en el mundillo periodístico y nos viene con la anécdota frívola de que el Alcalde de Madrid, don José Luis Alvarez, prefiere que le impongan «espadas» o «gerbarizos» o «condecoraciones bullangueras» serios periodistas, que folklóricos... Se pueden imaginar que en esto juega mucho lo de la imagen. El señor Alvarez no quiere que le confundan con sus antecesores. ¡El cambio de imagen!, esto, en política, como en el mundillo artístico, como en el publicitario, es muy, pero que muy importante. Háganme caso de lo que les digo. Y, ¡el trabajo y el dinero que cuesta! Si no que le pregunten a algunos periodistas, cuyos nombres suenan como «afortunados» a repartir el «fondo de reptiles» que algunos organismos oficiales tienen dispuesto para lo de la imagen.

Raquel HEREDIA

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición de sabor arcaico; sin embargo, su calidad avala la inclusión en este espacio e incluso puede ser considerada como magistral en la temática del problema. Intente la solución, le auguramos pasará un tiempo delicioso. ¡Suertel!



SOLUCION DEL ANTERIOR

5. P5R, P4TR; 6. A3D, T3T; 7. DXP+, TxD; 8. A6C, mate.

## salto de caballo

N. 2.299

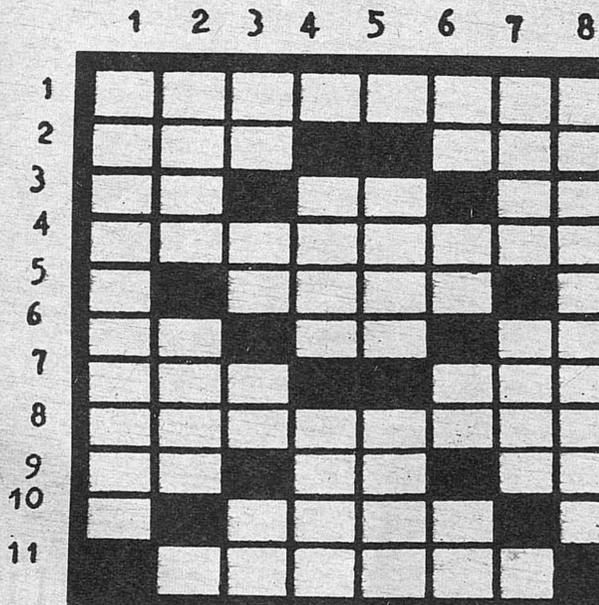
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

ES	SO	JER	AN	ES
MU	MA	QUE	LA	TE
LA	TAS	1 CU	NO	DO
LA	NA	DI	PLAN	PA
PER	CHA	CON	U	25 DO.

SOLUCION

«Cuando una mujer te plancha la solapa con la mano es que estás perdido.» (MAMON)

## crucigrama



**HORIZONTALES.** — 1: Artífices que trabajan el oro. — 2: Tejido de malla. Autillo.—3: Sodio. Verbal. Contracción.—4: Al revés, deshonesta. — 5: Mil. Al revés, hijo de Jacob. Cien.—6: Verbal. Adverbio. Forma pronominal.—7: Al revés, todavía. Al revés, acceso de — — —.—8: Ciudad toledana.—9: Al revés, negación. Nota musical. Al revés, otra nota.—10: Punto cardinal. Limpio, puro, propio. Cero.—11: Reunión de obispos.

**VERTICALES.** — 1: Adornos.—2: Al revés, rodar por tierra. Ciudad francesa. Punto cardinal. — 3: Marchad, Marchar, Contracción. Conjunto.—4: Flúor. Puerto árabe. Quieran. 5: Uno. Natural de Moscú, por ejemplo. Baile

andaluz. — 6: Cobalto. Protactinio. Conozco. Al revés, nota musical.—7: Al revés, jugada final en el ajedrez. Ciudad zamorana. Nada. 8: Pedido.

SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Orificios. — 2: Red. — 3: Na. Ar. Al. — 4: acidipm. — 5: M. — 6: Er. No. TL. — 7: nva. sot. — 8: Ta. — 9: on. MI. oo. — 10: S. Neto. O. — 11: Toro. O. — 8: Solicitado. — 1: Ornamentos. — 2: reac. — 3: Id. Ir. Al. NI. — 4: F. Aden. Amen. — 5: L. Ruso. Vho. — 6: Co. Pa. Se. od. — 7: etam.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Televisión



Antonio Iranzo es uno de los actores que intervienen en el reparto de la novela que Televisión emite esta semana

Si ha seguido todos estos días la novela de Emile Zola «La taberna», recuerde que hoy llega al final, y, por tanto, no se pierda el desenlace, a las 3,45 de la tarde. A las 7,05, presentado por Carmen Lázaro, un nuevo episodio de la serie «Protagonista, tú», con Mickey Rooney y Judy Garland. A las 8,30 la serie «Mundo en guerra» nos relata los últimos días del dictador alemán Hitler y su amante, Eva Braum. A las 10,05, los que tienen coche encontrarán interesante ver el programa de Fernando Navarrete y Paco Costas, «La segunda oportunidad», que hoy trata el tema de «El manejo del volante». Por último, no olviden el programa más divertido de TVE: «Un hombre en casa», hoy: «Se acabó la fiesta», a las 11,00 de la noche. En cuanto a la Segunda Cadena, los que prefieren el cine, a las 8,30, pueden ver la película de William Wyler «Desengaño».

### Cine-Club

EL EMBRUTECIMIENTO DE FRANZ BRUM, de R. Hauff, a las 11,00, en el Colegio Mayor Pío XII (paseo de Juan XXIII, 3).—LOS EMIGRANTES, de J. Troell, a las 7,00 y a las 11,00, en el Colegio Mayor «San Agustín» (avenida

de Séneca, sin número).—EL ARTE DE VIVIR EN 1762, MONSIEUR RAMEAU y VOLTAIRE, cortos dentro del Ciclo Literatura y Cine, a las 7,30, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).

### Cine para los niños

CANTANDO BAJO LA LLUVIA, de Gene Kelly y Stanley Donen; cine Covadonga. — LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati; cine Dúplex 2.—FURIA EN EL VALLE, de George Marshall; cine Espronceda.—TENTACULOS, de Oliver Hellman; cine Morasol.—OPERACION RELAMPAGO, de Menahem Golan; cines Canciller, Candilejas, Falla, Lido, Marví y Narváez.

### Cine



Continúa el programa Bogart en el cine Dúplex una: buena ocasión para volver a ver a este monstruo sagrado

CONVOY, de Sam Peckinpah (los héroes de Peckinpah se han hecho camióneros); cines Benlliure, Cartago y Novedades.—REFLEJOS EN UN OJO DORADO, de John Huston (una maravillosa envoltura para un melodrama psicológico); cine Richmond.—PROGRAMA BOGART: incluye «El gran sueño», de Hawks, y «Casablanca», de Curtiz; cine Dúplex 1.—En la FILMOTECA NACIONAL: Hathaway, Richardson.

# recomendamos

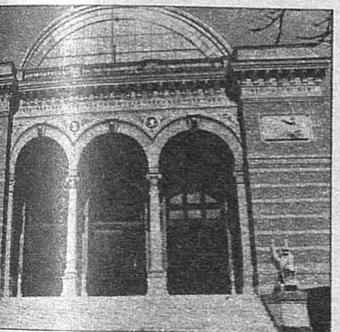
## Teatro



de cincuenta años lleva en los escenarios la actriz **Rafaela Aparicio**. En estos días actúa en un teatro madrileño

**ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS**, de Miguel Sierra; una comedia divertida y a la vez crítica; a las 10 y 10,45, en el teatro Lara.—**ASI PASAN CINCO DIAS**, de Federico García Lorca; a las 7,00 y 10,30, en el teatro Eslava.—**EL DILUVIO QUE VIENTE**, primer espectáculo musical en escena, con más de un año en cartel; a las 7,00 y 10,30, en el teatro Monumental.

## Exposiciones



edificio singular en medio del bosque del Retiro es el que alberga la exposición de arte yugoslavo que les sugerimos visitar

**MARY SHERWOOD**, creaciones en escultura, de 10,00 a 1,00 y de 4,00 a 8,00 en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107).—**KANDIS**, esculturas en la Fundación «Juan March»

(Castelló, 77).—**GIORGIO COSTA**, en el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86).—**ARTE CONTEMPORANEO YUGOSLAVO**, de 10,00 a 2,00 y de 4,00 a 6,00, en el Palacio de Velázquez de los jardines del Retiro.—**ARTE CHINO**, de 10,00 a 2,00 y de 5,00 a 9,00, en la sala de Calvo Sotelo (Calvo Sotelo, 20).—**EXPOSICION DE DIBUJOS AMERICANOS 1927-1977**, de 10,00 a 2,00 y de 4,00 a 6,00, en la sala de Museo Contemporáneo (plaza de Cardenal Cisneros, sin número).

## Zoo

Aproveche ahora que aún no sufrimos los rigores del invierno y el sol luce hasta más de las 6,00 de la tarde, y visite el zoo madrileño de la Casa de Campo. Y precisamente por ese cambio en el horario solar, la dirección del zoo ha decidido modificar la hora de apertura y cierre. A las 10,00 de la mañana se abren las taquillas y se cierran a las seis de la tarde.

## Música ligera

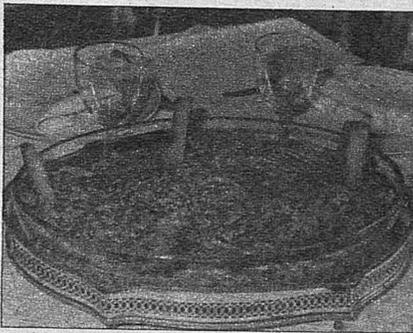
El programa del teatro Real para esta tarde consta de obras de Schubert, Debussy y Tchaikowsky, a cargo de la Orquesta Nacional de España, dirigida por S. Celibidache. También actúa el Coro Nacional de España.—Mañana sábado, la Orquesta Sinfónica de Televisión interpretará, también en el teatro Real, obras de P. Boulez, Mozart y Beethoven, dirigida por Odón Alonso actuando como solista Rafael Orozco. Este concierto empezará a las 10,00 de la noche, mientras que el anterior tiene lugar a las 7,00 de la tarde.

## Estar a gusto

Para pasar la tarde, muchas parejas y grupos de amigos eligen un lugar tranquilo, donde poder charlar y escuchar buena música. Este es el caso del lugar que recomendamos hoy para estar a gusto, **LOS PINCELES**, en Martín

de los Heros, 7, un «pub» que, además de ofrecer los consabidos combinados, tiene una música muy agradable. Por otra parte, está muy bien decorado, y en sus paredes cuelgan muchísimos cuadros que casi le dan al lugar un aire de exposición. Merece la pena acercarse por allí y pasar con los amigos un rato.

## Buen comer



Un restaurante de cuatro tenedores donde sirven en un ambiente refinado una comida muy selecta es lo que recomendamos para su buen comer de hoy

En **BRIO'S**, cuatro tenedores (Concha Espina, 4. Déjese aconsejar por el maître, quien le propondrá especialidades de la casa en cocina internacional y cocina española; los platos franceses son una realización perfecta. Añadamos a esto un excelente ambiente, refinado servicio y buena carta de vinos y ya tenemos una comida o una cena con éxito asegurado.

## Centro cultural

Estos son los actos programados para hoy en el Centro Cultural de la Villa de Madrid:

12,00: III Campaña de Iniciación a la Música. Orquesta Collegium Musicum. Director: Bruno Rossi. Director pedagógico: Carlos González de Lara.

19,00 y 22,30: «Angelina o el honor de un brigadier», de Enrique Jardiel Poncela. Director: Gustavo Pérez Puig.

## programas TV

### Viernes 24 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 INFORME ESPECIAL.
- 3,45 NOVELA. «Cap. X y último». «La taberna», de Emile Zola.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 PROTAGONISTA TU. Presentado: Carmen Lázaro. «Los hijos de la farándula». Dirección: Busby Berkeley. Intérpretes: Mickey Rooney, Judy Garland, Charles Winninger.
- 8,30 EL MUNDO EN GUERRA. «Némesis». Guión: Stuart Hood. El III Reich tenía sus días contados. Atacada Alemania por dos frentes, con continuos bombardeos día y noche, iba a sucumbir de un momento a otro. Mientras, en su famoso «bunker», Hitler y Eva Braun consideraban con toda seriedad la propia destrucción.

- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD. «Manejo del volante». La postura adoptada al sentarse al volante de un automóvil, influye decisivamente en dos factores: La comodidad en la conducción y la facilidad para manejar el volante.
- 10,15 CANTARES.
- 11,00 UN HOMBRE EN CASA. «Se acabó la fiesta».
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CINE CLUB. «Desengano». Director: William Wyler. Guión: Sidney Howart. Intérpretes: Walter Huston, Ruth Chatterton, Mary Astor, Paul Lukas, David Niven, Gregory Gaye.
- 10,05 DOCUMENTAL. «Un saco de semillas».
- 10,30 OPINION PUBLICA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

### Sábado 25 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,30 CARTA DE AJUSTE.
- 11,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,46 EL RECREO.
- 1,00 TORNEO.
- 2,00 TIEMPO LIBRE.
- 2,30 EL CANTO DE UN DURO.
- 3,00 NOTICIAS DEL SABADO.
- 3,35 ORZOWEI. (Cap. XI).
- 4,00 PRIMERA SESION. «Los tremendos piratas de La Venus» (1966).
- 5,45 LA ABEJA MAYA. «Maya y la mosca casera».
- 6,15 APLAUSO.
- 8,00 LA FRONTERA AZUL.
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 NOTICIAS DEL SABADO.
- 10,20 SABADO CINE. «El Barón Rojo» (1971). ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MUNDO DEPORTE.
- 8,00 LA CLAVE. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.



Durante la mañana de ayer jueves los obispos abordaron el tema de la Constitución. No entraba en la agenda de trabajo redactada previamente, y esto exigía que alguien lo propusiera directamente a los reunidos en El Pinar.

El lunes, en su discurso de apertura, el presidente, cardenal Tarancón, había hablado de la Constitución en términos que sugerían la necesidad de una toma de actitud y de solidaridad por parte de todos los obispos. La invitación estaba, pues, lanzada.

Y ayer la recogió el vicepresidente, el arzobispo de Pamplona, monseñor Girarda. Fue él quien dijo a los obispos que el tema constitucional estaba en el ambiente, que todos mostraban un interés especial por ese texto y que, tal vez, tras las palabras del cardenal Tarancón en la apertura de la Asamblea, ésta quería abordarlo.

La votación reglamentaria necesaria para introducir un asunto en la agenda de la plenaria, confirmó por mayoría absoluta que los obispos tenían



bertad religiosa y los principios cristianos.

4. Las ambigüedades, las omisiones o las fórmulas peligrosas que pueda presentar el texto del articulado, deberán ser contrastadas con esos valores básicos para medir si pueden ser toleradas en aras de un voto concorde y para evitar alternativas más graves, o si pesan tanto sobre la conciencia personal que obligan al voto negativo o a la abstención. En ninguno de los casos se debe suplantar la autoridad de la Iglesia, imponiendo a otros, por motivos religiosos, nuestra opción personal.

5. ¿Qué decir del caso que nos ocupa? Ante todo, dejar en claro que el voto en el referéndum se refiere principalmente a problemas temporales o políticos, sobre los que cabe libertad de opciones, también para los católicos. Habrá quien vote «sí» o «no» a la Constitución por motivos de esa índole, que caen fuera de nuestra competencia pastoral.

## XXX Asamblea Plenaria del Episcopado

# LOS OBISPOS Y LA CONSTITUCION

un gran interés en examinar el tema. Entraron entonces en él.

Desde una óptica cristiana, el texto constitucional nada tiene que vaya contra la doctrina de la Iglesia, ni mucho menos que se aleje de esos principios. Sin embargo, ¿era conveniente que los obispos respaldaran una actitud concreta, una consigna determinada para los cristianos que fueran a votar la Constitución? Ahí se produjo un punto muerto en el debate, rápidamente remontado: La Iglesia, los obispos católicos, como tales, no podían descender en medio del campo de las alternativas, tomando una postura. Más aún, dentro de un contexto cristiano, entró antes precisamente la libertad para elegir y para actuar de cada individuo en los asuntos políticos.

De acuerdo, se dijo también, que la Constitución tiene pasajes digamos ambiguos, que pueden ser interpretados igualmente según la óptica cristiana o contra ella. Pero esto es posterior, advirtieron otros: esto corresponde al desarrollo que hagan los futuros Gobiernos de esos pasajes del texto constitucional. He aquí, entonces, un nuevo elemento: recomendar a los cristianos que se comprometan a elegir representantes que desarrollen esos pasajes que preocupan a algunos, según las creencias cristianas. Las intervenciones se han sucedido sin tregua y hubo un momento en que estaba claro que las sugerencias de unos y las propuestas de otros, en una asamblea de casi un centenar de prelados, podrían extenderse, por ejemplo, hasta más allá del 6 de diciembre.

Fue necesario entonces ofrecer un punto de acuerdo, y se llevó la palma la propuesta de un arzobispo que sugirió a la Asamblea una especie de «reedición» de la nota que redactó el pasado 28 de julio la Comisión Permanente.

El alivio fue tan grande que inmediatamente se produjo el acuerdo. La Asamblea Plenaria del Episcopado decidió entonces, mediante votación también mayoritaria, recomendar —sería mejor decir volver a recomendar— los puntos de reflexión propuestos hace dos meses por la Comisión Permanente.

La decisión tomada —expone el comunicado oficial número 3 de los obispos— ha sido que la Conferencia Episcopal hace suyo el documento mencionado de la Comisión Permanente, y lo considera suficiente y debidamente representado por los pastores y los educadores para ayudar a la conciencia

● **Un voto en conciencia de matiz positivo**

● **Hoy se tratará el tema de los acuerdos económicos Gobierno-Santa Sede**

moral de los ciudadanos y, sobre todo, de los creyentes para emitir libre y responsablemente su voto en el referéndum.»

La mayoría de los obispos que asistieron a la Asamblea Plenaria han utilizado la nota de la Comisión Permanente como punto de referencia para sus exhortaciones pastorales sobre el tema. Porque la nota en cuestión es, deliberadamente, vaga y se advierte en ella el especialísimo cuidado de los maestros de la doctrina de la Iglesia en evitar cualquier palabra que suponga una «inducción» con menoscabo de la responsabilidad personal.

Se ha hablado de que desde una perspectiva religiosa hay grupos que tratan de condicionar a los cristianos para que den un voto negativo. Pero se ha dicho igualmente, y queda bien claro en la nota que comentamos, que desde un contexto cristiano nada hay en la Constitución que sugiera incompatibilidad o deterioro de la doctrina que enseñan Papas y obispos.

El celo de los obispos, su delicadeza por respetar la libertad y la responsabilidad de cada individuo no los ha condicionado hasta el extremo de abrir la puerta a un voto negativo, a un rechazo del texto constitucional. Y esto queda bien claro, porque a pesar de todo, y leída atentamente la nota de los obispos, sugiere un voto positivo.

### NOTA DE LA ASAMBLEA PLENARIA SOBRE LA CONSTITUCION

Reproducimos aquí el texto de la nota de la Comisión Permanente, hecho público el 28 de septiembre (y publicado al día siguiente en ARRIBA) sobre la Constitución. Al ser respaldada

en votación secreta por la Asamblea Plenaria del Episcopado, como texto válido «debidamente presentado, por los pastores y educadores para ayudar a la conciencia moral de los ciudadanos y, sobre todo, de los creyentes, para emitir, libre y responsablemente su voto en el referéndum», esta nota se convierte en documento de la citada Asamblea.

«1. Pronto se someterá a referéndum la nueva Constitución, cuyo voto afecta a la conciencia de todos los españoles y justifica, por ello, una orientación pastoral de los fieles por parte de los obispos. La ofrecemos desde una perspectiva religiosa y moral, completando lo tratado en documentos anteriores.

2. La dificultad de un juicio ético ante un referéndum nace de la misma naturaleza de éste: solicitar un «sí» o un «no» en bloque, sobre multitud de artículos de muy desigual contenido. Un voto de conjunto deberá, por fuerza, ir apoyado también en un juicio de conjunto: ¿Se puede aprobar la totalidad de un proyecto, si se está en discrepancia con una parte del mismo? ¿O esa parte ha de llevarnos a un voto negativo sobre el conjunto, al no poder separar sus elementos? ¿Será aconsejable, en todo caso, abstenerse de votar, frente a semejante alternativa?

3. Una Constitución se justifica moralmente si salva, globalmente, estas o parecidas exigencias:

— Que ofrezca una base idónea para la convivencia civilizada de ciudadanos, partidos y fuerzas sociales.

— Que garantice suficientemente el ejercicio de los derechos humanos, de las libertades públicas y de los deberes cívicos.

— Que respete los valores espirituales del votante, en nuestro caso, la li-

Reconocemos en el proyecto unos valores intrínsecos innegables, junto al dato esperanzador de que sea fruto de un notable esfuerzo de colaboración y de convivencia. No somos ajenos tampoco a las reservas que se le oponen desde la visión cristiana de la vida y gr. en materia de derechos educativos o de estabilidad del matrimonio.

Desde la misión de la Iglesia y sobre el texto aún no definitivo de la Constitución, los obispos de la Comisión Permanente consideramos que no se dan motivos determinantes para que indiquemos o prohibamos a los fieles una forma de voto determinada.

Aplice cada cual en conciencia los criterios antes apuntados, junto a sus legítimas preferencias políticas, sabedor de que la Iglesia respeta su opción.

6. En momentos de la importancia del presente, la Iglesia tradicionalmente ha recordado el deber de votar. También lo hacemos nosotros, no sin aclarar que cuando la abstención nace de la pereza o de la despreocupación, merece abiertamente un rechazo moral. Pueden darse también abstenciones o votos en blanco, porque no se acepta de raíz el planteamiento electoral, o se considera viciado el conjunto del proceso, o no llega a superarse la perplejidad. Sin cuestionar la moralidad de tales gestos, los valores en juego pueden ser tan serios que obliguen a un análisis muy riguroso de cualquier abstención.

7. Actúen los creyentes como ciudadanos libres, adultos, en su responsabilidad política y solidarios con el porvenir de nuestro pueblo. Midan el alcance de esta decisión histórica, en la que se aspira a establecer las bases de convivencia para todas las personas y pueblos de España. Y cuiden de que la fe cristiana ilumine su decisión de voto.

Los obispos esperamos que las leyes que han de desarrollar las normas constitucionales no turbarán la conciencia de ningún ciudadano, y pedimos a los católicos que colaboren, con espíritu constructivo, en su elaboración correcta. Será ese el mejor camino para que la sociedad civil y la Iglesia se desarrollen sin interferencias y en respetuosa concordia. Por ello empeñamos hoy nuestra oración y pedimos la de todos.»

Antonio CASTRO